

valen uw gedachten tijdens deze donkere dagen voor Kerstmis soms ook af naar zonnige stranden, zomerse wandeltochten of gezellige terrassen in een vreemde stad? Tijdens de feestdagen maken veel mensen plannen voor een zomervakantie. Het Limburgs Dagblad brengt morgen een voorproefje: Reisbijlet '92. Het - onder meer - verhalen over oergezelligheden, het minst Oostenrijks stukje van Oostenrijk, een cruise in het Caribisch gebied, 212 kilometer van het Pieterpad en 'America, love it, leave it'.



Omwenteling einde voor Vietnamezen  
**PAGINA 4**

Steun Kamer voor PNL-bezuinigingen  
**PAGINA 17**

AZM vol vertrouwen naar de toekomst  
**PAGINA 21**

Joop Hiele zwaait af als Oranje-reservist  
**PAGINA 25**

Ajax loot AA Gent  
**PAGINA 25**

Vandenbroucke werkt aan conditie Lotto-renners  
**PAGINA 26**

Rusland neemt Unie-structuren over

## Sovjetunie voor 1992 ten einde

DOOR HANS GELEIJNSE

MOSKOU - De Sovjetunie houdt voor het eind van dit jaar officieel op te bestaan. Sovjet-president Gorbatsjov en zijn collega Jeltsin van de Russische Federatie zijn dit gisteren na een gesprek van anderhalf uur overeengekomen.

Jeltsin had maandag verklaard dat het proces van omvorming van de Sovjetunie in een gemeenbest van onafhankelijke staten tot midden-januari zou kunnen duren. De reden voor de versnelling is volgens waarnemers in Moskou dat de huidige

onduidelijke status van de Unie en het Unie-leiderschap niet langer kan blijven voortbestaan.

Gorbatsjov en Jeltsin besloten, aldus het persbureau Tass en Jeltsins woordvoerder Vosjtsjanov, dat de nog bestaande Uniestructuren (van presidentschap tot bankwezen) door Rusland worden overgenomen of opgeheven. Dit betekent dat Gorbatsjov voor het einde van dit jaar als president vertrekt. Vosjtsjanov kondigde aan dat op oudejaarsavond de rode Sovjetvlag op het Kremlin zal worden neergehaald.

Volgens Jeltsin zullen de vier Centraalaziatische republieken, Kazachstan en Armenië zich zaterdag in Alma Ata aansluiten bij het gemeenbest dat de Russische Federatie, de Oekraïne en Wit-Rusland vorige week zondag hebben gevormd. In de Kazachstaanse hoofdstad zullen de republieksprezidenten de gemeenbest-overeenkomst tekenen.

Jeltsin zegt in een interview met het Italiaanse dagblad La Repubblica, gegeven nadat hij maandag met de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken James Baker had gesproken, dat er voor Gorbatsjov geen plaats zal zijn in het nieuwe gemeenbest. Gorbatsjov zelf heeft al gezegd dat hij zijn taak als beëindigd beschouwt wanneer er een grondwettelijke opvolger van de Sovjetunie is.

Gorbatsjov liet gisteren weten dat ook hij de bedoeling had naar Alma Ata te gaan. In een gesprek met delegaties bij een symposium over 'de anatomie van de haat' zei hij er alles aan te willen doen om het gemeenbest op een legale manier van de grond te krijgen. Hij heeft dit standpunt herhaald in zijn gesprek met Jeltsin. Gorbatsjov heeft de overeenkomst van Brest, waarin de drie republieken verklaren dat de Sovjetunie ophoudt te bestaan, ongrondwettelijk genoemd.

### Populariteit van president Bush naar dieptepunt

WASHINGTON - Niet meer dan 47 procent van de Amerikanen staat momenteel nog achter George Bush, waarmee de populariteit van de president het dieptepunt van zijn ambtstermijn heeft bereikt.

Een opiniepeiling van het televisiestation ABC en de Washington Post toonde het lage cijfer aan. Zes weken geleden keurde 59 procent van de Amerikanen het algemene beleid van Bush nog goed. Volgens de onderzoekers is de terugval te wijten aan de sombere economische vooruitzichten van de VS. Bijna 9 op de 10 ondervraagden zei dat de economie van de VS er pover bijstaat. Slechts 1 op de 4 deelnemers vond dat Bush een goed beleid voert om het land uit het dal te trekken.

Driekwart van de Amerikanen vindt volgens de peiling dat de president teveel tijd besteedt aan buitenlandse problemen in plaats van misstanden in eigen land aan te pakken. Daarnaast zei 58 procent dat Bush zich blijkbaar harden inspanst voor de rijken dan voor de middenklasse. In oktober was dat cijfer nog 48 procent.

(ADVERTENTIE)

## limburgs dagblad

de duidelijke krant

Nú twee weken gratis

Ja, die duidelijke krant wil ik hebben! Noteer mij als abonnee.

Naam: .....  
Adres: .....  
Postcode/woonplaats: .....  
Telefoon: ..... (voor controle bezorging)  
giro/banknummer: .....

De eerste twee weken ontvang ik de krant gratis.  
Daarna betaal ik O per kwartaal f 79,20 O per maand f 26,40  
Stuur mij O de machtiging voor automatisch betalen,  
Ik ontvang dan de handige, fraaie memo-kubus.  
O een acceptgirokaart

De afgelopen drie maanden heb ik geen L.D. (proef-)abonnement gehad. Deze bon in open enveloppe zonder postzegel zenden naar:

Limburgs Dagblad,  
Antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen

of bel gratis 06-0229911



8 710404 400017

## Luchtvrachtbedrijf onderhandelt over samenwerking met DHL

# Emery vrijwel zeker uit Beek

Van onze redactie economie

BEK - Emery Worldwide vertrekt zeer waarschijnlijk uit Luchthaven Maastricht. Het in financiële problemen verkeerde bedrijf wil bezuinigen op het transport per vrachtwagen tussen de Verenigde Staten en Europa door te gaan samenwerken met andere luchtvracht- en expresbedrijven. Een van de bedrijven waarmee daarover wordt onderhandeld is DHL, een bedrijf met het Europese sorteercentrum in Brussel. Dat is gisteren bevestigd door de managers K. van Velzen van Emery en Ferguson van DHL.

De frequentie van de samenwerking kunnen zijn dat Emery het Euro-sorteercentrum verhuist van Maastricht naar Brussel. Hoewel er nog definitief besluit is genomen, vice-president J.J. Schnyder van Emery Worldwide Europe het sorteercentrum in Beek al gewaarschuwd het overslagcentrum op Luchthaven Maastricht, waar ongeveer 25 miljoen werken, waarschijnlijk gesloten.

### Frustrueerd

Emery blijven de expeditie-activiteiten nog wel in Beek gevestigd. Het directeur Schnyder in Zwitserland als manager O'Reilly in Beek

wilden gisteren geen commentaar geven.

Emery vertrekt niet alleen uit bezuinigingsoverwegingen uit Beek. Het bedrijf is ook gefrustreerd door het feit dat de langere Oost-westbaan op Maastricht Airport nog vele jaren op zich laat wachten. Ook de strenge nachtvluchtnormen en de recente radicale blokkade-plannen van de Vereniging Geen Uitbreiding Vliegvel Beek hebben tot deze ontwikkeling bijgedragen.

De samenwerkingsplannen met DHL in Brussel ontstonden toen DHL in november een DC8 van Emery Worldwide Airlines huurde voor de transatlantische vluchten. Dat toestel zit volgens de Brusselse DHL-manager Ferguson helemaal vol op de dagelijkse vluchten van New York naar Brussel. Het huren van een tweede DC8 is voor DHL alleen te duur. Dat kan wel als het toestel wordt opgevuld met vracht van concurrenten zoals Emery. Ook verdere samenwerking met collegabedrijven zoals UPS en TNT wordt niet uitgesloten.

Zie verder pagina 19

● Vertrek Emery is nekslag luchthaven

### Brandbom bij Algemene Zaken

DEN HAAG - Bij het ministerie van Algemene Zaken op het Binnenhof is gisteravond rond half zes een brandbom naar binnen gegooid. De beveiligingsdienst bluste een beginnende brand. De 32-jarige dader uit Den Haag is overmeesterd en overgeleverd aan de politie.

De dader droeg nog een brandbom, een molotov-cocktail, bij zich. Hij maakte volgens de politie een zwaar gestoorde indruk. De man is ingesloten.

De Hagenaar is overmeesterd door het VVD-Tweede Kamerlid P. Blaauw en een personeelslid van de Kamer. Toen zij op het Binnenhof liepen, zagen zij de man de molotovcocktail gooien. Samen overmeesterden zij hem.

Een groep aanhangers van de voormalige DDR-leider Erich Honecker zingt voor het hek van de Chileense ambassade in Moskou communistische liederen. In tegenstelling tot eerdere berichten gisteren zit Honecker nog altijd in de ambassade. Honecker wil het liefst naar Chili, waar zijn dochter woont. Een woordvoerder van Sovjetpresident Gorbatsjov heeft gisteren gezegd dat Gorbatsjov bereid is Honecker te laten vertrekken naar Noord-Korea, dat heeft aangeboden de ex-DDR-leider op te vangen.

(ADVERTENTIE)

Morgen is het zover

Het beste vakantie-advies sinds jaren.

(ADVERTENTIE)

### CADEAU-TIPS BIJ HENDRIKS

DAMESBADJASSEN met applicatie geen 49,50 nu ..... **29,75**  
TRAININGSPAKKEN taslan kwaliteit geen 139,- nu ..... **79,50**  
DAMES- EN HERENTRUIEN geen 69,- 59,- 49,- nu ..... **29,75**

### KOOPAVONDEN

woensdag 18 dec (alleen in Heerlen), donderdag 19 dec.,  
vrijdag 20 dec., maandag 23 dec.  
GEOPEND TOT 21.00 UUR

NIEMER BETER, NIEMER GOEDKOPER

**HENDRIKS**  
**TEXTIEL**

GIGANTISCH GROOT IN KWALITEIT EN LAGE PRIJZEN!

Heerlen, Schelsberg 88, tel. 045-721124  
Sittard, Brugstraat 1, tel. 046-515656



(ADVERTENTIE)

Randstad uitzendbureau

Heeft u alle gegevens voor de jaarafrekening al compleet?

Randstad kan uw boekhouding helpen met de nodige professionele assistentie.

Randstad houdt niet van half werk.

Advocaten fuseren





ld-cd

DOOR ANS BOUWMANS

Two Rooms -  
Div. Artisten  
(PolyGram)

Laat zestien artiesten en groepen een nummer kiezen uit de brede selectie hits die Elton John (muzikant en songwriter) en Bernie Taupin (tekstschrijver) de afgelopen 25 jaar hebben gemaakt en wat krijg je? Een bijeenkomst algeheel. Het lijkt een goed idee, gerenommeerde popartiesten zingen nummers die Elton John en Taupin in andere mate Bernie Taupin - succes en roem hebben gebracht. Want Elton John is niet alleen vanwege zijn vreemde uitmonstreringen en collectie brillen befaamd. Zijn muzikale kwaliteiten staan buiten kijf.

Elton John, zijn eigenlijke naam is Reginald Kenneth (Kenny) Dwight, en Bernie Taupin ontmoeten elkaar in 1967. Taupin is sterk in datgene waar Elton John wat zwakker is, de teksten. Samen schrijven ze een groot aantal songs tot Taupin zich in '77 in de Verenigde Staten vestigt en zelf platen gaat maken. Een paar jaar doet John het zonder hem, maar dan duikt Taupin's naam toch weer op bij de nummers van Elton. En nu, 25 jaar na die eerste ontmoeting, wordt de samenwerking bevestigd met een compilatie-cd.

Prachtige nummers als Border Song (1970), Don't Let The Sun Go Down On Me (1974) en Sorry Seems To Be The Hardest Word (1976) zijn ook op de cd voortreffelijk vertolkt door respectievelijk Eric Clapton, Oleta Adams en Joe Cocker. Maar er zitten ook verschillende zeer matige uitvoeringen bij en enkele nummers die eigenlijk ook al niet zo best waren. Zo vond ik Jon Bon Jovi's Levon onbenullig. Crocodile Rock van the Beach Boys zou ik het liefst van de cd willen schrappen. En Kate Bush, die ik normaal zeer weet te waarderen, kan met Rocket Man geen enkele indruk op me maken.

Nee, Two Rooms heeft een groot manco: teveel zirkonia tussen de briljantjes. Daar gaat de schittering wat door verloren.

Texas - Mothers Heaven (Mercury/Phonogram)

Sharleen Spiteri, zangeres en gitarist van Texas, is een formidabele zangeres. De Schotse zorgt samen met slide- en bottleneckgitarist McElhone voor het typerende geluid van de groep. Gitaarrock, zo wordt hun muziek gekarakteriseerd. De groep had veel succes met de eerste cd, Southside. Dat was dan ook een opmerkelijk product, veel blues-invloeden, goed in het gehoor liggende nummers. Dat belooft wat voor de toekomst. Die belooft wat - nog - niet uit. Mothers Heaven is het niet helemaal. Maar de belofte blijft, daarvan ben ik overtuigd.

'Internationale' bands in Sittard

SITTARD - In het Sittardse jongerencentrum Fenix zijn komende vrijdag twee 'internationale' bands te zien. The Fuzzy Dice en Deinum geven vanaf 21.30 uur een dubbelconcert. De eerste band wordt gevormd door twee Nederlanders en twee Amerikanen. Dit kwartetje brengt gevarieerde gitaarrock in de stijl van AC/DC tot The Replacements. Onlangs stond het gezelschap in het voorprogramma van Dread Zeppelin. De groep Deinum komt helemaal uit Friesland en won in 1988 de 'Grote Prijs van Sneek'. De trots van het hoge noorden dus. De band gaat eigenzinnig, heftig en vooral noisy te keer. Ook op hun cd *Berneurld* is dat te horen. De entree voor dit dubbelconcert bedraagt f7,50. Er is geen voorverkoop. Een dag eerder (donderdag 19 december) kun je al in Fenix terecht voor een 'winterswingfeest'.

DOOR LAURENS SCHELLEN

SUSTEREN - Op de planken rijgen ze de successen - lees: afgelden feesttenten en uitpuilende harmoniezen - nog immer moeiteloos aaneen, maar rond hun disco-graphie is het al geruime tijd akelig stil. Toch komt ook daar weldra verandering in, zo bezweert basissur Eef Masthoff. Met z'n tienden, zo laat hij weten, zijn de Susterse mannen van de Janse Bagge Bend (JBB) de studio ingedoken voor de opname van hun nieuwe album, dat volgens najaar het licht zal zien.

## Janse Bagge Bend duikt studio in

De plaat verschijnt als vanouds op het Marlstone-label van Bepie Kraft en Conny Peters. „Maar onze fans kunnen volgende maand al naar hun platenboer rennen, want dan laten we alvast van ons horen op een nieuwe single. Inderdaad,

met het oog op het naderende carnaval. Dat nieuwe schijfje gaat waarschijnlijk vier nummers bevatten, waarvan *Chodourska* de meeste kans maakt om als titelsong te fungeren. De definitieve beslissing daarover is trouwens in handen van

Marlstone. Voor de drie overige songs putten we uit nooit eerder op plaat uitgebracht JBB-materiaal, wil Masthoff, die zijn bas door de week vervult voor de tandartsboor, best kwijt. Op de planken is en blijft het voor Janse Bagge overigens onverminderd poot-aan spelen. Ter indicatie: sinds afgelopen juni speelde de band alles bij elkaar voor meer dan twaalfduizend (!) voornamelijk Limburgse fans, terwijl het JBB-toerschema nu al tot eind volgend jaar (!) praktisch is volgeboekt. *Es geht voran*, heet dat bij onze oosterburen.

Peetvader van de Schotse rock vanavond in Geleen

# Fish is niet meer klein te krijgen

DOOR LOUIS DU MOULIN

AMSTERDAM/GELEEN - Fish was altijd al een heftige spraakwaterferval, maar door de dulle ontwikkelingen van het afgelopen jaar lijkt het voormalige boegbeeld van Marillion thans helemaal niet meer te houden. De Schotse zanger, die vanavond op de planken staat van de nog niet uitgekochte Hanenhof in Geleen, heeft dan ook nogal wat op zijn - ongetwijfeld aangetaste - lever.

Naast het promoten van zijn tweede solo-album *Internal Exile* onder meer de bittere strijd tegen zijn vorige platenmaatschappij EMI, zijn geslaagde experimenten als acteur en de opening van een eigen studio aan de oostkust van zijn vaderland, dat als het aan hem ligt zich 'volgens de Baltische formule' binnen de kortste keren zo ver mogelijk van Londen distantieert.

Hoewel Fish het niet direct kan bevestigen, zal zijn herontwaakte chauvinisme op zijn minst lichtelijk gestimuleerd zijn door de recente juridische oorlog tegen het machtige Engelse bolwerk, waarvoor hij bijna tien jaar lang platen maakte. Het voert te ver om zijn sappige verslag geheel weer te geven, samenvatting komt het erop neer dat de boomlange zanger (geboren Derek William Dick) na een bikkelhard advocatengevecht van negen maanden deze zomer zijn artistieke vrijheid heeft moeten terugkopen: voor een slordige miljoen gulden plus het aftaan van twee procent royalties van zijn drie eerstvolgende albums.

„Als ik nou tot de categorie Paul McCartney behoorde, was al dat geld geen enkel probleem geweest, maar zo'n kapitaalcrachte wereldster ben ik natuurlijk niet. Ik had me al flink in de schuld gestoken, voor de aanschaf van een huis voor mijn gezin en voor de bouw van m'n studio. Ik ben dus gered door



Polydor, dat zoveel interesse in mij had dat men daar ook bereid was de afkoop voor te schieten. Op 33-jarige leeftijd, na al die krankzinnige tropenjaren, ben ik in feite weer vanaf nul moeten beginnen.”

Naar zijn bescheiden mening is EMI nog altijd bevreesd dat zijn persoonlijk succes zal conflicteren met de belangen van Marillion. Daarom is het ook nog allerminst zeker dat Fish voor het geplande live-album - dat hij onder meer in Utrecht wil opnemen - gebruik zal mogen maken van het repertoire dat hij zelf met de groep (tot 1988) heeft gecomponeerd. „Aan de ene kant kan ik die angst wel begrijpen, want een aanzienlijk deel van de fans vindt dat Marillion na mijn vertrek de verkeerde kant is opgegaan. Of dat nou door mijn opvolger (Steve Hogarth) komt, weet ik niet. Kan in elk geval is de oude hartstocht verdwenen. Het klinkt best knap allemaal, maar er de 'soul', het vuur, waar ik altijd zoveel waarde aan hecht, is weg. Anderzijds wil ik nadrukkelijk stel-

len dat ik juist zo snel mogelijk van het stempel 'ex-Marillion' wil zien af te komen. Ik heb me heilig voorgenomen om steeds minder op de periode terug te grijpen.” Het is daarom niet ondenkbaar dat Marillion en Fish ooit nog eens naast elkaar op een festival-affiche zullen figureren. „Moet kunnen. Te zoner tijd. Op voorwaarde dat we dan van te voren onze beide shows op elkaar afstemmen,” grijnst de gewezen bosbouwkundige (lees: hout-hakker).

Hoe dan ook, als 'eenmansbedrijf' geniet Fish volop van de mogelijkheden om zijn onmiskenbare charismatische talenten te exploiteren. Op het podium en anderszins. Zijn spraakmakende televisie-optredens als gevat pannellid of als regelrechte 'joker' moesten wel aanbeiden als acteur volgen. Over de twee rollen die hij tot dusver heeft geaccepteerd en geconcretiseerd, is hij redelijk tevreden.

Wat zijn muzikale activiteiten betreft is er met de inrichting van zijn

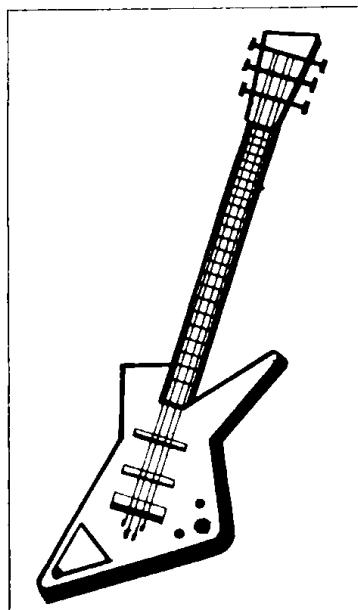
'huisstudio' Funny Farm in East Lothian een van zijn hartewensen in vervulling gegaan. „Wat er ook gebeurt, ik zal altijd in staat zijn om mijn ideeën vast te leggen,” meldt Fish. „Daarnaast moet dit complex een centrum worden voor jonge bands, die elders zo vaak hun neus stoten. In mijn dromen zie ik Funny Farm als het muzikale trefpunt voor een ambitieus, onafhankelijk Schot-land.”

Fish ziet dus in de minder nabije toekomst voor zichzelf ook een functie van 'peetvader' van de Schotse rock weggelegd, een hersersrol die best in verband kan worden gebracht met zijn 'verse' verantwoordelijkheid als vader. „De geboorte van mijn dochter Tara begin dit jaar heeft me voor het eerst goed doen beseffen dat er ook nog zo iets als een oude dag bestaat. Die zou ik graag zinvol willen invullen.

Met al mijn ervaring, intussen ook op zakelijk en juridisch gebied, moet ik heel wat jeugdiger collega's van dienst kunnen zijn.

zij bestaan met illustere grootheden als Eric Clapton, B.B. King en Stevie Ray Vaughan.

Voor de festivalgangers uit Nederlands-Limburg hebben de organisatoren overigens een niet-alledaags staaltje serviceverlening in petto. Vanuit Sittard, Maastricht en Roermond worden speciale bussen ingezet met de Grenslandhallen als bestemming. Inclusief entreebewijs voor het festival kost een busretournee 25 gulden. Aanvullende informatie over deze busreizen is te verkrijgen via de festivallijn 09-3211256633. De bluesmarathon begint zaterdagmiddag om vier uur en eindigt pas in de vroege uurtjes.



## Bands gaan 'undercover'

Van onze verslaggever

BEEK - Voor de vijfde keer in successie vindt zaterdag 28 december het Undercoverfestival in Beek plaats. In het Astacultuurcentrum strijden de vijf geselecteerde bands om de Undercoverbokaal en de hoofdprijs van 1000 gulden.

Action in DC uit Heerlen, de Geleen band Stake Out, Ernie and the Erections uit Sittard, het Voerendaalse Kitt'n Drags en de Belgische groep The Big Pig Band zullen dit jaar de juryleden van hun kwaliteiten op overgevoerd proberen te overtuigen. „Het is geen soundmixtoestand,” waarschuwt mede-organisator Rob Stribos. „Hier telt minder het perfect naspelen als wel het creatief bewerken en uitvoeren van andermans nummers.”

Toegangskaarten (à 7,50 gulden) voor het spektakel, dat om 20 uur begint, zijn te verkrijgen bij café Napoleon in Beek en café Maximilian in Geleen. De zaal is vanaf 19 uur open.

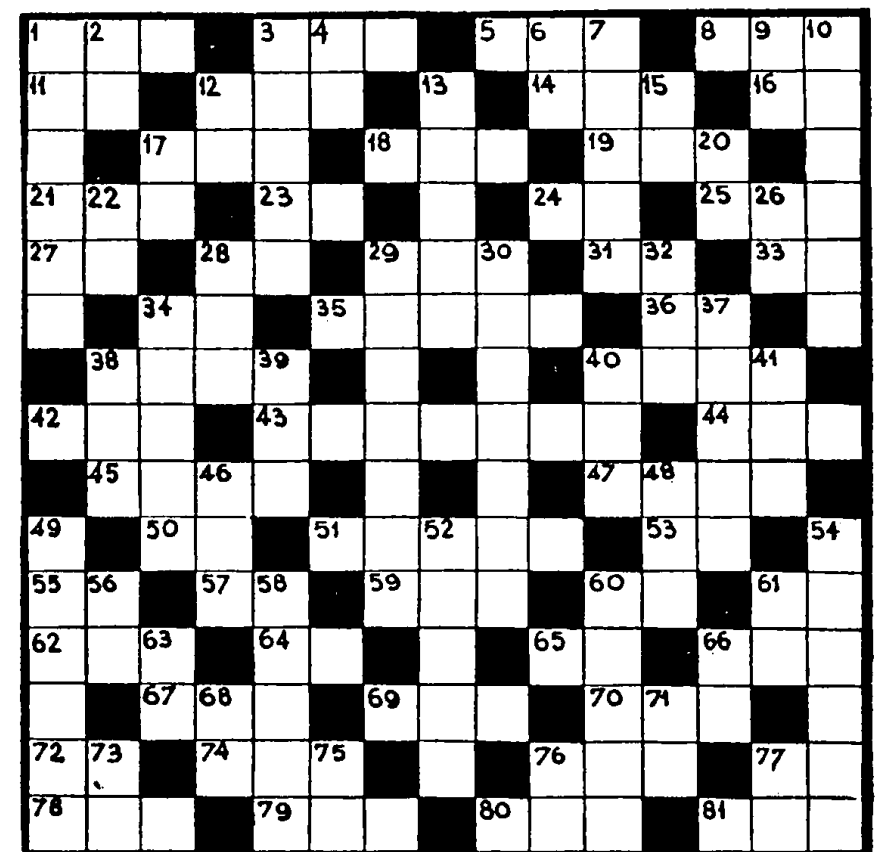
popagenda

- DECEMBER
- 18 Hanenhof Geleen, Fish
  - 18 Stadschouwburg Heerlen
  - 18 Frank Booyen
  - 18 Tivoli Utrecht, Walter Trout
  - 19 Lanaken (B), Unstoppable Sound Festival met o.a. Flower en Non-EXT
  - 19 Canix Lottum, Walter Trout
  - 19 Vereniging Nijmegen, Dance Squad
  - 20 'Engelke Weert, D-Train
  - 20 Exit in G Landgraaf, Groucho
  - 20 Fenix Sittard, The Fuzzy Dice
  - 20 Spuigh Vaals, Vaalser Knach Part I met Jesse Jagz, Green Dream en Hip lowpeep
  - 20 Oje Echt, Oswald
  - 20 Grenslandhallen Hasselt, Life Is a Party met Mama's & the Wigbert en Noordkaap
  - 20 Stoba Echt, Booze & The W
  - 21 Spuigh Vaals, Vaalser Knach Part II met Brix, Coral en Booz'n Blues
  - 21 De Azijnfabriek Roermond, Maximum Bob
  - 21 Café de Perse Maastricht, Rider
  - 21 Canix Lottum, Bintangs
  - 21 Gimmix Sittard, Janse Bagge Bend
  - 22 Café Dennenord Roggel, F sefreem
  - 24 Fenix Sittard, The Vibe
  - 25 La Rochelle Roggel, 12e K sessie
  - 26 Fellin Heerlen, Erwte O Leen Band
  - 26 Neerlandia Geleen, Booze & Wildcats
  - 26 Het Peeljuweel Ospel, B Christmas met o.a. Big Bill Ralph Samantha & the Medic Men

Oplossing van gisteren

STOUT S STOUT  
E A R K L I P E E D  
N O N E M O R E L R E D  
K E C N E G O T I E N E  
R W A S O L E S M  
A A R T S P A R R L O  
F L I K S T B M L O N  
V S I K K E N E U R I C  
A D E M I E N E D K E E  
L E E S N O L F E E I  
B N E K R V E E K  
B A S C I T A D E L B E  
A T A P I P A T E R P O L  
R U I T S I K P O R E  
E S T E R E L I N D E

puzzel van de dag

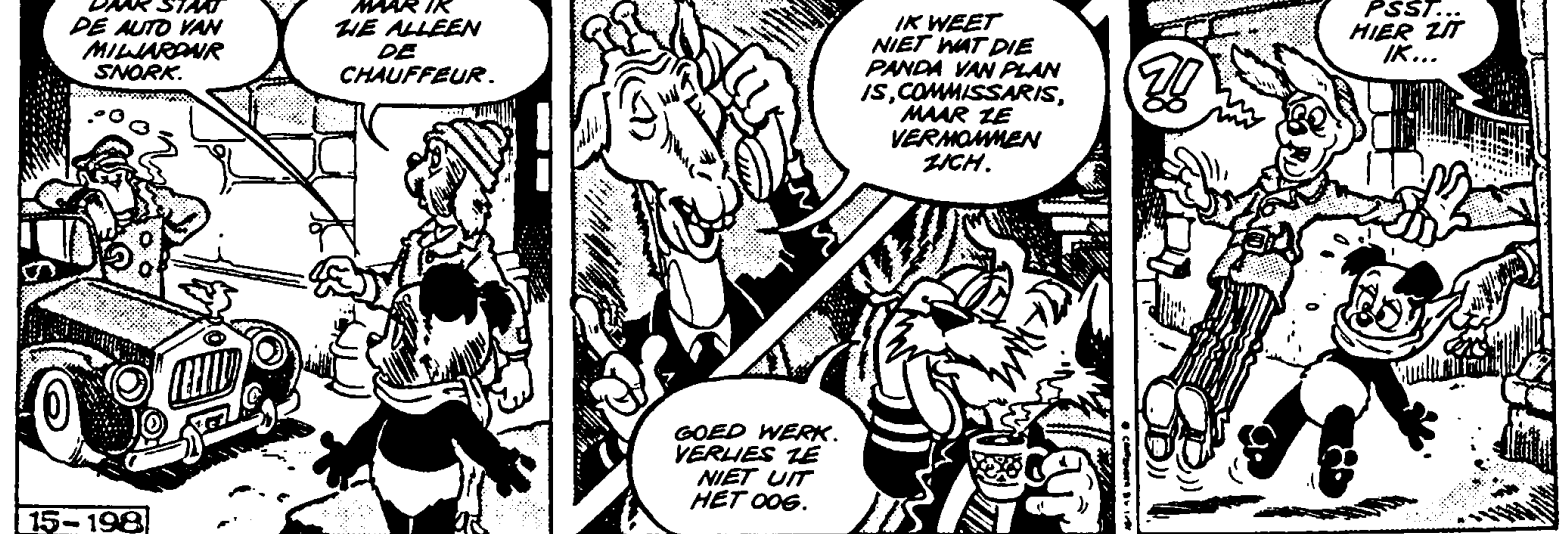


Horizontaal: 1. bedorven; 3. puistje; 5. vreemde munt; 8. huid; 11. klein kind; 12. wisselgebruik; 14. stuk gereedschap; 16. monnikenkleed; 17. per; 18. plechtige gelofte; 19. baal; 21. open plek i.e. bos; 23. manstand (afk.); 24. muzieknoet; 25. opening; 27. diereengheid; 28. voormiddag; 29. lichaam; 31. briefaanhef; 33. titel (Lat. afk.); 34. vervoermiddel; 35. hijs-werktuig; 36. pers.vnw.; 38. poel; 40. persie; 42. dicht; 43. bevuilt; 44. knaagdier; 45. groente; 47. eerste mens; 50. motorraces; 51. kiezen en tanden; 53. lekkernij; 55. bolgewas; 57. de oudste; 59. vlaktemaat; 60. in orde; 61. muzieknoet; 62. veerkracht; 64. ten bedrage van; 65. eervoorde heer; 66. reeks, rij; 67. wiel; 69. ijzerhoudende grond; 70. eikeschors; 71. onmeetbare toon; 74. kostuum; 76. lichaamsdeel; 77. pers.vnw.; 78. lichaamsdeel; 79. man. dier; 80. houding; 81. bloeiwijze.

Verticaal: 1. kalm; 2. in orde; godsdiens; 3. gezang; 4. onderofficier (afk.); 6. tijd; 7. mortier; 9. ambtschale; 10. vol; 12. bolgewas; 13. eender; 15. opblaas; 17. fam.lid; 20. gewicht (afk.); 23. zonnegod; 26. verbrandingsrest; 28. pa; 29. met lans gewapende ruiter; 30. trouwbreuk; 32. meneer (Eng.); 34. bijhand; 37. soort harnas; 38. speelgoed; sneeuwschaats; 40. spoedig; 41. toilet; 46. gravure; 48. waterkering; 49. reldkeel; 52. zuivelproduct; 54. kerf; 56. id est (afk.); 58. navigatiemiddel; 60. reukwater; 61. dat is (afk.); 63. vreemde munt (afk.); 66. godsdiens; 68. Amsterdams peil (afk.); landbouwwerktuig; 73. titel (afk.); 75. gel; 76. het Romeinse Rijk; 77. bevel.

de toetootjes

panda en de weldader



recept

Paddestoelen risotto

Benodigheden voor 4 personen: 350 g gewassen Amerikaanse langgraan rijst, 1 gehakte ui, 2 el olie, 400 g paddestoelen (shi take, oesterzwammen, cantharellen), 1 el gehakte bieslook, 8 dl runderbouillon, boter, zout en peper naar smaak.

de rijst erbij, giet hierop de bouillon en breng het geheel aan de kook.

Plaats de deksel op de pan en laat de rijst in 20 minuten gaar koken. Smelt de boter en bak hierin de paddestoelen.

lon bij en strooi er vlak voor het serveren gehakte bieslook over.

TIJ: Aan dit gerecht kan uiteraard ook vlees worden toegevoegd. Onze suggestie is om hiervoor gevogelte te nemen, zoals eendeborst of parelhoen. Het vlees op smaak brengen met kruiden, krokant gebakken en samen met de paddestoelen aan de rijst toevoegen.

Fruit de ui aan in de hete olie, doe

Doe er tenslotte een scheutje bouil-

UITGEVERSMATSCAPPA  
Limburgs Dagblad

Directie:  
mr. F.A.M. van Hellemond  
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:  
in de Cramer 37  
6411 RS Heerlen

Telefoon:  
Abonnementen 045-739200  
Advertenties 045-739200  
Piccolo-advertenties 045-739200

Fax:  
Redactie 045-739200  
Advertenties 045-739200  
Algemeen 045-739200

Telex:  
Redactie 5612

Banken:  
ABN Bank Heerlen 57 75 35  
Postbank 10 35 10

Rayonkantoren:  
Brunssum 045-256363  
Geleen 046-746868  
Heerlen-Centrum 045-717719  
Kerkrade 045-452932/455609  
Maastricht 043-254477  
Roermond 04750-1840  
Sittard 046-515577  
Valkenburg 04406-15043

Abonnementen:  
Bij vooruitbetaling te voldoen  
per kwartaal f 79,00  
per maand f 26,00  
losse nummers f 1,50  
Bfr.

Vrienden van het



Met zijn  
allen  
naar de  
film

en nog voordelig ook!

middagvoorstellingen v.a. f.9,-

In de Heerlense bioscopen Royal,  
Rivoli, Maxim en H5

Rivoli



H5



en nog tal van andere  
leuke films z.o.z.

aktie loopt van 27/12 t/m 1/1



In de periode van 27 december t/m 1 januari a.s. kunnen de vrienden van het Limburgs Dagblad de onderstaande films op de vermelde tijdstippen in de Heerlense bioscopen bezoeken.

Tegen inlevering van de bon geniet U één, twee en soms zelfs drie gulden korting per persoon, afhankelijk van de plaatskeuze en de film. De bon is geldig voor maximaal 4 personen.



Fievel in het wilde westen 1.00 uur



Bingo 1.15 uur



Addams Family 2.00 uur



Curly Sue 2.00 uur



Don't tell mom the babysitter's dead  
2.15 uur



De Reddertjes in kangoeroeland  
2.00 uur



All I want for Christmas 2.30 uur



Hot Shots 3.00 uur

Naam: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Vriendenpasnr: \_\_\_\_\_

Film: \_\_\_\_\_

Maximaal 4 pers. per bon

Vrienden van het







• Nympe Poolman

## Moeder vermist meisje roept ontvoerders op

BELLINGWOLDE - De moeder van Nympe Poolman (7) uit Vriescheloo, die sinds 28 november wordt vermist, heeft gistermiddag in het dorps huis van Bellingwolde een oproep gedaan aan de mogelijke ontvoerders van haar dochter. Mevrouw Poolman vroeg degene die Nympe heeft meegenomen, haar dochter achter te laten in een drukke winkel. Nympe zou dan naar een kassa moeten lopen om

te zeggen wie zij is. De ontvoerder zou dan zelf weg kunnen gaan. De ouders zijn in dat geval bereid verder af te zien van een aanklacht.

Moeder Jacqueline zei vanuit haar instinct het gevoel te hebben dat Nympe nog leeft. „Voor ons en voor vele anderen is haar verdwijnen een complete nachtmerrie,” zegt zij. Nympe Poolman verdween donderdag

28 november uit haar woonplaats Vriescheloo. Haar vader had het meisje afgezet bij een winkel in de hoofdstraat van het dorp, vlakbij het ouderlijk huis van Nympe. Een uitgebreide zoekactie leverde niets op.

Op vrijdag 6 december was er over deze zaak een opsporingsbericht van de politie op de televisie. De uitzending heeft achtien tips opgeleverd. In totaal zijn er volgens een woordvoerder van de rijkspolitie in Groningen tachtig telefoontjes over deze zaak binnengekomen. Over wat er met Nympe gebeurd is heeft de politie nog geen enkel aanknopingspunt.

## Simons zet plan vermogenstoets awbz toch door

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - Staatssecretaris Simons (Volksgezondheid) gaat een wetsvoorstel maken om in de awbz de hoogte van de eigen bijdragen mede af te stemmen op het financieel vermogen dat betrokkene heeft. Hij legt daarmee negatieve adviezen van de Ziekenfondsraad en de Raad van State over dat voorstellen, naast zich neer.

De houding van de bewindsman blijkt uit een brief die hij gisteren naar de Tweede Kamer heeft gezonden. De aangekondigde invoering van de vermogenstoets in de awbz voor 1992 is met het maken van het wetsvoorstel van de baan. Daarvoor duurt dat proces te lang. Ook het optrekken van de bestaande maximale eigen bijdrage in de awbz naar 2700 gulden per maand is in afwachting van het wetsvoorstel, uitgesteld.

De invoering van een zogenoemde vermogenstoets binnen de awbz werd door het kabinet bij de Tussenbalans aangekondigd. Op die manier moest 120 miljoen gulden aan bezuinigingen bereikt worden. Naast de vermogenstoets besloot het kabinet op voorspraak van de bewindsman de eigen bijdrage in de awbz tot maximaal 2700 gulden per maand op te trekken. Tijdens de algemene politieke beschouwingen over de Miljoenennota 1992 in de Kamer keerde een ruime meerderheid zich tegen de awbz-plannen voor komend jaar.

Met het maken van een wetsvoorstel gaan maanden heen. Daarna kost de schriftelijke en mondelinge behandeling in Tweede en Eerste Kamer ook nog eens geruime tijd. De plannen kunnen daarmee op zijn vroegst in 1993 doorgang vinden, mits de Kamer er dan wel mee akkoord gaat. Hoe Simons het financiële gat dat met het uitstel van de voornemens in 1992 ontstaat, wil dekken, is nog onduidelijk.

## punt

uit

### • WHO

De Wereldgezondheidsorganisatie WHO beschouwt homoseksualiteit niet langer als een ziekte en haalt haar dan ook van de 'Internationale Code van Ziektes' af. Dat heeft een woordvoerder van de WHO gisteren bevestigd. De herziene code van de WHO wordt op 1 januari 1993 van kracht, verteld WHO-experts. Homoseksualiteit werd in 1948 in de lijst opgenomen.

### • Steekpartij

Een 18-jarige man uit Zaandam heeft zich maandagavond gemeld op het politiebureau in Hilversum waar hij vertelde dat hij eerder op de dag in Westbroek de 62-jarige H. Exalto had doodgestoken. Hij blijft haar achterneef te zijn. Kort daarna is in Maartensdijk de 64-jarige ex-echtgenoot van het slachtoffer aangehouden. De verdachte kwam maandag rond het middaguur het huis binnen waar het slachtoffer verbleef. De bewoonster, een 57-jarige vrouw, werd ook neergestoken. Zij is ernstig gewond overgebracht naar een ziekenhuis in Utrecht.

### • Ziekmeldingen

Zeven miljoen ziekmeldingen (plus drie procent) die goed waren voor 89,7 miljoen uitkeringsdagen ingevolge de ziekte-wet (plus 9,4 procent) hebben vorig jaar in totaal 9,4 miljard gulden aan ziekengeld gekost. Het verzuimpercentage beliep landelijk 7,9 (in 1989 was dat 7,6 procent). Het gemiddeld aantal ziekte-dagen per geval bedroeg vorig jaar bij mannen 23 en bij vrouwen 26 dagen. De gemiddelde ziekte-duur is de afgelopen jaren vrij constant gebleven.

### • Vutters

Met terugwerkende kracht tot 1 januari 1990 mogen werkgemers aan 'Vutters', pensioengerechtigden en mensen die arbeidsongeschikt worden maximaal drie maandsalarissen belastingvrij uitkeren. Daarover zal ook geen sociale premie worden ingehouden. Met ingang van 1 januari 1990 werd dat aantal belastingvrije maandsalarissen teruggeschoofd van drie naar twee. Naar eerst nu blijkt heeft staatssecretaris Van Amelsvoort van belastingen de oude vrijstelling van drie maanden op 6 december met terugwerkende kracht tot begin 1990 hersteld.

### • Illegalen

Illegaal in Nederland verblijvende werknemers moeten geen recht krijgen op sociale uitkeringen. Om concurrentievervalsing met legale werknemers te voorkomen, dienen zij echter wel een bedrag ter grootte van de sociale premies van legale werknemers af te dragen. Dat voorstel wordt momenteel uitgewerkt door drie commissies van de Sociale Verzekeringsraad (SVR).

### • Arianeraket

Een Europese raket van het type Ariane 44-L is in de nacht van maandag op dinsdag met twee satellieten aan boord gelanceerd van de lanceerbasis bij Kourou in Frans Guyana. De raket steeg om 20.19 uur (19 over 12 Nederlandse tijd) op en bracht korte tijd later de twee communicatie-satellieten in een baan om de aarde. Het gaat ondermeer om een kunstmaan van de Franse Telecom die televisiebeelden zal doorzenden van de Olympische Winterspelen in Albertville.

(ADVERTENTIE)

EEN LIMBURGSE TRADITIE

Zeer zachte jonge jenever, ambachtelijk gestookt volgens oud Limburgs familierecept.

**JONGE Jenever SMEETS**

**SMEETS JONGE Jenever**

## Slachtoffer onlusten Moldavië



• Nabestaanden dragen het lichaam van een man, die vorige week om het leven kwam bij etnische onlusten in de republiek Moldavië. In de Trans-Dnjestri regio raakten Slavische separatisten slaags met de politie.

Bij de schermutselingen kwamen zeven mensen om het leven. Trans-Dnjestri riep zich vorig jaar uit tot onafhankelijke republiek. De meeste inwoners hebben weinig op met de nationalistische Moldavische regering.

## Eerste Kamer akkoord met commerciële tv op kabel

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - De Eerste Kamer is gisteren akkoord gegaan met een wijziging van de Mediawet die commerciële televisie via het kabelnet mogelijk maakt. PvdA, VVD, D66, de meeste CDA-leden en Groen Links stemden zonder enthousiasme voor. Klein Rechts en twee

CDA-leden (Van Dijk en Eversdijk) stemden principieel tegen omdat het wetsontwerp tevens zondagsreclame mogelijk maakt voor de publieke omroepen.

Op grond van het wetsvoorstel mag een omroep - net als RTL4 nu van uit Luxemburg doet - in en vanuit Nederland commercieel via het kabelnet gaan uitzenden. Voorwaarde

is wel dat zestig procent van de op kabel aangesloten worden bereikt. De TROS houdt de mogelijkheid open om van deze mogelijkheid gebruik te maken, en wil daarvoor volgend voorjaar een besluit nemen. Een van de problemen waar de TROS mee worstelt, is de vraag hoe het dan verder moet met de TROS-radio. Minister d'Ancona (WVC) noemde het gisteren bespreekbaar om ook de TROS-radio

te vercommercialiseren. De Mediawet hoeft daarvoor niet veranderd te worden. Wel zullen eerst de juridische consequenties goed moeten worden uitgezocht.

De instemming van de Eerste Kamer met het wetsvoorstel ging niet van harte. PvdA en CDA zijn niet zo happig op commerciële televisie, maar beseffen dat ze ontwikkelingen in die richting ook niet tegen kunnen houden. Tegenover het bestaan van commerciële televisie moet dan wel versterking van de publieke omroepen staan, vinden deze partijen. Vooral de PvdA vond dat het wetsvoorstel daar onvoldoende in voorziet, en hoopt nu maar dat in latere stadia van regelgeving hieraan tegemoet wordt gekomen. De VVD stemde voor onder het motto 'beter iets dan niets'.

## Explosieven gevonden in huis in Den Helder

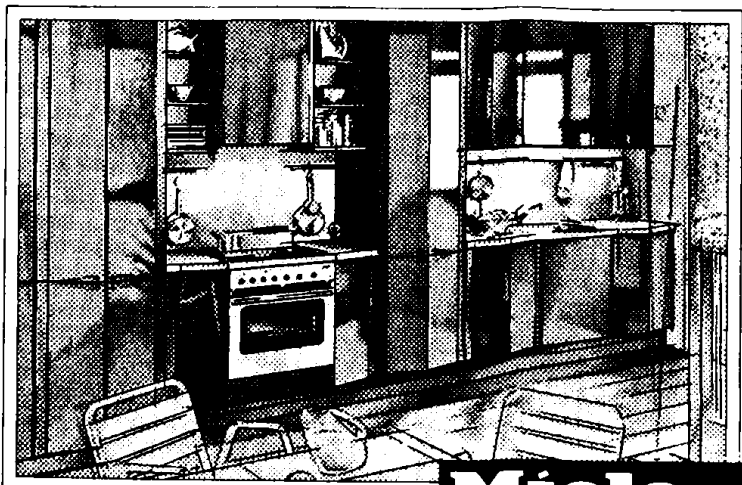
DEN HELDER - Gemeentepolitie en Explosieven Opruimings Dienst zijn gisteren de gehele dag bezig geweest om een enorme hoeveelheid explosieven en munitie uit een woning in Den Helder te halen. Het zoeken in het pand van de 44-jarige vrouw J.K., die zondagavond werd aangehouden nadat zij een buurman met een pistool had bedreigd, wordt vandaag voortgezet. Volgens de politie waren er genoeg granaten en springstoffen om het pand en ook de aangrenzende woningen volledig te vernietigen.

K. staat al jaren bekend als verwoed munitieverzamelaar. Een woordvoerder van de politie spreekt van een uit de hand gelopen verzameloede. Ongeveer acht jaar geleden kwam de vrouw er voor het eerst door in aanraking met justitie en twee

jaar geleden haalde de politie haar huis voor de tweede maal leeg. De collectie die gisteren in een explosievenwagen werd gezet en gedeeltelijk op het strand tot ontploffing werd gebracht, zou in de tijd daarna weer zijn opgebouwd.

Op zoek naar het nog altijd niet gevonden vuurwapen dat K. haar buurman zondag onder de neus droeg, trof de politie een ware opslagplaats van oorlogstuig aan. Op beide verdiepingen, in de voor- en achterkamers, vond men verroeste en kennelijk opgegraven brandgranaten van 8,75 en 10,5 cm; om en nabij de 35 handgranaten, al dan niet voorzien van slagpijpen; scherpe 9mm-patronen, onstekers, kruid, hulzen in alle soorten en maten, leeg en vol en vele potjes met uitgekristalliseerde springstof.

## Miele maakt de mooiste en de beste keukens



Daarvan overtuigen wij u graag

**Heerlen**

Miele-Keuken-Centrum "Heerlen". Beersdalweg 95B, tel. 045-729098.

**Maastricht-Wyck**

Miele-Keuken-Centrum "Maastricht". Stationsstraat 58, tel. 043-252578.

## Extra geld voor herstructurering beroepsonderwijs

DEN HAAG - Er komt een speciaal fonds voor een andere structuur in het deel van het beroepsonderwijs. Minister Ritzten van Onderwijs stort dit fonds eenmalig 28 miljoen. De bezuiniging op de landelijke organen voor het leerlingwerk gaat gewoon door.

Met deze afspraak hebben het kabinet en de organisaties van werknemers en werknemers hun conflict over de bezuiniging op het budget van de landelijke organen voor het leerlingwerk beëindigd. Minister Ritzten kondigde in zijn begroting voor 1992 aan een bedrag van 21 miljoen op het budget van deze organen (ongeveer 150 miljoen) te willig bezuinigen.

## Gemeenten voeren lasten met bijna 12,5 procent op

DEN HAAG - Gemeenten voeren lasten voor hun inwoners komend jaar met gemiddeld 12,4 procent op. Dat is een stijging van 2,5 procent in vergelijking met dit jaar. De grootste stijging is er in 1992 voor reinigingsrechten die gemiddeld met 31,8 procent toenemen. CBS heeft dit bekend gemaakt aan de hand van een onderzoek van gemeentelijke begrotingen voor komend jaar.



# Omwenteling was voor Vietnamezen begin van 't einde En toen was het niet goed meer in Tsjechoslowakije

DOOR CAREL GOSELING

DEN HAAG – Het leek ooit het beloofde land voor veel Vietnamezen. Weg uit de armoede in eigen land en werken in het Oostblok. Ver weg van huis, dat wel, en in een onbekende omgeving. Ergens in Europa. In landen als de DDR, Polen en Tsjechoslowakije.

Met tienduizenden tegelijk gingen ze in de jaren tachtig, omdat hun regering het zo had gewild. Arbeidscontracten met de communistische 'broeders' leverden immers harde valuta op. En die had men in Vietnam hard nodig. Om die stroom geld te handhaven werden meteen meerjarige contracten afgesloten. Voor vier, of nog meer jaren tegelijk. Zo'n 40.000 Vietnamezen kwamen naar Tsjechoslowakije, vooral naar Bohemen. Ze werden tewerkgesteld in de kristal-industrie en de autobranche. Handmatig werk. De betaling geschiedde in harde valuta. En westerse producten zoals jeans. Zaken die voor de gemiddelde burger van het land onbetaalbaar waren. Bovendien werden de Vietnamezen van alle overige lasten vrijgesteld. Zo was hun huisvesting gratis. De huur betaalden de communisten met liefde voor hen. Alleen voor het eigen eten moest men wat uitgeven.

Geaccepteerd werden ze in Tsjechoslowakije nooit. De Vietnamezen werden niet vertrouwd. Met een schuin oog aangekeken. Zij hadden het immers goed. En als ze vonden dat ze te weinig kregen, staakten ze hun werkzaamheden gewoon. De beloning volgde direct: hogere betaling en meer westerse producten.

## Omwenteling

Eind 1989 werden de communistische machthebbers in Tsjechoslowakije aan de kant gezet. Er kwam een nieuwe president, Václav Havel, en een nieuwe regering onder leiding van Marian Čalá. De nieuwe leiding van het land kondigde aan dat de buitenlandse werknemers het land moesten verlaten. Lopende arbeidscontracten wilde men wel respecteren. Maar na afloop van het contract moesten de betrokkenen terug naar hun eigen vaderland. De Cubaanse leider Castro trok meteen consequenties uit de omwenteling. Voordat 'zijn' landgenoten besmet konden worden met het anti-communistische virus riep



hi alle in Tsjechoslowakije werkzame Cubanen terug naar huis. Voor de Vietnamezen ging het echter anders. In het contract tussen Tsjechoslowakije en Vietnam stond immers een clausule die garandeerde dat het 'rijke' Tsjechoslowakije het transport van de Vietnamezen terug naar huis moest regelen. En moest betalen. Bij geldgebrek een moeilijke zaak.

Na de omwenteling in Tsjechoslowakije ging het echter economisch ook nog eens bergafwaarts. Duizenden mensen raakten hun baan kwijt. En zoals zo vaak werd de woede afgewenteld op een toch al niet geliefde minderheid: de Vietnamezen. Werd er achter de hand altijd al naar de 'stinkende spleetogen met hun messen' gewezen, nu gebeur-

de dat openlijk. Het waren profiteurs die niets meer in het land te zoeken hadden. En waarom moesten hun arbeidscontracten eigenlijk nog gerespecteerd worden? Eruit met die lieden.

Zo dacht tenminste de man in de straat over de zaak. Een mening die met graagte actief werd uitgedragen door skinheads en andere rechts-radicalen. Vecht-partijen, aanslagen op woningen van Vietnamezen, naar wordt geïllustreerd ook moorden. Het werden normale, alledaagse zaken in een land waar de politiemacht grotendeels is ontmandeld en criminaliteit welig tiert. Geen wonder dat de situatie voor de Vietnamezen steeds beklemmender werd. Zeker toen de omwenteling ook na enige tijd niet die economische wonderen bracht waarvan iedereen in het land droomde en bleek dat men zelf de handen uit de mouwen moest steken om er iets van te maken.

Dat 'handen uit de mouwen steken' bleek vervolgens vrijwel elke burger op eigen houtje te gaan proberen. Ongebreideld individualisme stak de kop op. Snel zelf rijk worden. En ook de Vietnamezen in het land vonden die weg. In de straathandel vooral. En met westerse producten. Hetgeen de afgunst van de Tsjechoslowaken alleen nog maar verder opschoofde. En de haat eveneens.

## Westen

Voor die Vietnamezen die niet meer terugwilden naar hun arme vaderland was er eigenlijk nog maar één keuze: vluchten. Weg uit Tsjechoslowakije, waar het vragen van asiel geen zin had. De omgeving bleef immers dezelfde.

Dus, als je het beter wilt hebben, kun je eigenlijk maar één kant op. Naar het Westen. Daar was men

● Door middel van een hongerstaking proberen Vietnamezen in het asielzoekerscentrum in Echt uitwijzing naar Tsjechoslowakije door de Nederlandse overheid te voorkomen.

Archief foto

immers gastvrij voor vluchtelingen en asielzoekers. Daar waren VN-opvangcentra. Daar lag de toekomst.

Dat men tegelijk, door niet volgens afspraak naar Vietnam terug te gaan, 'republiekvlucht' beging, hetgeen in het communistische Vietnam zo veel betekent als hoogverraad waarop levenslang kan staan, nam men op de koop toe. Want ach, het Westen zou hen toch wel opnemen.

● De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken James Baker (links) arriveerde afgelopen maandag in Moskou voor een ontmoeting met de Russische president Jeltsin. Voornaamste onderwerp van gesprek: het beheer over de kernwapens in het nieuwe Gemenebest.

Foto: EPA



Strategische Raket Eenheden onder, maar gemakshalve ook de hele luchtmacht en de hele vloot.

Dit alles, voorspelde hij, zal worden vastgelegd in een 'militair verdrag' dat de leden van het Ge-

menebest binnenkort zullen tekenen.

Maar dat 'binnenkort' kan nog wel een tijdje duren. Want niets wijst erop dat de Oekraïne, en in mindere mate Wit-Rusland, zich zullen binden aan een soort NAVO,

waar binnen Rusland alles voor het zeggen heeft, de beschikking heeft over 'strategische' strijdkrachten op het grondgebied van andere republieken en over het militaire hoofdkwartier in Moskou.



commentaar

## Moedig

Het besluit van staatssecretaris Kosto van Justitie om een grote groep Russische joden terug te sturen naar Israël, van waaruit zij illegaal naar ons land waren gekomen, getuigt van politieke moed. Dat geldt eveneens voor het terugzenden van Vietnamezen naar het

land van laatste herkomst, Tsjechoslowakije. Het maakt de besluiten van de uitzettingen, zoals die door de Nederlandse televisie werden doorgegeven, er overigens niet minder pijnlijk op. Toch waren de beslissingen van Justitie terecht. In beide gevallen gaat het om mensen, die niet terugwilden naar het land, waar ze oorspronkelijk vrijwillig heen waren gegaan. Bovendien waren de uitgezette asielzoekers in Nederland uitgeprocedeerd. Zij konden in de gerechtelijke procedures niet aannemelijk maken dat ze in het land van herkomst om politieke of geloofsredenen vervolging hebben te duchten. Het is zelfs niet uitgesloten dat voor een deel van hen economische motieven een rol speelden om hun heil juist hier te zoeken.

Het is zonneklaar dat Kosto met de geruchtmakende uitzettingen van de afgelopen dagen vooral precedenter wil voorkomen. De staatssecretaris laat met zijn forse beleid merken niet onder de indruk te raken van hongerstakingen en andere op het verkrijgen van publiciteit en mededogen gerichte acties. Hij wil verdere activiteiten in deze zin ontmoedigen. Daar heeft hij volkomen gelijk in. Als dergelijke acties worden gehonoreerd, bestaat de kans dat hongerstakingen massaal worden toegepast als probaat dwangmiddel. De beleidslijn, dat alleen echt vervolgd recht hebben op asiel, zou niet meer toe te passen zijn.

Dat Justitie in het geval van de Vietnamezen en Russische joden snel handelt, komt ook omdat het kabinet in juni van dit jaar heeft geconcludeerd dat uitgeprocedeerde asielzoekers consequenter dan voorheen, daadwerkelijk moeten worden uitgezet. Met dit beleid is in september ingestemd door de meerderheid van de Tweede Kamer.

Het is goed dat organisaties als Vluchtelingenwerk Nederland en het Joods Maatschappelijk Werk niet meteen afwijzend hebben gereageerd op de actie van Justitie. De twee organisaties zien het optreden als in de lijn van het door de overheid gevoerde beleid. Er zit nog een ander aspect aan deze zaak: toegeven aan de eisen van joods-Russische en Vietnamese asielzoekers om in Nederland te kunnen blijven, zou catastrofale gevolgen kunnen hebben voor de stroom asielzoekers naar ons land. Uit oogpunt van rechtsgelijkheid zouden dan namelijk ook andere Russische joden en Vietnamezen uit Oost-Europa met soortgelijke vluchtverhalen moeten worden toegelaten. En er zijn maar liefst 250.000 Vietnamezen in Oost-Europa van wie velen naar het Westen willen, en ook nog eens vele duizenden Russische joden in Israël die daar geen werk hebben. Natuurlijk zou het prachtig zijn als de Nederlandse samenleving in staat zou zijn om iedereen die hier binnen wil ook gastvrij op te nemen. Maar dat kan nu eenmaal niet in een land als het onze, dat in feite al overbevolkt is.

Het is de bedoeling dat met ingang van volgend jaar, wanneer de eerste opvang van asielzoekers wordt geconcentreerd in negen opvang- en onderzoekscentra, alle asielzoekers binnen zes weken weten waar ze aan toe zijn. En vervolgens ook daadwerkelijk zullen worden uitgezet, wanneer zij zijn afgewezen en weigeren vrijwillig te vertrekken. Een dergelijk beleid schept de gewenste duidelijkheid. En dat is voor alle betrokken partijen het beste.

P.S.

(ADVERTENTIE)

SPECIALISTEN IN OPTIEK

**Peree & Jongen**

- gedipl. opticien
- gedipl. optometrist o.v.
- gedipl. contactlensspec. ANVC

Heerlen  
Akerstraat 18a  
Telefoon 045-714856



**GLAS-VEREDELINGEN VERHOGEN UW KIJKGENOT EN UW UITZIEN**

(duurt 'n paar dagen langer, voor jaren kijkplezier)

DOOR HANS GELEUNSE

MOSKOU – De presidentiële carrière van Michael Gorbatsjov nadert het einde. Boris Jeltsin wint, namens de Russische Federatie, de strijd om het leiderschap van de voormalige Sovjetunie.

Jeltsin voorspelt dat midden januari tien ex-Sovjet-republieken zullen behoren tot het Gemenebest dat hij vorige week zondag met de presidenten van de Oekraïne en Wit-Rusland in het leven riep. Dat Gemenebest echter begint met de dag meer te lijken op 'n voorganger, de Sovjetunie. Het communisme heeft als bindmiddel afgedaan, de strijdkrachten zijn gebleven.

Toen Jeltsin, president van de grootste republiek, afgelopen maandag de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken James Baker ontving, stond de fensieminister Sjaposjnikov aan zijn zijde. Sjaposjnikov is niet de defensie-minister van Rusland, maar van de voormalige Sovjetunie.

Met Sjaposjnikov heeft Jeltsin zaterdag al besproken wie straks in het Gemenebest in plaats van Gorbatsjov de hoogste rang krijgt: opperbevelhebber van de strijdkrachten. Na zijn ontmoeting met Baker zegt Jeltsin dat die opperbevelhebber een militair zal zijn. Sjaposjnikov zelf? Wie zal het zeggen. De gebeurtenissen van de laatste week wijzen erop dat niet Jeltsin, maar Sjaposjnikov, namens de strijdkrachten aan het langste eind trekt.

## Beloften

Er zijn symbolische signalen. Vorige week maandag vervolgde

## Gemenebest krijgt steeds meer trekjes van vroegere Unie

# Jeltsin als gijzelaar van Sovjet-troepen

president Gorbatsjov zich bij Sjaposjnikov om de legerkop aan zijn kant (en tegen het Gemenebest) te krijgen. De dag daarna kwam Sjaposjnikov niet naar Jeltsins hoofdkwartier in de voormalige partijcentrale aan het Staraja Plojad, zoals de bedoeling was, maar Jeltsin begaf zich naar Sjaposjnikovs ministerie.

Jeltsin paaide de militairen met financiële en politieke beloften. Rusland zal de defensiebegroting financieren, Rusland gaat zorgen voor opvang en huisvesting van de tienduizenden officieren die de krijgsmacht moeten verlaten. Rusland zal er borg voor staan dat de eenheid van de strijdkrachten blijft bestaan.

Maandag maakte Jeltsin het de militairen nog meer naar de zin. Er komt, zo zei hij, een gemeenschappelijk opperbevel. Dat wordt gehuisvest in wat nu nog het Unie-, maar straks het Russische defensie-ministerie is. Dat commando, met de opperbevelhebber aan het hoofd, bestuurt de 'strategische strijdkrachten'.

Volgens de militaire handboeken zijn dat de legeronderdelen die over kernwapens beschikken. Jeltsin rekent daar uiteraard de

Strategische Raket Eenheden onder, maar gemakshalve ook de hele luchtmacht en de hele vloot.

Dit alles, voorspelde hij, zal worden vastgelegd in een 'militair verdrag' dat de leden van het Ge-

menebest binnenkort zullen tekenen.

Maar dat 'binnenkort' kan nog wel een tijdje duren. Want niets wijst erop dat de Oekraïne, en in mindere mate Wit-Rusland, zich zullen binden aan een soort NAVO,

waar binnen Rusland alles voor het zeggen heeft, de beschikking heeft over 'strategische' strijdkrachten op het grondgebied van andere republieken en over het militaire hoofdkwartier in Moskou.

Dat laatste is alweer een concessie aan de militairen. Direct nadat het Brest-verdrag was ondertekend, kwam uit die kring al een negatief commentaar over het uitroepen van Minsk tot hoofdkwartier van het Gemenebest. „Veel te duur om alles van Moskou naar Minsk te verhuizen”, riep een generaal.

Ook plezierig voor de militairen is dat, zoals het er nu uitziet, er een amorf politiek 'opperbevel' komt. Dat zal immers bestaan uit de presidenten van de Gemenebest-staten. Die krijgen te maken met één militaire opperbevelhebber van strijdkrachten met een omvang van bijna drie miljoen mensen.

## 'Unie-kwaad'

Misschien komt straks nog het konijn uit de hoge hoed van een secretaris-generaal als politiek opperbevelhebber van het Gemenebest-legioen. De Aziatische republieken, die niet in staat zijn eigen legers te financieren, zouden Gorbatsjov zo'n functie wel gunnen. Zij hebben, zo blijkt uit rapportage van het doorgaans betrouwbare agentschap Interfax, Gorbatsjov nog lang niet afgeschreven. Maar in de Oekraïne ligt het anders. Voor Kiev is Gorbatsjov en het leger dat hij commandeert de bron van alle Unie-kwaad. Maandag werd er in de Oekraïense hoofdstad al stevig gebakkeleid tussen de Oekraïense defensie-minister Morozov en een delegatie van het Unie-ministerie. De Oekraïne wil, in een strak tijdschema, de huidige 1,2 miljoen manschappen tellende Sovjet-strijdkrachten op het grondgebied van de republiek omvormen tot een Oekraïense luchtmacht, marine en leger. In dat streven past niet een militair hoofdkwartier in Moskou met een Gemenebest-barek in Minsk.

Jeltsin probeert nu te slagen waar Gorbatsjov faalde. De Unie moet behouden blijven, maar onder een nieuwe naam. De strijdkrachten

zijn het voornaamste wapen, sta achter de deur is westerse druk. James Baker is niet voor niets op bezoek. Hij verwoordt de westerse vrees dat de 30.000 kernladingen in de afstervende Unie drift raken. De Aziatische republieken voelen dat haarscheur aan. Ze hebben Jeltsin al uitgedigd om voor de 'heroprichting' van het Gemenebest volgende week zaterdag in Alma Ata te komen. Ze hebben met hen te komen praten. vinden dat er wel degelijk 'coördinerende organen' (lees Unie-ministeries, een Unie-coördinerende regering) moeten blijven bestaan. De discussies de komende dagen zullen uitwijzen of Jeltsins Gemenebest onder Russische visie lang leven beschoren is.

Maar in Rusland zelf zijn de gevoelens van de (gedwongen?) vrijheid tussen Jeltsin en de strijdkrachten al merkbaar. Vice-president Roetskoï, vroeger luchtmachtgeneraal, mag zich ongestraft verzetten tegen Jeltsins economische hervormingen. Roetskoï is onder meer tegen privatisering van de machtige militair-industrieel complex. Roetskoï is ook de man die Jeltsins aanloop naar het Russische presidentschap voldoende steun uit het geüniformeerde leger paraat wist te mobiliseren. De veranderingen in de krijgsmacht na de mislukte staatsgreep van augustus vonden plaats op aanwijzing van diezelfde Roetskoï.

Het gezaghebbende weekblad Argomenti i Fakti waarschuwt de week dat ook, dat Roetskoï (met het leger achter zich) wel eens de man kan zijn die Rusland komt redden van de democratische chaos. Moskou's burgemeester Popov ziet de bui al hangen. Popov vertrekt omdat Jeltsin zijn privatiseringsplannen niet steunt. „Wat de prijzen vrijlaten, dus verhogen, maar niet privatiseren, geen landbouw hervormingen, dat niet”, aldus Popov. Gaat de geschiedenis zich herhalen?



worden, werd niet meer geaccepteerd. Het kabinet verwachtte door de maatregel dit jaar een meevaller bij de belastingen van 2 miljard gulden, in 1992 gevolgd door een

## Miljoenenorder van Defensie

DEN HAAG — Het Nederlandse bedrijf Aarding Beheer bv heeft van het ministerie van Defensie de opdracht gekregen tot de fabricage van 1724 nieuwe aanhangwagens voor de landmacht. Tevens is er een optie voor nog eens 192 wagens. Met de order is totaal 50,5 miljoen gulden genoemd.

De nieuwe aanhangwagens, waarvan een deel van de componenten uit Duitsland komt, moeten de 4400 wagens van het type 10kN vervangen. Het ontwerp is grotendeels gebaseerd op de aanhangwagen met watertankopbouw, waarvoor eerder dit jaar ook al de order aan Aarding werd gegeven.

Van onze redactie economie

**N HAAG/UTRECHT** - De vakbonden vrezen dat bij de Rijksoverheid in Nederland de komende drie tot vijf jaar 2000 tot 3000 banen verdwijnen. gisterochtend hebben de bonden FNV, Dienstbonden FNV en CNV en de Unie BHP in een vergadering aan de directie van Rabo overleg over een sociaal plan afgevoerd.

bonden komen met hun brief aanleiding van overleg met de Centrale Directie Personeelszaken Rabobank Nederland. Zij gaan eruit dat de bank de kosten in 1990 met 15 procent wilt terugbrengen en de personeelsomvang met 10 procent. Onlangs maakte de bank al duidelijk in de postkamer op het transport 290 banen te zullen schrappen.

actie van de bonden is, volgens  
jurder De Leeuw den Bouter  
de Dienstbond CNV, nodig  
dat de Rabobank gesprekken  
de werkeigenheid uit de weg  
De bond wil het feit dat bij de  
organisatie aangesloten ban-  
zelf beslissen over sociaal be-  
doorbreken. „Als er geen cen-  
overleg over een sociaal plan  
gaan we alle banken afzonder-  
„ Deze vakbondstermen dui-  
niet op een geruisloos bezoekje.  
nug al boos getoonzette brief  
van de bonden de bank 48 uur de  
om op hun eis in te gaan: „Het  
niet onze keus om op deze wijze  
overleg met uw organisatie  
te geven. Onze reactie vloeit  
er voort uit de ontwikkende en

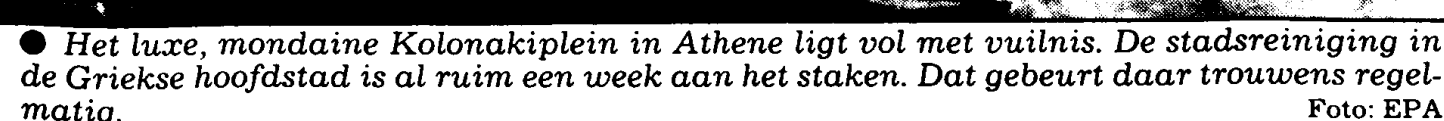
langer zal groeien. Op aantallen ba-  
en of bezuinigingspercentages wij-  
men niet ingaan. Ook op de vraag  
niet een centraal sociaal plan heeft  
Rabo nog geen antwoord.

Rabobank Nederland heeft geen di-  
recte zeggenschap over de plaats-  
lijke kantoren, omdat zij een coöpe-  
ratie is, waar de 851 aangesloten  
banken lid van zijn. De afgelopen  
jaren heeft Rabo het aantal kanto-  
ren al danig beperkt, van 2345 in  
1986 tot 2044 vorig jaar. Het aantal  
personeelsleden nam desondanks  
in dezelfde periode flink toe, van  
32.000 tot 37.850. Niet alleen Rabo  
ook andere grote Nederlandse ban-  
ken zijn bezig met saneringen of  
hebben deze net achter de rug.

dubbelzinnige opstelling van Rabo Nederland. Deze opstelling is naar ons oordeel een grootbank onwaardig." Een woordvoerder van de Rabobank wil niet inhoudelijk ingaan op de uitlatingen van de bond. Hij wilde slechts toegeven dat de bonden „een beeld is geschilderd van de situatie waarin Rabo verkeert", en dat de werkgelegenheid bij de bank niet langer zal groeien. Op aantallen banen of bezuinigingspercentages wil men niet ingaan. Ook op de vraag naar een centraal sociaal plan heeft Rabo nog geen antwoord.

Rabobank Nederland heeft geen directe zeggenschap over de plaatselijke kantoren, omdat zij een coöperatie is, waar de 851 aangesloten banken lid van zijn. De afgelopen jaren heeft Rabo het aantal kantoren al danig beperkt, van 2345 in 1986 tot 2044 vorig jaar. Het aantal personeelsleden nam desondanks in dezelfde periode flink toe, van 32.000 tot 37.850. Niet alleen Rabo, ook andere grote Nederlandse banken zijn bezig met saneringen of hebben deze net achter de rug.

## Openbare vuilnisbelt



---

**NEW YORK** - Maxwell Communication Corporation (MCC), het vlaggescip van het vrijwel ter ziele gegane media-imperium van Robert Maxwell, heeft in de Verenigde Staten uitsel van betaling aangevraagd, zo is in New York bekendgemaakt. MCC liet weten tot de stap in de VS te hebben besloten omdat ze daar de meeste bezittingen heeft, waaronder uitgever Macmillan en Official Airlines Guides.

MCC is gevrijwaard van claims van crediteuren. De procedure behelst tevens dat elke belangrijke beslissing moet worden goedgekeurd door de Amerikaanse faillissementsrechtbank. Met de surséance komt voorlopig een einde aan de speculatie over de nabije toekomst van MCC. Of de onderneming uiteindelijk kan overleven blijft nog de vraag.

Het besluit om uitsel van beta-

Uitstel van betaling houdt in dat

miljard pond sterling (f 4,8 miljard) te vorderen heeft voor een tijd buitenspel. De banken zouden al genoeg hebben genomen met de helft van dat bedrag, maar ingewijden menen dat ze slechts vijftien procent van hun leningen zullen terugzien.

Inmiddels heeft Goldman Sachs, een vooraanstaand effectenhuys in de VS, ontkend dat er met Robert Maxwell illegaal in opties is gehandeld. In de Britse pers waren berichten verschenen dat Goldman Sachs opties op miljoenen aandelen MCC had gekocht, die later aan de mediamaagnaat waren overgedaan. Maxwell zou zo de koers van de aandelen MCC kunstmatig hoog hebben kunnen houden. Goldman Sachs zou verder een lening van zestig miljoen dollar aan Maxwell hebben verstrekt.

**ROTTERDAM** - Rodamco, het on-  
derp, heeft zijn portefeuille in de  
twee negen maanden van het  
jaar met f 441 miljoen afge-  
deerd. Daardoor is het indirecte  
beleggingsresultaat uitgekomen  
op 386 miljoen negatief, zo heeft  
Rodamco bekendgemaakt.

De directe beleggingsresultaat -  
bestaat uit netto-huurrinkom-  
sten, dividenden en interest, ver-  
der met beheerskosten en  
belastingen - kwam uit op f 300 mil-  
joen. Het indirecte beleggingsresul-  
taat bestaat uit waardeveranderingen  
van het onroerend goed, koers-  
schillen op aandelen in portefe-  
uille en valutaverschillen. Het  
indirecte beleggingsresultaat heeft  
daarom een bedrag van 386 miljoen  
negatief bedragen. Het  
jaar van Rodamco loopt van  
1 maart tot en met februari.

De afwaardering van onroerend goed geschiedde vooral in Groot-Brittannië. De portefeuille daar werd f 279 miljoen minder waard. Dat komt overeen met een waardevermindering van 13,5 procent tegen 10 procent in het eerste halfjaar en 23 procent in het boekjaar 1990/91. Rodamco zei na de publicatie van de halfjaarcijfers begin november dat de waardevermindering van het Britse onroerend goed in de tweede helft van het boekjaar minder dan 10 procent zou bedragen. Het onroerend goed in de Verenigde Staten werd 3,6 procent (f 134 miljoen) minder waard en dat op het Europese vasteland 1,1 procent (f 23 miljoen).

De intrinsieke waarde van het aandeel Rodamco is in de eerste negen maanden van het boekjaar gedaald van f 66 tot f 64,90.

## beurs

# Kommelig

AMSTERDAM - De Nederlandse  
tentoonstellers toonde gisteren een  
schitterend beeld. Een bepaalde  
afmeting ging het op de vloer niet  
aan. De stemming was ietwat ver-  
anderd met vrijwel onveranderde  
afmetingen. Toch trad een aantal aardi-  
gen afwijkingen aan het licht. Flauw  
en Polygram, Newtron en Norit,  
wiel Multihouse, Wolff en Dico  
waren.

obligatiemarkt lag er goed prijs-  
kend bij. De aandelenomzet  
tek ook nu met f 522.000 aan de  
re krant. Op de optiebeurs was  
al volop bezig met de kerst-  
bereidingen. De omzet bleef  
markt tot 25.000 contracten, een  
migheid meer dan maandag.  
plan van Polygram om de Ame-  
anse filmmaatschappij Orion  
te nemen kreeg een slechte re-  
sult. Orion is vrijwel failliet en  
ggers vrezen dat het avontuur  
gram veel geld zal kosten. Dit  
tieve sentiment miste zijn uit-  
werking op de koers niet want die  
f 2 of bijna 5 procent naar be-  
te tot f 39,50. Hierbij hoorde een  
tef hoge omzet van f 9,1 miljoen

Roerende-goedfonds Rodamco de weg omhoog niet vasthouden. Grote afwaarderingen in het kwartaal deden beleggers maar besluiten van de stukken te raken en dit bezorgde het in het verlies van f 1,80 op f 2,50. De omzet bedroeg 18 miljoen. Rodamco werd juist vaster door de gevolgen van de slagen te gaan werken met ABP. De lokale markt moest koolstof produceren. Norit f 2 of 9 procent gaven op een absoluut dieptepunt van f 19,50. Dit was nog steeds de gevolgen van het bericht over een winstduikeling. Op de parallelmarkt was er een daling van maar 19 procent of f 0,40 op f 1,70 van Newton.

<b>Noordfondsen</b>	<b>v.k.</b>	<b>s.k.</b>	
ABN AMRO	41,70	41,80	Boer De Wink
AEN Aardv. AIn F.	17,50	17,50	Boer De Wink
AGORA	120,70	120,80	Boskalis west
Ahold	75,80	76,00	Boskalis pref.
Akzo	128,20	129,40	Braat Beheer
Alrenta	189,10	189,00	Brevest
Amecvert.	51,20	50,50	Burgman-Heyl
Bols cert.	43,20	43,20	Calve-Delft pr.
Borsman v. Weert	57,90	57,90	Calve-Delft ce.
Bührm.Tet.c.	38,50	38,70	Cindu Intern.
DAF	23,00	22,30	Claimindo
Dierckx Petr.	132,90	134,50	Content Beheer
DSM	96,10	95,50	Content Beheer
Elsevier cert.	98,10	99,20	Cosm v.v.g. ce.
Falcker cert.	28,80	28,80	CSM
Gist-Broek cert.	31,10	31,10	CSM nr. 9
HG Technology	1,60	1,50	DAF cert.
Hoogen	152,80	152,80	Delft Instrum.
Heikekens	46,50	46,60	Desaux
Hunter Douglas	57,20	56,90	Dorp-Groep
In.Müller	54,00	55,00	Dreka Holding
Int.Med.Gr. C.	45,40	45,50	Econosto
KLM	38,80	38,50	EMBA
Kon.Ned.Papier	44,60	44,40	Ericks Holding
Kon. Olie	142,90	144,00	Flexovit Int.
Nedlloy	53,40	52,80	Frans Maas cert.
Océ-v.v.g. cert.	59,80	59,50	Gama Holding
Philad. Groet.	41,80	41,80	Gama pref.
Philips	31,20	31,10	Gama pr.
Polygram	41,50	39,50	Getronics
Robeco	83,30	82,90	Geveke
Rodamec	59,00	57,90	Geveke div'92
Rolanco	94,30	93,20	Giesseu de N.
Rorent	69,40	69,50	Goudsmid
Rovert v. MFJ	41,10	41,20	Grasso's Kon.
Unilever cert.	175,30	173,70	Grolsch
Van Beest VNU	71,00	70,90	GTL-Holding
Volmac VNU	24,00	23,80	Geyermeijer
VOC nrc	71,20	70,80	idem div'91
Wessanen cert.	41,20	40,90	HAL Trust B.
	41,20	78,40	HAL Trust Un.
			HBB
			Heineken Hol.

[illegible]

203,00	202,00	NBM-Amstelland	8,80
76,00	76,00	NEDAP	375,00
21,70	21,70	NKF Holding	195,00a
23,20	23,20	Ned Part.Mij	50,40
31,50	31,50	Ned Springst.	7050,00
11,50	11,10	Nort	21,50
2500,00	2500,00	Nortica BV	100,60
812,00	812,00	Nutrice BV	155,00
1112,00	1112,00	Nijv. Ten Cate	88,30
130,00	130,00	Omniun Europe	8,50a
330,00	333,00	Orco Bank cert.	71,80
22,50	22,80	OTRA	297,00a
30,30	30,70	Palthe	20,00
140,00	140,00	Pharm. div. '92	140,00
84,40	85,20	Pirelli Tyre	19,20
19,10	19,10	Polymorn	123,00
24,10	24,00	Porcel. Fles	144,00
38,60	39,90	Randstad	38,10
39,50	39,50	Ravast	30,50
35,30	35,30	Reesink	34,50
22,50	22,50	Reunio Groep	34,50
26,50	25,50	Sarakreek	15,40
220,00	220,00	Schuitema	1599,00
80,00	80,80	Schuitersveld	50,00
65,50	66,00	Sm. Entel	41,50
71,50	71,00	SL Bankiers c.	16,50
95,90	95,90	Stad. d' Amsterdam c	14,00
5,60	5,50	Telegraf De	86,00
28,70	28,60	Textielgr. Twente	83,80
37,10	37,10	Trip Computers	19,70
34,30	34,30	Tw. Kabel Holding	121,30
101,20	101,20	Ubbink	87,10
37,50	37,50	Uniflex	64,50
95,50	95,50	Un. Dutch Group	3,50
181,50	180,50	Verenigde Glas	429,00
181,00	192,00b	Verto cert.	30,50
125,50	124,00	Volk Stevin	56,00
123,50	-	Vredestien	14,20
13,30	13,00	VRG-Groep	42,00
132,00	132,00	West Invest Fijb	224,50
133,00	159,50b	West Invest F.	19,50a
130,70	134,00	West Inv. F. wb	114,00f

227,00	227,50	Wyers Klüwer	239,00
0,42	0,42	Wolters	31,10
418,00	418,00	<b>Belegingsinstellingen</b>	
2,30	2,30	ABN Amro Aand. F.	76,00
56,00	55,80	ABN Amro Amer. F.	65,00
33,30	33,30	ABN Amro Eur. F.	67,10
8,20	8,20	ABN Amro Par. F.	56,00
800,00	798,00	ABN Amro Laq. Gf.	160,10
31,80	31,80	ABN Amro Neth. F.	77,80
73,00	73,30	ABN Amro Obl. Gf.	171,10
51,00	51,00	Aegon Aandelen.	31,50
118,00	118,00	Aegon Eur. F.	51,00
195,00	195,00	ABN Beleg. fondus	56,80
48,00	48,50	ALBEFO	50,30
36,80	36,80	Alldorff Bf.	28,10
113,00	113,00	Alf. Ponsdenbez	216,00
117,00	117,00	Allianz Fund.	104,00
1520,00	1520,00	Amba	43,30
35,00	36,00	Amstel Nand. A. F.	62,00
55,00a		Amstel	75,10
4,10	4,00	Asvan Tigers F.	37,50
36,00	36,00	Asvan Tigers F.	54,00
475,00		Austro Hung. F.	5,00
49,00	49,00	Bemco Renting	44,00

8.80	CLN Obi Div. F.	105.50	105.70
375.00	CLN Obi.WaardeF.	110.80	111.00
195.00	Delta Lloyd Int.	27.20	27.20
50.40	DP America Gr. F.	31.80	32.30
	Dp Energy Res.	43.00	
19.50	EGP Finance	133.10	134.00
150.00	EMS Netefonds	65.10	65.20
154.50	Eng. Holl. Bel.TI	10.00	10.00
88.80	Envir. Growth F.	48.00	48.30
	Esmeralda part.	33.50	33.40
71.60	Eu Ass. Trust	6.60	6.60
288.00	EMS Growth Fund	10.00	10.00
35.50	EMS Inv. Fund	100.00	100.00
31.00	EMS Offsh. Fund	100.30	101.70
19.20	EOE Dutch St.IF	292.00	292.00
123.00	Env Growth Fund	47.50	47.50
143.00	Euro Span Fund	5.80	
38.00	Far East Sel. F.	54.00	54.10
30.50	Far East Sel. F.	50.40	50.30
35.50	Groesgrangr	1.58	1.58
34.80	Holl. Guld Fund	71.50	69.00
14.50	Holl. Eur. Fund	46.50	46.00
1599.00	Holl. Obi.Fonds	128.20	120.90
51.50	Holl. Pac. Fund	102.00	102.50
42.00	Holl.Sel.Fonds	79.50	79.50
161.00	Interfakt 500	87.00	81.00
29.80	Interbonds	527.00	530.00
83.50	Interfakt 500	32.00	31.70
20.20	Interfakt wt	113.00	111.50
121.00	Interfakt wt	66.00	66.30
67.10	IS Humal Fund \$	1.40	
64.50	Japan Fund	147.60	145.00
3.50	Japan Fund	17.80	17.60
432.00	Jap. Ind. Alpha F.	820.00	-
30.00	Jap. Sec. Rat. Yen	7000.00	-
36.50	Korea Pac.Tr. F.	3.00	-
14.20	Mal Capital F.	5.80	-
24.50	Mex Obi Div. F.	113.30	113.20
22.50	Mexico Income F.	9.50	-
19.50	MI Int. Ventures	9.50	-
114.00	Monti.Bes.Fund	74.60	74.60
	Nad. Res.Fund	1145.00	1165.00

237.00	Nedufu A	125.00	123.00
31.10	Nedufu B	124.00	124.00
	NMB Dutch Bond	40.03	40.03
	NMB Geldmarkt F.	53.59	53.70
76.50	NMB Global Fund	44.10	44.30
64.50	NMB Oblig. Fonds	35.50	35.10
53.80	NMB Spain F.	100.00	100.00
63.80	NMB Swiss F.	115.00	115.10
160.20	NMB Vast Goed F.	38.30	38.30
78.80	New Asia Fund	6.00	-
171.00	Osaka Wagn.	1.10	1.10
5.00	Osaka Wagn. F.	22.00	22.50
8.00	OAMF Bonds	1.30	1305f
57.50	Orange Dimensions	19.80	19.60
50.40	Pac Dimensions	80.20	80.50
217.00	Pac Prop. Sec. F.	30.10	30.10
28.10	Perio Rentl. Bldg.	111.00	111.10
10.50	Postb. Belgief. F.	55.50	55.50
114.00	Postb. Verm. g. f.	53.10	53.10
61.40	Post. Int. HP g. f.	3.90	-
75.50	Rentalent Bld.	144.30	144.40
57.80	Rentalent Bldg.	34.80	34.80
90.90	RFG Divident F.	48.10	48.10
	RG Florentine	112.00	112.00
55.00	RG SP Green	53.70	53.80

[illegible]

LE Belg 1	64.10	64.30	royal dutch
LE Belg 2	70.50	70.60	sears roebuck
LE Belg 3	105.10	105.20	stf-south pac
LE Belg 4	74.70	74.80	stf-south pac
LE Kap Rente F	102.30	102.30	united tech
de Record Shop	27.40	27.50	westinghouse
de Hedge 1	107.90	108.00	whitman corp
de Hedge 2	69.50	69.60	woolworth
de Herman City Est	47.00	46.50	
de Vuust	75.00	75.20	
de onenij	46.00	45.50	
de A Holding	49.60	49.30	
de A Holding	46.50	46.50	
de Hoof Holding	37.00	37.00	
de Bevoer	37.00	37.00	
de Light Duty	17.00	17.00	
de Vynhout cert	1.15	1.15	
de A Holding	3.40	3.30	
de Heitz	42.20	42.20	
de Comput Gr	5.90	6.10	
de van Groe	3.67	3.60	
de van Groe	4.67	4.65	
de van Groe	38.50	38.50	
de Ewys Elec	26.50	26.50	
de Ewys Htm	50.50	20.00	

10,50	10,50	oost-schill (100)	15,75
4,80	4,90	portescudo (100)	1,16
11,90	11,90	spanse pes (100)	1,67
46,20	45,30	turkse pes (100)	1,67
50,00	50,20	zweeds-kr. (100)	20,30
1,70	1,80	zwits. fr. (100)	124,75
37,20	37,20		
238,00	238,00	<b>Wisselmarkt</b>	
4,30	4,30	amerik. dollar	1,77055-1,772
35,20	35,30	antill. guilder	0,9750-1,0050
		aust. dollar	1,3686-1,3700
37,7%	37,4%	belg. frank (100)	3,4750-3,4750
39,7%	39,0%	can. dollar	1,5175-1,5175
46	47	deense kroon (100)	28,950-29,000
19,1%	19,1%	dut. mark (100)	112,6650-112,6650
11,7%	11,7%	engelse pond	3,2290-3,2300
43,4%	42,3%	franse frank (100)	32,955-33,000
17,6%		gnekse dr. (100)	0,9330-1,0330
66%	66,2%	hongk. dollar (100)	22,5750-22,5800
35,3%		ital. lire (10.000)	2,9890-3,0000
10,1%	10,1%	jap. yen (10.000)	138,050-138,050
9,8%	9,9%	nzweel dollar	0,9766-0,9866
26,2%	26,2%	noorse kroon (100)	32,850-28,680
57	56,2%	oostenr. sch. (100)	16,0060-16,1000
44,4%	43,4%	saudi ar. rydel (100)	47,1250-47,1250
45,5%	45,5%	spanse pes (100)	1,7633-1,7633
57,7%	58,1%	surin. guilder	0,9707-1,0133
24,7%	24,7%	zweeds kr. (100)	30,835-30,880
68,4%	68,4%	zwits. frank (100)	127,445-127,445
28,2%	27,7%	e.c.u.	2,2875-2,2971
47,7%	47,9%		
86,7%	85,2%		
51,5%	50,7%		
21,7%	21,7%	<b>Index Amsterdam</b>	
70%	68	CBS-koersindex (1983=100)	
149,9%	151,9%	algemeen	191,70
64,6%	65,1%	ind. excl. con. olie	183,20
24,4%	23,5%	internationals	186,00
17,1%	17,1%	land- en oordern.	190,00
33,3%	33,3%	ind. financieel	133,20
		ind. niet-financ.	237,80

80%	31	CBS-heroeleeringsindex (1983 = 100)	
75	83	algemeen	272,90
17%	41	id. excl. kon. olie	246,30
58%	57	internationals	293,80
11%	16%	lokale omzet	250,10
15%	14%	id. fin. inst.	196,40
12%	12%	id. niet-financ.	301,80
25	24%		
1,705	1,825	algemeen	88,20
1,32	1,44	internationals	83,60
5,51	5,81	lokale omzet	88,60
1,496	1,610	fin. inst.	90,00
27,45	29,85	niet-financ.	88,80
110,10	114,00	industrie	97,80
3,09	3,34	transport	97,80
40,10	42,80		
31,25	34,10		
0,86	1,06		
2,85	3,10	<b>Goud en zilver</b>	
13,73	15,45	Goud opgenomen 20.030.20, goud	20.030.20
134,00	140,00	zilver opgenomen 22.330.00, zilver	22.330.00
27,10	28,60	Goud opgenomen 180.250, zilver	180.250
		185.255, zilver 290 slaten,	

Dow Jones		Industrie		2.902,29	
				- 16,76	
<b>OPTIEBEURS</b>					
	serie	omzet	v.k.	s.k.	
abn amro	c jan	37,50	400	4,40a	4,40
abn amro	c jan	40,00	321	2,00	2,00
abn amro	c apr	42,50	1480	1,10	1,10
abn amro	c jrg	40,00	150	3,80	3,70a
eo	c dec	370,00	161	5,50	4,70
eo	c dec	275,00	620	2,00	1,20
eo	c dec	285,00	207	0,40	0,20
eo	c jan	270,00	505	9,00	8,20
eo	c jan	275,00	127	5,30	4,80
eo	c jan	280,00	696	3,00	2,80
eo	c jan	285,00	135	1,00	1,50
eo	p dec	275,00	161	5,50	4,70
eo	p dec	275,00	233	1,60	1,50
eo	p dec	280,00	921	5,00	5,50
eo	p jan	240,00	155	0,50a	0,30
eo	p jan	270,00	350	2,20	2,30
eo	p jan	280,00	376	6,10	6,40
eo	p jan	280,00	203	13,50b	14,00b
fakker	c jan	27,50	339	1,80	1,90
goud	c feb	370,00	115	5,00a	3,90
goud	c mei	380,00	105	6,50a	5,20
ing	c jan	45,00	191	1,60	1,60
ing	c jan	47,50	113	0,50	0,60
ing	c jul	45,00	231	3,40	3,40
ing	c jrg	47,50	221	1,30	1,30
ing	c jrg	47,50	458	5,00	5,10
ing	p jrg	47,50	577	4,70	4,70
klm	c jan	40,00	526	1,50	1,10
klm	c apr	40,00	243	3,00	2,80
klm	p apr	37,50	280	1,50	1,80
phil	c dec	30,00	252	1,30	1,30
phil	c dec	32,50	169	0,60	0,60
phil	c jrg	35,00	889	1,10	1,00

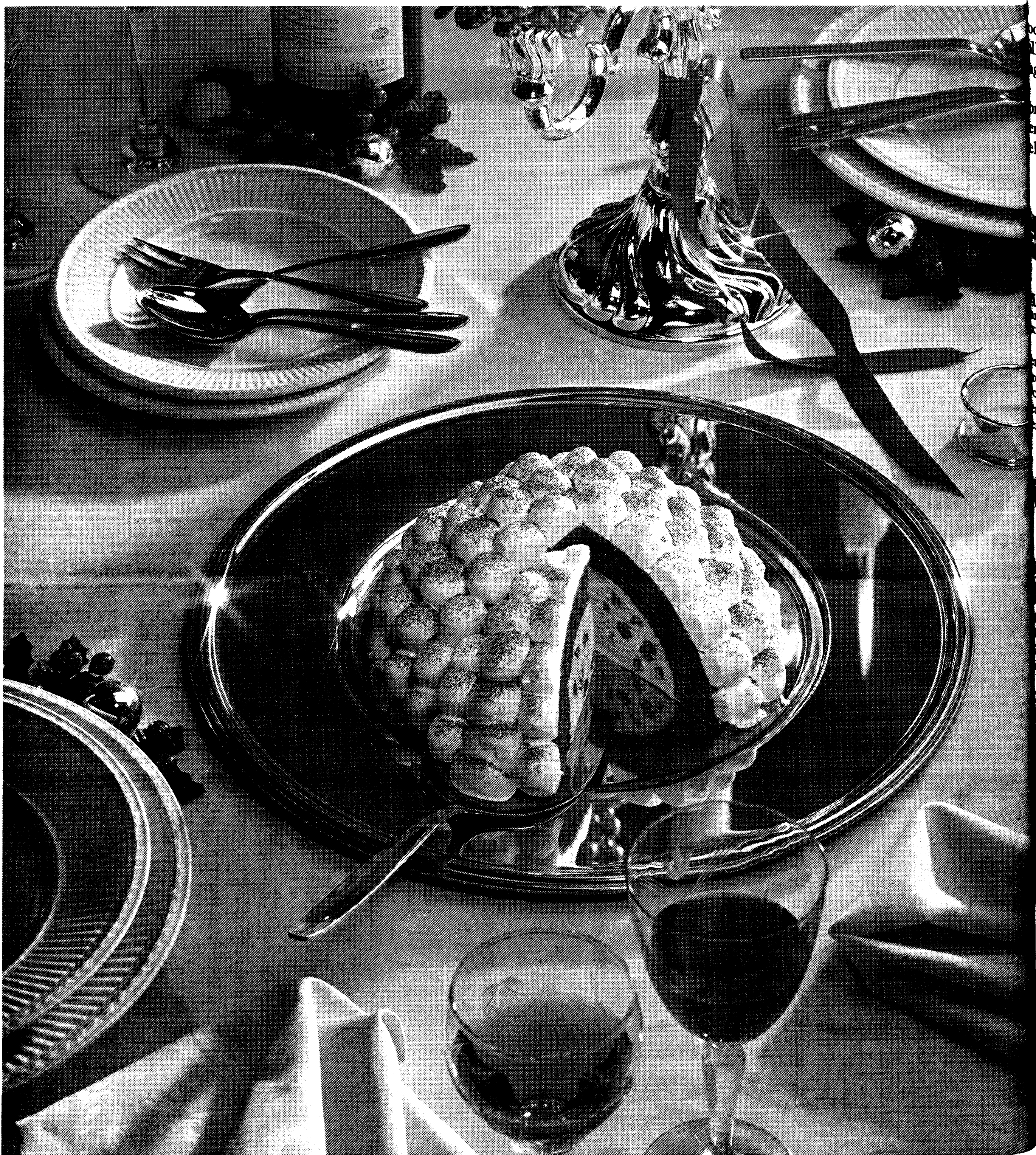
00	phil	c	apr	37,50	1412	0,50a	0,50
10	phil	c	apr	40,00	209	0,20	0,20
20	phil	c	apr	30,00	699	7,70	4,90
30	phil	p	apr	20,00	535	1,20a	0,80
40	poly	c	feb	42,50	112	1,20a	0,80
50	poly	c	feb	40,00	280	0,80a	1,00
60	olie	c	jan	130,00	572	15,00a	15,30
70	olie	c	jan	140,00	572	15,00a	15,30
80	olie	c	jan	140,00	572	15,00a	15,30
90	olie	c	feb	160,00	144	18,30	18,20
00	olie	c	feb	160,00	144	18,30	18,20
10	olie	p	jan	140,00	124	1,20	1,00
20	olie	p	jan	140,00	572	37,50a	3,60
30	olie	p	okt	135,00	100	3,40b	3,10
40	top5	c	sep	540,00	289	10,50	10,50
50	top5	c	dec	540,00	227	4,00	3,00
60	top5	p	dec	540,00	119	3,80	3,10
70	top5	p	dec	550,00	289	10,60	10,20
80	top5	p	dec	550,00	120	15,90	16,30
90	top5	p	dec	550,00	120	15,90	16,30

a - laten	g = gemidd - ex-div.
b - bieden	h = laten - ex-div.
c = cotaalm	i = cotaalm
d = ex-dividend	j = 2,88a + g
e = gedrukt - bunden	k = sloters vergoede dag
f = gedrukt - laten	sl = sloters gisteren



# Wij wensen u een



**Mövenpick**  
**'Symphonie' roomijstaart**

met vanille, walnoten en chocoladestukjes.  
Voor 10 royale punten. Doos à 1000 ml. 12,95 nu

**7.50**











# Snoepjes met vitamine C overbodig

Er zijn tegenwoordig snoepjes op de markt die veel vitamine C bevatten. Het snoepgoed, dat vaak een fruitsmaak heeft, roept vragen op als: heb je extra vitamine C nodig? En als je een hele pak snoepjes leeg eet, krijg je dan te veel vitamine C binnen?

Aanbevolen wordt om per dag ongeveer 70 mg vitamine C te gebruiken. Dat komt overeen met anderhalve sinaasappel, ruim één ons aardbeien of twee groentelepels spruitjes. Onder bepaalde omstandigheden is meer vitamine C nodig: bij roken, pilgebruik, zwangerschap en borstvoeding moet ongeveer 100 mg meer vitamine C gebruikt worden.

Via de voeding is het niet gauw mogelijk om te veel vitamine C binnen te krijgen. Tot 10 gram per dag (ca. 140 maal de aanbevolen hoeveelheid) wordt als niet-schadelijk beschouwd. U kunt zelf uitrekenen hoeveel snoepjes u kunt opeten om aan deze grens van 10 gram te komen.

Een waarschuwing is hier wel op zijn plaats. Mensen die hiervoor gevoelig zijn, hebben bij een hoog vitamine-C-gebruik een verhoogde kans op nierstenen.

## Verkoudheid

Overigens heeft men nooit we-



● Wie gevarieerd eet heeft geen vitaminesnoepjes nodig. Groenten bevatten veel vitamine C.

tenschappelijk kunnen bewijzen dat het gebruik van grote hoeveelheden vitamine C verkoudheid en griep voorkomt. Als iemand die verkouden is veel vitamine C gaat slikken, zal de duur van de verkoudheid met

hooguit een halve dag op de vijf dagen worden bekort.

In suikervrije vitamine-C-snoepjes is er een zoetstof aanwezig die in grote hoeveelheden diarree kan geven. Daar zit dan eer-

der de beperking dan bij de vitamine C!

## Werking

Een andere naam voor vitamine C is ascorbinezuur; het is een

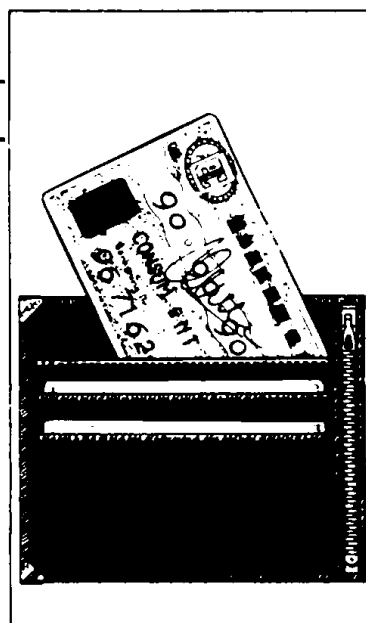
witte stof die zuur smaakt en goed oplosbaar is in water. Het hoort dan ook bij de 'wateroplosbare vitamines'.

In het lichaam is vitamine C betrokken bij allerlei processen: bindweefselvorming, botweefselvorming, ijzerstofwisseling en hormoonproductie. Er zijn ook aanwijzingen dat vitamine C een beschermende werking heeft op het ontstaan van maagkanker.

Vitamine C komt veel voor in fruit, groente en aardappelen. Wat het fruit betreft zit de meeste vitamine C in sinaasappelen, grapefruits, citroenen, kiwi's en aardbeien. Bij de groente bevatten koolsoorten (spruitjes, witte kool, rode kool, bloemkool, broccoli) de meeste vitamine C. In bladgroente komt het nauwelijks voor.

Bananen bevatten ook vitamine C, maar er zijn aanwijzingen dat uit een mengsel van banaan en sinaasappel vitamine C verdwijnt. Dat zou gebeuren onder invloed van enzymen uit de banaan.

Vitamine C in voedsel is temperatuurgevoelig en wordt gemakkelijk onwerkzaam gemaakt door zuurstof uit de lucht. Kook daarom groente niet te lang. Een bewaar groente en fruit op een koele plaats (12 tot 15°C) of in de koelkast.



## Horloge van de eeuw

Seiko gaat er prat op de eerste te zijn, die een eeuwigdurende kalender in zijn horlogelijng Age of Discovery heeft verwerkt. Met een speciale zoekfunctie kan van iedere gewenste datum tussen 1400 en 2499 worden opgezocht op welke dag van de week de datum betrekking heeft.

Zoals Seiko het verwoordt: 'Een stukje eeuwigheid op de pols'. Zomertijd, wintertijd, schrikkeljaar, korte en lange maanden... het is allemaal niet meer belangrijk, want het horloge past zich zelf wel aan. Er zit zelfs een extra alarmfunctie in, die op datum kan worden ingesteld. Het alarm loopt tot maximaal een maand later op het gewenste tijdstip af.

Voor dit stukje 'polstechniek' betaalt de klant f 895,-. Echt een voorwerp om per testament te vermaken.

## 'Mozart-beha'

Triumph International Japan heeft wel een zeer opmerkelijke manier gevonden om de 200 jaar geleden overleden Mozart te eren: een indigo-blauwe, met muzieknootjes op de cup versierde 'Mozart-beha' met bijpassende slip. De beha is voorzien van een voorsluiting. Als de draaier die sluiting dicht klikt, is 20 seconden lang een Mozart-compositie te horen via de aan de zij-kanten van het kledingstuk bevestigde luidsprektertjes. Bovendien gaan er piepkleine lichtjes branden. De fabriek maakt vijf setjes. Als de belangstelling groot is, zal er onder de aspirantkopers gelooft moeten worden.

## Was-droogautomaten vallen veelal tegen

Machines die zowel wassen als drogen vallen in de praktijk nogal tegen. Ze verbruiken meer energie en meer water dan een aparte wasautomaat in combinatie met een condensdroger. De machines kunnen de gewassen spullen bovendien vaak niet in een keer drogen. Dat blijkt uit een onderzoek dat de Stichting Vergelijkend Warenonderzoek heeft gedaan naar negen merken was-droogautomaten.

Slechts vier van de negen onderzochte merken kregen van de Stichting het predikaat 'goed'.

Voor kleinbehuizen lijkt een was-droogautomaat aantrekkelijker, maar volgens de Stichting VWO moet iemand zich wel tweemaal bedenken voor hij of zij zo'n machine aanschafft. De aanduiding was-droogautomaat zou de indruk kunnen wekken dat je de was in de machine kunt stoppen en hem er droog weer uithalen. Maar dat klopt nooit omdat het wasgoed na het was-

sen altijd losgeschild moet worden om proppen te voorkomen.

Katoenen wasgoed moet altijd in twee porties gedroogd worden. Uit een onderzoek onder bezitters van een was-droogautomaat bleek, zo meldt de Stichting VWO, dat die het droogrek veel gebruiken. Als redenen noemen ze dan energiebesparing en het niet kunnen drogen van de was in één keer.

De onderzochte was-droogautomaten kosten tussen de 1500 en 3300 gulden. Vergeleken met een goede losse wasautomaat en een goede losse condensdroger verbruiken de beste apparaten uit de test bij katoenen wasgoed 20 procent meer energie en 50 procent meer water en bij polyesterkatoenen wasgoed 10 procent minder energie en 60 procent meer water. De oorzaak van het hoge waterverbruik is het gebruik van (koel)water om de waterdamp uit de was tijdens het drogen te condenseren.

## Prijs treinkaartje stijgt sneller dan autokosten

Reizen wordt duurder, maar de treinreiziger is komend jaar meer extra geld kwijt dan de automobilist. Dit blijkt uit een onderzoek van de Consumentenbond.

De organisatie vergeleek de prijsstijging van de OV-kaart, 366 gulden of 9,2 procent, met het geld dat een automobilist meer kwijt is door invoering van het 'benzinekartje van Kok'. Daarbij werd ervan uitgegaan dat die 16.000 kilometer per jaar aflegt met een auto die vijf-tien kilometer rijdt op een liter brandstof. De kosten voor de auto stijgen dan met 231 gulden.

Volgens de Consumentenbond

betekent de geringere lastenstijging voor de automobilist dat het gebruik van het openbaar vervoer niet wordt gestimuleerd. Voor de individuele reiziger echter blijft de auto een stuk duurder dan de trein.

De accijns op brandstof ging het afgelopen jaar fors omhoog, maar de prijzen voor het openbaar vervoer stijgen nog verder. Dat betekent volgens de Consumentenbond dat NS het risico loopt het marktaandeel dat ze in '89 en '90 op het autoverkeer wist te winnen, weer dreigt te verliezen. En die ontwikkeling staat haaks op de plannen van het kabinet om het autogebruik terug te dringen.

## Milieu- en consumentenorganisatie betreuren prijsverschil

# Melk uit fles fiks duurder dan uit pak

Met de invoering van de nieuwe melkfles is het prijsverschil tussen melk in de fles en melk in het pak in veel winkels nog verder opgelopen. En dat is jammer, vinden de milieu- en consumentenorganisaties. Want uit wetenschappelijk onderzoek blijkt dat de fles, als die vaker dan 20 keer wordt hergebruikt, vriendelijker voor het milieu is dan het pak.

Maar voor consumenten die op de portemonnee letten, is het toch wel heel verleidelijk voor het pak te kiezen, omdat dat soms 35 tot 50 cent goedkoper is dan de fles. „En dat is jammer, want de prijsstelling is niet eerlijk. De detailhandelaar en fabrikant berekenen voor de melk in pak de kosten van de afvalverwerking van de pakken niet mee, want daar hebben ze niets mee te maken. Terwijl er voor flesse-melk wel voor het transport en schoonmaken van de flessen moet worden betaald,” zegt A. Klingenber van de Stichting Natuur en Milieu.

De consumenten- en milieuorganisaties pleiten er al jaren voor fabrikanten te laten betalen voor het afval dat ze produceren. Het de vervuiler betaalt-principe. Hierdoor zou de prijs van producten in wegwerpvpakking, die nu vaak lager is, meer overeenkomen of zelfs hoger worden dan die in herbruikbare verpakking.

Het prijsverschil tussen fles en pak is nog verder opgelopen door de invoering van de nieuwe lichtere fles. De fabrikant vraagt namelijk meer geld voor melk in de nieuwe fles. „Om een lichtere en handzamere fles te ontwikkelen – de nieuwe fles is 400 in plaats van 620 gram en geeft een versmalling in het midden zodat je 'm makkelijker vast kan houden – hebben we miljoenen moeten investeren. En om dat geld terug te verdienen hebben we melk in de fles 3 cent duurder gemaakt voor de winkelier,” vertelt F. van Eden woordvoerder van Campina-Melkunie.

Tot voor kort kostten melk in de fles en melk in het pak bij de fabrikant even veel. In de winkel kostte een fles bijna altijd meer omdat de winkelier meer werk aan flessen heeft. Hij moet ze weer inzamelen en zorgen dat ze terug naar de fabriek gaan en flessen nemen meer ruimte in beslag in de winkel. Op een plek waar twee flessen staan, passen



drie pakken. En dat betekent dat de winkelier minder spullen in zijn winkel kan uitstallen. Campina-Melkunie heeft volgens Van Eden 60 procent van de melkmarkt in Nederland in handen. Wekelijks produceert dit bedrijf 20 miljoen liter melk die op 10.000 verschillende plaatsen worden verkocht. Slechts 10

procent van deze melk is verpakt in flessen. „Het percentage melk in flessen daalt nog steeds, maar ik denk dat dit door de invoering van de nieuwe fles kan stabiliseren,” zegt Van Eden. Hij vindt het niet de taak van de fabrikant om de consument te leiden van pak naar fles. „De consument kiest zelf massaal voor het pak

en wij spelen in op de wens van de consument.” Maar het is niet zo vreemd dat de consument niet massaal kiest voor de fles. Een gezin dat elke dag een liter melk consumeert, bespaart wekelijks f 2,- tot f 3,50 door voor het pak te kiezen. Er is dus geen sprake van een eerlijke keus.

## Geen kalkoen maar gans met feestdagen

# In ruim twee uur een compleet kerstmenu

DOOR HUIJB MEIJER

Wie met Kerstmis eens van traditionele, gebaande 'menu-wegen' wil afwijken en geen kalkoen, wild zwijn of ree op tafel wil, vindt hier een aantal creatieve aanknopingspunten. Hoe goed uitgewerkt een recept ook is, iedereen zal het niet even anders doen. Zal er bepaalde ingrediënten aan toevoegen of weglaten. Maar ook hier geldt: vrijheid, blijheid.

Voor dit menu zijn de ingrediënten afgestemd op acht personen. Wie met minder eters de kerstdagen doorbrengt, kan de hoeveelheden aanpassen.

Het voorgerecht is een salade van veldsla met kalfslever. **Benodigdheden:** 1200 g veldsla, 200 g vleestomaten, 1 middelgrote ui, 4 el rode wijnzijde, 1 tl Provençaalse kruiden, peper en

zout, ½ l olijfolie, 500 g kalfslever, 3 el rode port en 30 g walnoten.

De veldsla schoonmaken, wassen en drogen in slacentrifuge. De tomaten ontvellen, in vieren snijden, vocht en pitten verwijderen en het vruchtvlees in blokjes snijden. De ui pellen en snip-pen.

Een dressing maken van de aazijn, Provençaalse kruiden, zout, peper en 8 el olie. De blokjes tomaat en de ui door de dressing schep-pen. Lever wassen, droogdeppen en in repen snijden. De reepjes in de resterende olie bakken en vervolgens afblussen met de port. Op smaak brengen met zout en peper.

De veldsla over acht borden verdelen. Hierop de dressing schep-pen, evenals de reepjes lever en de walnoten. Direct serveren.

We vervolgen met een: prei-crème-soep. **Benodigdheden:** 1 kg prei, 150 g bacon, 50 g boter, 1 l vleesbouillon, ¼ l slagroom. 200 g crème

fraiche, zout, peper en nootmuskaat.

Prei schoonmaken in ringen snijden en goed wassen. Bacon in smalle repen snijden en in soeppan in de hete boter enkele minuten aanfruitsen. Enkele reepjes apart houden voor de garnering.

De prei bij de bacon doen, om-schep-pen en even mee laten frui-ten. Eveneens enkele preiringen apart houden voor de garnering. De bouillon in de pan gieten, het geheel aan de kook brengen en afgedekt op laag vuur in 15 minuten gaar laten worden. Daarna pureren. Room en crème fraiche erbij gieten. Soep tegen de kook aan brengen en op smaak afma-ken met de kruiden. De achtergehouden baconreepjes en preiringen erover strooien en de soep warm maar niet te heet serveren.

Het hoofdgerecht bestaat uit ge-braden ganzeborst met een garnituur van rode kool met cran-berries. **Benodigdheden:** 4 gefileerde gan-

zeborsten van ca. 300 g, 10 jene-verbessen, 4 kruidnagels, 10 peperkorrels, 4 laurierblaadjes, zout, 2 uien, 2 appels, ¼ l rode wijn, 2 el allesbinder, peper en suiker.

Ganzeborsten aan de huidzijde op verschillende plaatsen kruise-lingen insnijden. Alle kruiden hakken en het vlees aan beide zijden hiermee inwrijven en het vlees minimaal 6 uur laten rus-ten.

De kruiden aan de huidzijde ver-wijderen, de filets bestrooien met zout en ze vervolgens aan de huidzijde op hoog vuur dicht-schroeien. Het vlees tweemaal kort na elkaar keren en op de huidkant op matig vuur 15-20 minuten verder laten bakken.

De uien pellen, halveren, in plak-



ken snijden en 10 minuten voor het einde van de baktijd bij het vlees leggen. Het vlees uit de pan nemen, in aluminiumfolie wik-kelen en warm houden. Het grootste deel van het braad-vocht weggooien, de wijn bij het restant gieten en aan de kook brengen. Aanbakels goed los-roeren en saus met allesbinder op de gewenste dikte binden. De stukjes appel 2-3 minuten in de saus gaar laten worden. Afma-ken met zout, peper en suiker. De ganzefilets in plakjes snijden en samen met de saus en onderstaande garnituur direct serve-ren.

De bijpassende garnituur bestaat uit rode kool met cranberries. **Benodigdheden:** 1 rode kool van ca. 1 kg, 1 middelgrote ui, 1 lau-rierblaadje, 5 kruidnagels, 30 g

boter, ½ l grapefruitsap, zout en peper, 150 cranberries (potje).

De rode kool in acht parten ver-delen, schoonmaken en in repen snijden. De ui pellen en de kruidnagels samen met het lau-rierblaadje hierin vaststeken. De kool fruiten in de hete olie. Ver-volgens de ui toevoegen, het geheel afblussen met het grape-fruitsap en bestrooien met zout en peper naar smaak. De rode kool daarna, afgedekt op laag vuur gaar laten worden. Na 20 minuten de cranberries toevoegen en het geheel nog 5-10 minuten verder gaar laten wor-den. De ui verwijderen en de rode kool eventueel op smaak brengen met zout en peper.

Als sluitstuk serveert u gemari-neerde ananas met cassis-ijs en rode peertjes.

**Benodigdheden:** 1 grote verse ananas, 3 el poedersuiker, 3 el crème de cassis, 3 el citroensap, 1 vanillestokje, ¼ l slagroom, 1 zakje vanillesuiker, 5 dl cassis-ijs, 25 g gehakte pistachenootjes. Voor de peertjes: 8 stevige peren met steel, ½ l rode wijn, ½ stokje kaneel, 2 kruidnagels, 2 el sui-ker.

Schil de peren, laat de steel eraan. Breng de wijn met kaneel, kruidnagels en suiker aan de kook. Laat de peren hierin op laag vuur ca. 15 minuten gaar worden maar niet stukkoken. Haal ze uit het kookvocht en laat ze uitlekken.

Schil ananas, verdeel in vieren, verwijder de harde kern en snijd het vruchtvlees in partjes. Meng poedersuiker, crème de cassis en het citroensap, laat geheel de ananaspartjes en giet geheel mini-maal 2 uur marinieren.

Het vanillestokje in de lengte doorsnijden en het merg er met een lepelje uitnemen. De room half stijf kloppen en op smaak brengen met vanillemerg en suiker. Ananas, cassis-ijs en vanilleroom over 8 bordjes verdelen, be-strooien met gehakte pistache-nootjes en garneren met twee halve peertjes en takje mint.

Voor degene, die daar nog zin in heeft, een heerlijk kop koffie of moka met als digestif een klein-tje cognac of eau de vie om de spijzerverting te bevorderen. Afgelopen van het marinieren van de ganzefilets (6 uur) en de ananaspartjes (2 uur) nemen de voorbereidingen en het bereiden van dit menu ruim 2 uur in beslag.



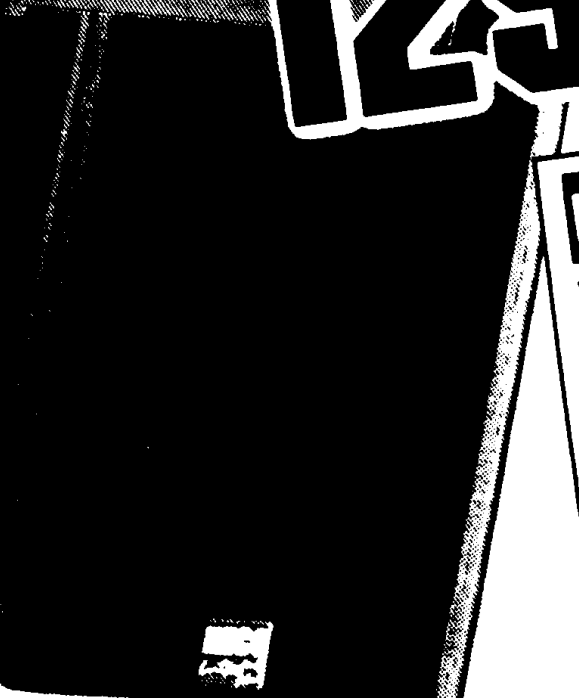
Miele MINOLTA RIGOH

TELEFON KENWOOD Gerhard MITSUBISHI SAMSUNG

Aut

X

Vagabond heart - Rod Stewart



Technics HECO

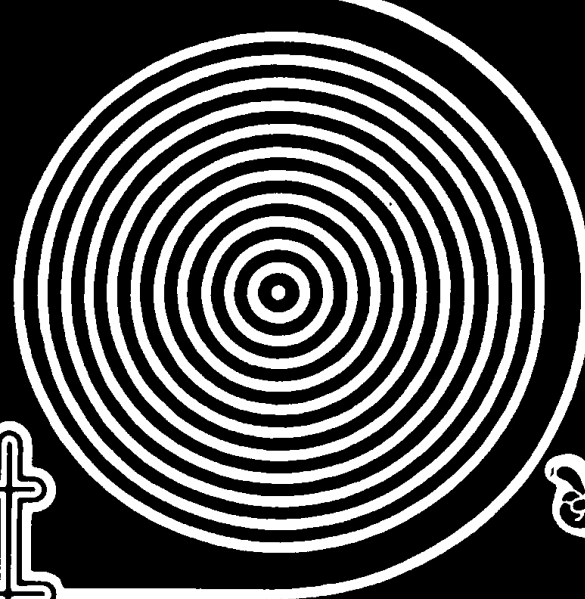
**Dual** Hi-Fi pakket:  
 Versterker CV 6060:  
 2 x 100 watt, loudness, 6 ingangen  
 Tuner CT 7060:  
 3 Golfengten, 40 zenders programmeerbaar, naamgeheugen  
 CD-speler CD 1065:  
 18 bit, 8 x oversampling, 16 titels programmeerbaar  
 CC 8040 Cassettedeck:  
 Dolby B/C, 2 motoren, Muzikzoekloop  
 Inklusief 1 paar **HECO Interior plus 202**  
 2-weg box voor wandrek, 120 w muziekvermogen, zwart of notenbruin

SATURN Techno-Markt Openingstijden: Ma.-vrij. 9.00-18.30 uur  
 Do. 9.00-20.30 uur  
 Za. 9.00-14.00 uur  
 Lange zaterdag 9.00-18.00 uur

Technics HECO GRUNDIG BOSE PHILIPS • BLAUPUNKT marantz

# SATURN

## techno-markt



SENNHEISER KRUPS

**Fantastische kado tips**

**R.E.M.**  
 OUT OF TIME

Telekommunikation  
 On every street - Dire Straits  
 23.95

incl. Wintersong  
 Auberger  
 CHRIS REA  
 23.95

23.95  
 Michael Jackson  
 Rolling Stones Flashpoint  
 21.95

23.95  
 Roxette Joyride

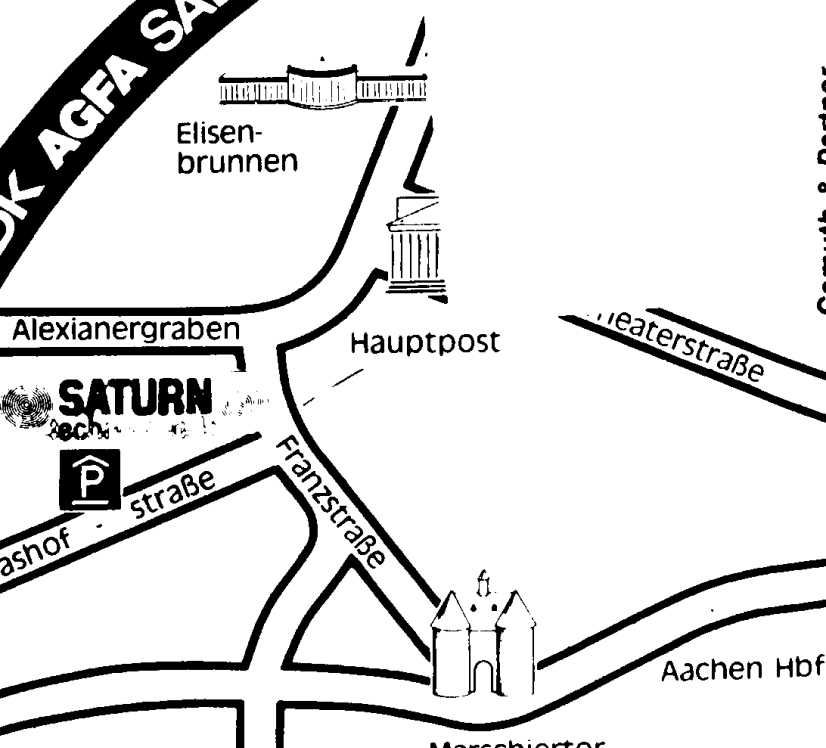
23.95  
 Simple Minds Real Life

greatest hits  
 Eurythmics  
 23.95

21.95  
 Bee Gees High Civilization

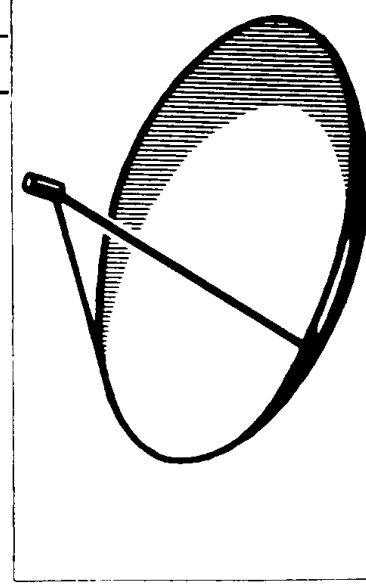
21.95  
 Pink Floyd Wish You Were Here

21.95  
 AGFA SABA BASE LINE



Comuth & Partner





## Nederland 1

13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
15.35 Professor Poopsnagle. Serie. Afl. 24 (slot).  
16.00 •• Journaal.  
16.07 Tom en Jerry. Tekenfilms.  
16.20 Disneyclub. Gevarieerd kinderprogramma.  
17.45 Man en paard. Verslag van de KRO-schaakweekend Timman - Ivantsjok. Presentatie: Hans Böhm.  
18.00 Boggle. Woordspel.  
18.30 Natuur in eigen land. Natuurdocumentaire serie. Afl.: De Biesbosch.  
19.00 (TT) Voor de leeuwen. Serie waarin Willibrord Frequin steeds opnieuw een vak moet leren.  
20.00 •• Journaal.  
20.28 Put on by cunning. Engelse tv-film naar de roman van Ruth Rendell. Met: Christopher Ravenscroft, George Baker, Rossano Brazzi, e.a.  
21.10 Megabreïn. Quiz met Erik van Muiswinkel.  
22.50 Reporter. Actualiteitenprogramma.  
23.25 Mancuso FBI. Politieserie. Afl.: Ahmi Awry. Er wordt een aanslag gepleegd op een oosterse vorst die onder Mancuso's bescherming staat.  
00.10 Adventsoverweging. Bij het schilderij De volkstelling in Betlehem.  
00.20-00.25 •• Journaal.



● George Baker in 'Put on by Cuning'. (Nederland 1 - 20.28 uur).

## Nederland 2

13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
13.30 Dieren in het wild. Natuurserie.  
13.53 The making of Carmen on ice. Een blik achter de schermen van deze opera op schaatsten.  
14.18 Verdwald in Londen. Speelfilm uit 1985. Met: Ben Vereen, Emmanuel Lewis, Lynne Moody, e.a. Als zijn ouders scheiden neemt Davey Williams moeder hem mee naar Londen. Uit een telefoongesprek tussen zijn ouders concludeert Davey dat niemand hem wil en hij besluit weg te lopen.  
16.00 •• Journaal.  
16.08 Bekijk het maar. Met: TROS Hollywood boulevard junior, de leukste kerst- en familiefilms gepresenteerd door Nada van Nie, Bessie en Adriaan, kinderserie. Afl.: Op zoek naar de kleine maan. Herh.; Avonturen van de zwarte hengst, jeugdserie. Afl.: Hart van goud.  
17.12 Santa Barbara. Amerikaanse soapserie.  
17.56 De tv-dokter. Medische tips van Ferdinand Zwaan. Herh.  
18.00 •• Journaal.  
18.20 Popformule plus. Popmuziek met Martijn Krabbé.  
19.00 Wetenswaardig met Wubbo Ockels. Populair-wetenschappelijk magazine. Vandaag: Telecommunicatie.  
19.30 Per wanneer kunt u beginnen? Informatief spelprogramma rond sollicitaties. Presentatie: Jaap Jongbloed.  
20.20 Tros triviant. Spelprogramma gepresenteerd door Tineke Verburg.  
21.04 De TV-dokter. Medische tips van Ferdinand Zwaan.  
21.05 (TT) Ojevaarsje. Programma over kinderen. Presentatie: Leonie Szasz.  
21.50 TROS aktua. Actualiteitenrubriek.  
22.20 Eenmaal andermaal. Veilingprogramma gepresenteerd door Jan Pieter Glerum.  
23.10 Top cops. Gedramatiseerde verhalen over de politie.  
23.55-00.00 Journaal.

## Nederland 3

08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
17.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
18.00 •• Journaal.  
18.15 Sesamstraat.  
18.30 (••+ TT) Jeugdjournaal.  
18.40 (TT) Het klokhuis.  
19.00 Huize Krankjorum. Jeugdcomedyserie. Afl. 12: Een oude vriendin.  
19.21 Van gewest tot gewest. Regionaal magazine. Aandacht voor de Stichting Zeilschip 'De Tukker', waarvan de subsidie dreigt te worden stopgezet. Verder aandacht voor de Groningse cabaret- en liedjesgroep 'De Bende van Baflo Bill' en voor de dreigende ondergang van het Frieslandse weekblad 'Frysk en Frij'.  
19.49 Midloto-trekking.  
19.54 Uitzending van het GPV.  
20.00 •• Journaal.  
20.20 Film van de Stichting Aids Fonds.  
20.30 Studio sport. Met o.a. Advanta-ge Becker, een documentaire over leven en werk van tennisser Boris Becker.  
22.00 •• Journaal.  
22.15 Studio sportjournaal.  
22.30 NOS-Laet. Achtergrondinformatie met om 23.00 Den Haag vandaag. Presentatie: Charles Groenhuijsen.  
23.15-23.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.



● Boris Becker. (Nederland 3 - 20.30 uur).

## RTL4

06.55 Nieuws.  
07.00 Cartoon.  
07.25 Nieuws.  
07.30 Cartoon.  
08.00 Nieuws.  
08.05 The bold & the beautiful. Soapserie.  
08.30 Nieuws.  
08.35 M.A.S.H. Comedyserie.  
09.05 Nieuws.  
09.10 Prijzenslag.  
09.35 Goede tijden, slechte tijden.  
10.05 As the world turns. Serie.  
10.50 Hoge ogen. Spelprogramma. Herh.  
11.20 De Dageraad Herh.  
11.45 Channel E.  
12.15 Classique.  
12.30 Allen years. Miniserie. Deel 3. Herh.  
13.20 From monkeys to apes. Natuurserie. Afl.: What a funny nose.  
14.15 The Oprah Winfrey show. Talkshow.  
15.05 Sons and daughters. Serie.  
15.35 The bold & the beautiful. Soapserie.  
16.00 Telekids. Kinderprogramma.  
16.30 Happy Days. Serie.  
17.00 5 uur show.  
18.00 Nieuws.  
18.20 Prijzenslag.  
18.50 Scrabble.  
19.00 Rad van fortuin.  
19.30 Nieuws.  
20.00 Goede tijden, slechte tijden. Dramaserie.  
20.30 Rescue 911. Documentaire serie over mensen die hun leven wagen om anderen te redden.  
21.25 Carol & Company. Comedyserie.  
21.55 Too young the hero. Amerikaanse speelfilm uit 1988. Waargebeurd verhaal over de 12-jarige Calvin Graham, die in WO II loog over zijn leeftijd zodat hij bij het marinekorps kon. Met: Ricky Schroder e.a.  
23.35 Nieuws.  
23.50 Onopgeloste mysteries. Serie.  
00.40 M.A.S.H. Comedyserie. Herh.  
01.05 Too young the hero. Herh.  
02.40 The Oprah Winfrey Show.  
03.25 Teletext.

## België/TV 1

15.55 Schoolslag. Spelprogramma.  
16.30 Samson. Avonturen en tekenfilms: Tom en Jerry, Vrouwje Theelep, Bobby en Onyx en Dommel.  
17.30 Mooi en meedogenloos. Serie. Afl. 318.  
17.55 Nieuws.  
18.00 Tik tak. Animatieserie. Afl. 352.  
18.05 De snokkels. Tekenfilmserie.  
18.30 Duupje. Animatieserie. Afl.: Diamant.  
18.35 De woudlopers. Jeugdserie. Afl.: Chubs idool.  
19.03 Buren. Serie. Afl. 743.  
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.  
19.30 Journaal/Sport.  
20.00 Kwislijn.  
20.05 Schwarzwaldklinik. Ziekenhuisserie. Afl. 13: De mislukking.  
21.35 Lava. Humorprogramma met sketches. Wally in space, Kamel Kafka, Clip, hartsrubriek. M.m.v. Kama-gurka, Herr Seele, Eddy Wally e.a. Deel 5.  
22.05 Over m'n lijf. Wetenschappelijk showprogramma over het menselijk lichaam. Afl. 16: Schokkend nieuws.  
22.35 Kunst-zaken. Aansl. Paardenkoersen.  
22.40 Vandaag/Sport.  
23.00 Edgar Briggs, geheimagent. Comedyserie. Afl. 13: Afspraak aan de trein.  
23.25-23.30 Coda. Erik van Ruysbeek leest voor uit eigen werk. Vandaag: Ineenvloeiing.

## België/TV 2

18.55 Nieuws.  
19.00 Veiligheid in en om het huis. Serie. Afl. 2: Gereedschappen en toestellen. Afl. 3: Producten en materiaal.  
19.15 Tijdrover. Doe-het-zelf. Afl. 2: Boeken inbiden.  
19.30 Grensstad. Westernserie. Afl.: Westerse lichten.  
20.00 Sportvond Met: Basketbal: reportage over de NBA-finale tussen de LA Lakers en de Chicago Bulls.  
21.30-22.00 Journaal/Sport.

## België/RTBF 1

12.30 Vacaturebank. 12.40 Gourmandises. 13.00 Nws. 13.35 Docteur Folamour. Engelse speelfilm uit 1963. Met: Peter Sellers e.a. 15.05 Histoires d'amour (3). Herh. 16.05 Ecran savoir: Marguerite Yourcenar. 16.35 Clips à la une. 16.40 Noubia noubia. 17.35 21 Jump Street. 18.30 Le jeu des dictionnaires. 19.00 Ce soir. 19.30 Journal. 20.05 Plein cadre. 21.15 La révolution française (4). 22.50 Coup de film. 23.10 Nws. 23.30 Bourse. 23.35-23.45 Le cœur et l'esprit.

## België/Télé 21

15.20 Videothèque. 17.10 Radio 21. 17.40 Noubia noubia. 18.30 Le cœur et l'esprit. 19.00 Clips. 19.10 Le jeu des dictionnaires. 19.30 Journal. 20.00 Challenge. 22.00 Journal. 22.30 Europa: L'homme, une ville - Conrad Detrez, Lisbonne. 23.15-23.40 Ce soir.

## TV 5

07.00 Nws. 07.40 Bienvenue en France. 08.00 Clin d'oeil. 08.05 Canadees Nws. 08.25 Nwslits. 08.30 Selection One world channel. 09.00 Objectif Europe. (herh.). 09.30 Pyrenées Pirenos. 10.00 Objectif jeunes. (herh.). 10.30 Découverte. 11.00 Autant savoir. 11.15 Génies en herbes. 11.45 Magellan. 11.55-12.00 Nwslits. 16.05 Nws. 16.15 Plein cadre. (herh.). 17.15 Bonjour et bon appétit. 17.40 Kim et Clip en Casimir. 17.55 Bienvenue en France. 18.10 Le jeu des dictionnaires. 18.30 Nws. 18.50 Clin d'oeil. 19.00 Montagne. 19.30 Zwitsers Nws. 20.00 Tell quel. 21.00 Nws. 21.30 Comédie comédie: Le barbier de Séville. 23.00 Nws. 23.20 En toutes lettres. 00.50-01.00 1,2,3 Théâtre.

## RAI UNO

05.55 Ochtend- en middagprogramma. 18.00 TG1 Flash. 18.05 Fantastico bis. 18.40 Il mondo di quark. 19.40 Almannacco del giorno dopo. 19.50 Che tempo fa. 20.00 Telegiornale. 20.40 Safari. 22.45 TG1 - Linea Notte. 23.00 TGS Mercoledì sport. 00.00 TG1 notte 0 Che tempo fa. 00.30 Oggi al Parlamento. 00.40 TGS Mercoledì sport. 01.40 Appuntamento al cinema. 01.50 Mezzanotte e dintorni.

## BBC 1

07.00 Teletext. 07.30 BBC Breakfast news (07.30-07.55 Business Breakfast). 10.05 Kiroy. 10.50 Hot chefs. 11.00 News. 11.05 Playdays: The Christmas tree stop (herh.). 11.25 Bubby, serie. Afl.: Wombat. (herh.). 11.35 Happy memories. 12.00 News. 12.05 No kidding with Mike Smith, quiz. 12.30 People today (13.00 News). 13.20 Pebble Mill, praatprogramma. 14.00 News. 14.30 (TT) Neighbours, serie. 14.50 Going for gold, quiz. 15.15 Hawaii Five-O, serie. Afl.: The ways of love. 16.05 Primetime. 16.50 Dooby's Duck Truck, serie. Afl.: Party. (herh.). 16.55 Bananaman, serie. (herh.). 17.00 F.L.I.P., serie. Afl.: Siberia. 17.20 The Chipmunks, serie. (herh.). 17.35 Artifex, cultureel magazine. 18.00 Newsround. 18.10 (TT) Byker Grove, jeugdserie. 18.35 (TT) Neighbours, serie. (herh.). 19.00 News. 20.00 Wogan, talkshow. 20.30 (TT) Tomorrow's world Christmas quiz. 21.00 (TT) Specials, serie. 21.50 Points of view. 22.00 (TT) News. 22.30 (TT) Witness. Amerikaanse speelfilm uit 1985: 00.20 Int. concours hippique. 01.20-01.25 Weer.

## BBC 2

09.00 News. 09.15 Westminster. 10.00 The lost squadron. Amerikaanse speelfilm uit 1932. 11.15 Guns don't argue, doc. 12.15 Knee deep in music, korte film. (herh.). 12.40 Laurel and Hardy, slapstick. Afl.: Hog wild. (herh.). 13.00 Living in the past, serie. Afl.: Conclusions. (herh.). 13.30 (TT) Discoveries underwater, serie. Afl.: Ships of trade. (herh.). 14.20 Fireman Sam, serie. Afl.: Kite. (herh.). 14.30 P.C. Pinkerton, serie. Afl.: Rain rain go away. (herh.). 14.35 Ken Hom's chinese cookery. (herh.). 15.00 News. Aansl.: Three men and a cake, humoristische doc. (herh.). 15.35 Country file. (herh.). 16.00 News. Aansl.: Westminster live. 16.50 News. 17.00 Catchword, quiz. 17.30 Int. showjumping. 18.00 Behind the headlines. 18.30 (TT) A question of sport, quiz. (herh.). 19.00 (TT) Star Trek: The next generation, serie. Afl.: The detector. 19.50 Def II: Reportage 20.30 Rapido. 21.00 Not the nuclear family. A public eye special. 21.10 Timewatch, serie. 22.00 (TT) Heading home, tv-film. (herh.). 23.30 Newsnight. 00.15 The ten commandments, serie. (herh.). 01.15 Behind the headlines. (herh.). 01.45-01.55 Weer.

## Sportnet

08.00 Eurobics. 08.30 Sneeuwsurfen. 09.00 Spaans voetbal. 09.30 The twice and future king. 10.00 Watersport. 10.30 Eurobics. 11.00 Sumo. 12.00 World snooker classics. 14.00 Go. 15.00 Eurobics. 15.30 EK wildwatervaren. 16.00 Europees basketbal. 17.00 Golf. 18.00 Supercross. 19.00 Golf. 20.00 WK rugby. 21.00 Motorsport. 22.00 Golf. 23.00 Golf-verslag. 23.10 IJshockey. 23.40 IJshockey.

## Eurosport

14.00 Eurogoals. (herh.). 15.00 WK Kickboksen. (herh.). 16.00 Tennis. 18.00 Worstelen. (herh.). 19.00 Benelux sport magz. 19.30 Boksen. (herh.). 20.30 Tafeltennis. (herh.). 21.30 News. 22.00 Eurotop event. (herh.). 00.00 Eurolympics. 00.30-01.00 News.

## Super Channel

06.00 CNBC. 07.00 Daybreak. 08.30 Hello Austria, hello Vienna. 09.00 News. 09.10 The mix. 09.30 Super show. 10.30 The mix. 11.50 Music news. 12.00 Super show. 12.30 Touristic magz. 13.00 Japan business today. 14.00 All mixed up! 14.50 Music news. 15.00 Wanted. 16.00 On the air. 17.50 Music news. 18.00 Wyatt Earp. 18.30 Drama. 19.00 Comedy. 19.30 Inside edition. 20.00 Prime sport. 21.00 The travel magz. 21.30 Business weekly. 22.00 News. 22.30 USA market wrap. 22.45 Supersports news. 22.50 Movie. 00.05 Europaia. 00.15 Music news. 00.25 Wanted. 01.25 Blue night. 01.55 The mix all night.

## MTV Europe

07.00 Best videos. 10.00 Best videos. 13.00 Tom Petty documentary. 13.30 Saturday night live. 14.00 The best of heatbeat. 15.00 Famous last words. 15.30 Unplugged. 16.00 Greatest hits. 17.00 Report. 17.15 At the movies. 17.30 News at night. 17.45 3 from 1. 18.00 Prime. 19.00 Yo! Raps today. 19.30 Dial. 20.00 Metalairtime. 20.30 Famous last words. 21.00 Best of bootleg. 21.30 Tom Petty documentary. 22.00 Greatest hits. 23.00 Report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 from 1. 00.00 Unplugged. 00.30 Post modern. 01.00 Best videos. 03.00-07.00 Night videos.

## CNN

09.45 Newsroom. 12.30 Business Morning. 13.30 Business day. 15.00 Larry King. 16.00 World day. 17.30 Crier and Co. 20.00 World business tonight. 21.00 The int. hour. 23.00 World business tonight. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 rossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King. 05.00 Showbiz today.

## Duitsland 1

09.00 Tagesschau.  
09.03 Der Denver-Clan. Serie. Afl.: Die Colbys.  
09.45 •• Tele-Gym. Fitness. Afl. 9.  
10.00 Tagesschau.  
10.03 Münchner Meister. Serie. Afl. 3.  
10.50 Hundert Meisterwerke. Serie Kunstbeschouwingen. Vandaag: Anna Selbdrift van Leonardo da Vinci.  
11.00 Tagesschau.  
11.03 Die Wildente. Australische film naar het gelijknamige stuk van Henrik Ibsen. Met: Jeremy Irons, Liv Ullmann, Lucinda Jones e.a. (herh.).  
12.55 Umschau.  
12.55 Persoverzicht.  
13.00 Tagesschau.  
13.05 ARD-mittagsmagazin.  
13.45 Wirtschafts-Telegramm.  
14.00 Tagesschau.  
14.02 •• Sesamstrasse.  
14.00 Nusskracker - Ein Fall für Drei. Jeugdserie. Afl. 7: Juppis letzte Chance.  
15.00 Tagesschau.  
15.03 Das Geheimnis der Flaschenpost. Serie.  
16.30 Sinn und Unsinn von Diäten. Serie. Deel 2.  
16.00 Tagesschau.  
16.03 Pickwick-Club. Jeugdmagazine. Serie.  
16.30 Vale Tudo - um jeden Preis. Serie. Afl. 25.  
17.00 Punkt 5 - Länderreport.  
17.15 Tagesschau.  
17.25 WWF-Studio.  
17.35 Zwei auf der Strasse. Gustl Bayrhammer-Special.  
18.30 Hier und Heute.  
18.45 Praxis Bülowbogen. Serie. Afl.: Patricks Kätchen.  
19.58 Programma-overzicht.  
20.00 (TT) Tagesschau.  
20.10 ARD-Sport extra. Voetbal: EK kwalificatiewedstrijd Duitsland - Luxemburg. In de rust ca. 21.00-21.01 Tagesthemem-Telegramm.  
22.05 ARD-Brennpunkt.  
23.00 Tagesthemem.  
23.00 Nachschlag. Satire.  
23.05 •• Boulevard Bio.  
23.00 Magnum. Misdaadserie. Afl.: Sag nicht lewoli.  
00.45 Tagesschau.  
00.50-00.55 Z.E.N. Adventskalender: Ein fränkisches Puppenhaus.

## Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma van ARD/ZDF.  
13.45 Elisabeth von England. Tonleestuk van Ferdinand Bruckner. Regie: Rudolf Noelle. Met: Maria Schell, Fred Kretzer, Erik Frey e.a.  
15.58 Programma-overzicht.  
16.00 Heute.  
16.05 Yankee Doodle. Tekenfilm.  
16.25 Zerbrechlicher Schmuck: Weihnachtsgelug.  
16.30 Karfunkel. Kinderserie. Afl.: Virnas Flucht. (herh.).  
17.00 Heute.  
17.15 Sport heute.  
17.15 •• Länderjournal.  
17.45 Der Landarzt. Serie. Afl.: Es braut sich was zusammen.  
18.10 •• Lotto am Mittwoch.  
18.25 Der Landarzt. Vervolg. Aansl.: Programma-overzicht (VPS 18.50).  
19.00 Heute.  
19.30 Doppelimpf vor Ort. Das hältst Du im Kopf nicht aus. Portret van Holger D., een psychisch gestoorde 25-jarige man.  
20.15 Kennzeichen D.  
21.00 Matlock. Misdaadserie. Afl.: Der Mörder kommt nach Ladenschluss. Kort voor Kerstmis kunnen Carl en Steven die samen een speelgoedzaak hebben het niet eens worden over wat ze in het kader van Kerstmis in de winkel zullen doen. Kort daarop wordt Carl vermoord in de zaak gevonden en wordt Steven ervan verdacht hem om het leven te hebben gebracht.  
21.45 Heute-journal.  
22.10 Zwischen Armut und Arme. Reportage over het werk en de positie van de kerk in El Salvador.  
22.40 Derrick. Misdaadserie. Afl.: Kamillas junger Freund. Als de heer Kessler op een dag tussen de middag naar huis gaat is zijn vrouw er niet. Even later krijgt hij een pistool in zijn ribben gedrukt van een gemaskeerde man die hem een cheque van meer dan 50.000 Mark afhandig maakt en zijn huishoudster Martha neerschiet. (herh.).  
23.40 Vogelfrei. Franse speelfilm uit 1985. Met: Sandrine Bonnaire, Macha Meril, Stéphane Freiss e.a.  
01.20 Heute.

## Duitsland 3 West

07.35 Teletext. 11.45 Michael's Klingender Advenskalender (18). 11.50 Das Recht zu lieben, serie. Afl. 48.  
12.15 Report. 13.00 Die Zukunft der Vergangenheit, doc. serie. Afl. 1. (herh.). 13.45 Plus 3. (herh.). 14.15 West 3 aktuell. 14.20 Fernsterplatz. 15.25 Michael's Klingender Advenskalender (18). (herh.). 15.30 Landesspiegel: Kunststücke: Steinzeichen - Arne Bernd Rhau, reportage. (herh.). 16.00 West 3 aktuell. 16.05 Wie das Leben so spielt... serie. Afl.: Champagner und Sauerbraten. 16.30 Briefe an Schnucke, portret van Hermann Pücker. 17.15 Streifzüge: Niederfinow. 17.30 Cursus Engels. 18.00 Aktuelle Minute. 18.01 Sesamstrasse. 18.30 Es war einmal... der Mensch, jeugdserie. Afl.: Das goldene Sand. 18.57 Programm-overzicht. 19.00 Aktuelle Stunde (19.45 Raamprogramma's). 20.00 Gesucht - Gefunden: Live aus Köln. 21.30 West 3 aktuell. 21.45 In Sachen Natur, natuur- en milieumagazine. 22.30 Rückblende: Vor 75 Jahren: Dem deutschen Volke. 22.45 Monsieur Abel, Frans/Zwitsers speelfilm uit 1983. 00.15 Nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

## Duitsland 3 SWF

08.15 Gymnastik im Alltag. 08.30 Cursus Engels. 09.00 School-tv. 10.50 Non-Stop-Fernsehen. 15.55 Michaels klingender Advenskalender. 16.00 School-tv. 17.00 Cursus Engels. (herh.). 17.30 Sesamstrasse. 17.58 Kinderstunde, serie. Afl. 13. 18.23 Philipp, tekenfilmserie. Afl.: Ein Wintermärchen. 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 Südwest-Journal. 19.00 Service um sieben. 19.15 Expedition in magische Welten: Das Orakel der Maama Tseambu. 20.00 Schnickschnack, verzamelaarsbeurs. 21.00 Nieuws. 21.15 Sommergewitter, serie. 22.05 Abenteuer Wissenschaft. 22.50 Discussie over Abenteuer Wissenschaft. 23.35 Report. 00.20 Detektiv Rockford, misdaadserie. Afl.: Am Ende eines bezaubernden Tages. 01.05 Nieuws. 01.10 Non-Stop-Fernsehen.

## RTL Plus

05.30 CBS News. Actualiteiten uit de VS.  
06.00 RTL Früh-Magazin. Met Geldmarkt.  
08.25 RTL aktuell.  
08.30 Show-Laden. Herh.  
09.00 Der Engel kehrt zurück. Serie. Afl.: Unzertrennlich. Herh.  
09.45 Reich und Schön. Serie.  
10.10 Wettlauf mit dem Tod. Serie. Afl.: Frechheit siegt.  
11.00 Show-Laden. Gevarieerd programma.  
11.25 Die wilde Rose. Serie. Afl. 94. Herh.  
12.10 Gemini Man. Serie. Afl.: Der elektronische Feind. Herh.  
12.55 RTL aktuell.  
13.00 Ein Vater zuviel. Serie. Afl. 3. Herh.  
13.30 California Clan. Serie.  
14.00 Die Springfield story. Serie.  
15.05 Der Clan der Wölfe. Serie. Afl.: Fromme Lügen.  
15.47 RTL aktuell.  
15.50 Chips. Misdaadserie. Afl.: Afentheater.  
16.40 Riskant! Spelprogramma.  
17.10 Der Preis ist heiss. Speilshow met Harry Wijnvoord.  
17.45 Sterntaler. Filmquiz.  
17.55 RTL aktuell.  
18.00 Die wilde Rose. Serie. Herh.  
18.45 RTL aktuell.  
19.20 Zurück in die Vergangenheit. Serie. Afl.: Venus mit Brusthaar.  
20.15 Die Heimatmelodie. Volksmuziek. Gasten: Altmusch Express, Stefanie Hertel, Ernst Mosch e.a.  
21.15 Gottschalk. Personality-show. Gast: Harry Wijnvoord.  
22.15 Stern TV. Magazine met Günter Jauch. Gast: De regisseuse Doris Dörrie.  
22.50 Weiber von Sinnen. Vrouwenmagazine.  
23.20 Benny Hill. Sketches.  
23.50 RTL aktuell.  
00.00 Django - der Tag der Abrechnung. Italiaanse speelfilm uit 1973 van Sergio Garrone. Met: George Eastman, Leo Widmark, Lee Burton e.a. Herh.  
01.30-01.55 Alfred Hitchcock zeigt. Serie. Afl.: Verkauften Sie nicht unter Wert. Herh.



● Heimatmelodie met Mel en Judith Jersey. (RTL Plus - 20.15 uur).

## SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. 08.30 SAT 1 Blick. 08.35 Nachbarn. 09.00 SAT 1 Blick. 09.05 General Hospital. 09.50 Teleshop. 09.45 SAT 1 Blick. 10.10 Zwischen Himmel und Hölle. Amerikaanse oorlogsfilm uit 1956. Herh. 12.05 Glücksrad. 12.45 TeleBörse. 13.35 Bingo. 14.00 Ollies total vercurkte Farm. Amerikaanse tekenfilmserie. 14.25 General Hospital. 15.10 Nachbarn. 15.35 Teleshop. 15.50 Kung Fu. Amerikaanse avonturenfilm. 16.45 Mississippi. Amerikaanse misdaadserie. 17.40 SAT 1 Blick. 17.45 Addams Family. Amerikaanse griezelserie. 18.15 Bingo. 18.45 Guten Abend, Deutschland. 19.20 Glücksrad. 20.05 WetterNews. 20.15 Die Rückkehr nach Eden. Australische serie. Deel 2. 22.00 SAT 1 Blick. 22.05 Hunter. Amerikaanse misdaadserie. 23.00 SAT 1 Blick. 23.10 Erben des Fluchs. Amerikaanse griezelserie. 00.05 Mississippi. Amerikaanse misdaadserie. 00.55 Hunter. Amerikaanse misdaadserie. 01.45 Vorschau/Teletext.

## Radio 1

7.07 VARA Radio 1 woensdageditie (7.30 en 12.30 Nws.) 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 TROS Aktua. 13.32 Journaal-tentorium. 14.05 TROS Klanten-service. 16.05 Tidsen. (17.30 Nws.) 18.57 EO-Mettedaard hulpverlening. 19.04 Hans Brinker. 20.04 Langs de lijn, sport en muziek. Man en paard extra. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Volgsport. 1.02 Nocturne. 2.02 Clair-Obscur. 4.02 Nachtexpress. 6.02-7.00 De ochtendshow.

## Radio 2

7.04 Ook goiemorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 12.04 Wil wil wil. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland muziekland. 17.04 Hier en nu. 18.04 De wereld zingt Gods lof. 18.53 Moment. 19.04 Water en vuur. 20.04 Country style. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

## Radio 3

6.02 Praise in the morning. 7.04 Ronduit music time. 9.04 Vroeg zijn op drie. 10.04 Jan en alleman. 10.57 EO Mettedaard hulpverlening. 11.04 Country trail. 12.04 Gospel Holland. 13.04 De moordlijst. 14.04 Nozem-e-gogo. 17.04 Koning Zakk in Muzikland. 18.04 De avondspits. 19.04 Krapuul de lux. 20.04 La stampa. 22.04-24.00 Stompin'.

## Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Preludium. 7.55

die in zijn jacht op een moordenaar verzeild raakt in een streng religieuze, en geweldloze Amish-gemeenschap. Spannend en met veel gevoel gemaakt. Ook met Kelly McGillis. Uit 1985.

## Super Channel

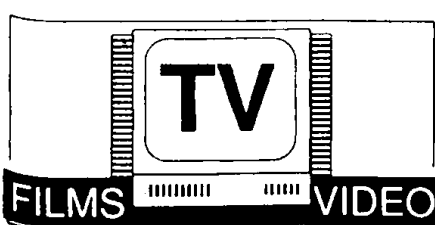
22.50 Jack and the beanstalk. Matig uitgevallen Abbott en Costellofilm uit 1952, gebaseerd op een sprookje.

## Duitsland 2

23.40 Sans toit ni loi. Knappe, licht experimentele film van Agnes Varda uit 1985, volgt het spoor terug wanneer een jonge vrouwelijke zwervster dood wordt aangetroffen. Het verhaal is gelardeerd met gesprekken met mensen die zich aan de rand van de samenleving bevinden. Mooie rol van Sandrine Bonnaire als Mona.

## RTL plus

24.00 Quel maledetto giorno dei resa di conti. Snoeiharde spaghetti-western van Sergio Garrone uit 1973. Arts trouwt met jeugdliefde. Wanneer ze wordt ontvoerd gaat hij achter de kidnappers aan. Met George Eastman, Leo Widmark.



## BBC 2

10.00 The lost squadron. Voormalige vliegers uit de Eerste Wereldoorlog zoeken werk als stuntpiloot. Regie in 1932 van Georges Archainbaud, met Richard Dix, Mary Astor.

## Duitsland 2

11.03 The wild duck. Mislukte film naar het toneelstuk van Ibsen over twee dagen uit het leven van een familie. In 1983 gemaakt door Australische regisseur Henri Safran. Gerenommeerde cast: Liv Ullmann en Jeremy Irons.

## BBC 2

11.15 Guns don't argue. Docudrama over de begintijd van de FBI in de strijd tegen de georganiseerde misdaad.

## BBC 1

22



**prive sexkontakt**  
Maak een sekspraktijk met een lekker meisje of stel  
06-320.322.33 - 50 ct p/m

**Waarom wachten?**  
Ziek nu snel de vriend of vriendin van je dromen. Bel de afspraaklijn.  
06-320.320.33 - 50 ct p/m

**Porno Dating**  
Hete meiden zijn op zoek  
06-320.321.44 - 50 ct p/m

**bisex kontaktlijn**  
Ook trio seksontakt  
06-320.325.01 - 50 ct p/m

**Sexadvertenties**  
06-320.325.80 - 50 ct p/m

**Sexvrije meisjes en hete vrouwen zijn op zoek!**

**Tippelij**  
06-320.326.33 - 50 ct p/m

**Sex voor twee**  
Direct kontakt met meiden, vrouwen en stoere hete mannen.  
06-320.330.90 - 50 ct p/m

**Direkt kontakt**  
Mannen en vrouwen bieden aan, stuk voor stuk tot ze aan de lijn. Maak snel jouw keuze: Partnernuil  
06-320.326.11; Triokontakt  
06-320.322.16; Bi-sex  
06-320.322.16; Bi-sex  
06-320.322.16 - 50 ct p/m

**100 hete meisjes zoeken**

**Sexkontakt**  
06-320.326.66 - 50 ct p/m

**Blonde Natasja**  
Ziet het met 2 buurjongens  
06-320.327.77 - 50 ct p/m

**Sexadressenlijn**  
Een dag nieuwe adressen van hete dames/meisjes  
06-320.328.00 - 50 ct p/m

**Teese is zo'n lekker meisje**  
06-320.328.88 - 50 ct p/m

**Hete meisjes willen een Sexafpraak**  
06-320.320.44 (50 cpm)

**Direkt anel Seksontakt**

**sex-afspreeklijn**  
06-320.320.55 (50 cpm)

**Gedocht: onderdanige boys en sterke mannen. Bel nu en je hebt direkt kontakt**

**SM voor twee**  
06-320.329.99 (50 cpm)

**Homokontakt**  
Ziek je 'n hete jongen? 06-320.330.18 (50 cpm)

**Sex Kontaktlijn**  
Snel naar hete meisjes die een lekkere jongen zoeken voor het vervullen van hun seksueuze (06-320.330.88 (50 cpm))

**Homo-jongens**  
Hoe ze lekker tekeer gaan, 06-320.330.88 (50 cpm)

**Partnernuil**  
Direct apart met mannen en vrouwen die zin hebben in een spannende sessie!! 06-320.330.91 (50 cpm)

**Plezier voor 2**  
de manier om een vriend of vriendin aan de lijn te krijgen. Alrijd succes. 06-500 (50 cpm)

**Hete meisjes willen**

**Sexkontakt**  
06-320.330.42 (50 cpm)

**Bi-sex privé**  
Ziek je 'n hete meisje of een lekker boy? Direct afspreken ook voor trio 06-320.330.46 (50 cpm)

**Tippelij**  
06-320.330.79 (50 cpm)

**Sex aan huis**  
Bel voor privé of escort 06-320.330.80 (50 cpm)

**Sexvrije meisjes en hete vrouwen zijn op zoek!**

**Lebisch**  
06-320.330.39

**Adressen**  
van dames privé, clubs en escorts, de dames vertellen je zelf wat ze te bieden hebben en geven ook hun adres en telefoonnummer 06-500 (50 cpm)

**100% live**  
Ziek je 'n hete meisje of een lekker boy? Direct afspreken ook voor trio 06-320.330.46 (50 cpm)

**Live - Sex**  
Bel ze en ontmoet ze 06-320.330.99 (50 ct p/m)

**Bel Lenie, 24 jr.**  
Gratis sekspraktijk. Bel mij thuis op. Kom bij me. 06-320.324.99 - 50 ct p/m

**\*SM Box\***  
Een live je meentest! Ze is er tussen 12.00u 's morgens en 17.00u 's middags 06-320.320.65 - 50 ct p/m

**Scheur de kleren van mijn lijf, ik heb een hete buil!**  
06-9865 (50 cpm)

Het is wel slikken voor die Knullen  
06-320.327.01 (50 cpm)

**Bi-sex voor 2**  
direct apart met een heel meisje of met een lekkere jongen 06-320.330.87 (50 cpm)

**\*\* Gay Privé \*\***  
Jij wilt voor vaneavond snel en discreet een opwindend afspraakje regelen? Bel dan Gay Privé, want daar zit je direkt apart, en als je met een andere boy wilt spreken druk je op de ruit. Succes!! 06-320.322.75 (50 cpm)

**\*\* SM-privé \*\***  
De direkt apart kontaktlijn. Strange afspreken 06-320.322.17 (50 cpm)

**Buurvrouw**  
en haar hete buurjongens 06-320.328.01 (50 cpm)

**Sexkontaken**  
Duik in bed met zo'n hete meid. Bel 06-95.11 (50 cpm)

**GRATIS**

**Sexadressen**  
door heel Nederland 06-320.330.54 50ct p/m

**Ruige porno**  
50 ct p/m Hard\*Hard\*Hard 06-320.320.53

**SSSSSS Sex meisjes**  
22222 2 handen voll 50 cpm 06-320.320.22

**Lesbische**  
meisjes en vrouwen. Ze leren elkaar Grieks, vijen en Frans. Toets van kamer naar kamer. 06-320.320.37 - 50 ct p/m

**Sex op z'n Grieks**  
Kies je prooi zelf. 50 ct p/m 06-320.327.17

**Lesbi Meisje**  
Klein en strak. De vrouw ziet dat ik een zwart doorzichtige slipje aan heb. Dan doet ze m'n rolle omhoog. Pak me. 06-320.330.92 - 50 ct p/m

**Dikke donkere vrouw**  
Stroop jij m'n rok eens op schat. Lekker hot 50 ct p/m 06-320.323.46

**Buurvrouw pakt haar buurmeisje.**  
Ze heeft een kort rokje en geen BH aan, ze blaast de kaars uit en heeft haar Grieks. 50 ct p/m 06-320.323.56

**Sexstandjes**  
Wij doen elk standje Grieks, 06, Frans, vijen. Probeer 't. Meisjes en vrouwen. Lekker vlug! 50 ct p/m 06-320.320.56

**Live met mij bel 06-9506**

**Meisje in een witte doorzichtige**  
jas, zonder slipje eronder, ze buikt. 50 cpm 06-320.330.93

**Erox**  
voor een live sex gesprek! De madam verbindt je door! 50 ct p/m 06-95.06

**Hete ruige straatjes**  
Sexy ding voor 50 ct p/m 06-320.320.77

**Griekse Sex**  
Lisa draakt z. om 50 cpm 06-320.325.55

**Sexlijn 10**  
De Jongens 06-320.320.10  
Liefs 06-320.321.10  
Vriendin 06-320.323.10  
Call-me 50 cpm

**Vrouwen**  
Geen meisjes maar echte vrouwen.  
1. Mariëtte erotisch. 2. Nel molige vrouw. 3. Claudia 38 jr. verpest buurmeid. 4. Paula wereld. 5. Harriet bordespaar. 50 ct p/m 06-320.324.14

**Homosex voor 2**  
Draai eerst 06-320, en dan: SM Limburg - 325.18  
Jack Off Privé - 321.16  
Darkroom - 324.16  
Gay Pervers - 329.16  
Transsexual - 321.36  
Bi-sex - 323.36  
Jongens-esc - 327.56  
Studenten-esc - 327.56  
50 ct p/m Pb. 75141 Adm

**310 vrouwen**  
vertellen wat op deze lijn wie ze zijn en wat ze in bed allemaal lekker en opwindend vinden. Als ze dat verteld hebben geven ze je 'n eigen geheime telefoonnummer aan je door. 06-340.310.10 (50 cpm)

**Meisje in Nederland, het Telebordel**  
Zoek je een vrouw of meisje om te seksen? Bel nu! 06-320.320.67 50ct p/m

**sprekende vibo**  
Laat je echt live vernemen 50ct p/m 06-320.330.74

**GRATIS een Live sexgesprek**  
Graag hete mannen 06-320.330.78 50ct p/m

**Meisjespomo**  
50 ct p/m 06-320.320.52

**Telerotica**  
'n bordel vol rijpe vrouwen waar je live mee kunt seksen 06-98.36 - 50 ct p/m

**Sexy Honey**  
06-320.320.82  
06-320.325.05  
De lekkerste - 50 ct p/m

**Onzin die S.M.**  
Maar bij die man zoekt ze zelf de zweep op. 06-320.330.51 - 50 ct p/m

**Wat ben je mooi zo naakt.**

**Ria naakt**  
met de vriend. 06-320.340.69 - 50 ct p/m

**Ik heet Katja.**  
ik heb het net ontdekt en kan er geen genoeg van krijgen. Bel me! 06-320.328.09 - 50 ct p/m

**Club Merci**  
Gelukkig kerstfeest, prettig nieuwjaar, ook het volgende jaar zijn we weer voor U daar. Omstreets de feestdagen voor iedere gast 'n leuke attentie Tel. 046-745814, Rijksweg Zuid 241, Geleen.

**Spiksplinternieuw Super-team**  
bij Yvonne. Kapelweg 4, Kerkrade. Tel. 045-425100. 7 dagen geopend 11.00-24.00 uur; zond. 15.00-23.00 uur.

**Privéclub Amorosso**  
Met Angela, Michelle, Deborah, Samantha, Melanie en NIEUW NIEUW: Tamara, Jolanda en Christien. Rijksweg Zuid 105, Geleen. Tel. 046-756335.

**Paren en alleenstaandencub**

**Villa Liberta Susteren**  
Woe. en vrijd. va. 21 uur voor paren en alleenstaanden. Zaterdag, alleen paren, 21 dec. Body-painting. Vel mooie erotische shows. Alles gratis. Massakerweg 24, 300 mtr. va. A2, richting Susteren. Info: 04499-4929.

**Porky's Pretpark!!**  
12 leuke dames aanwezig.

**Nieuw Cindy en Anja**  
045-228481 / 229680  
nu ook zaterdags open van 11.00-19.00 uur.

**O denneboom O denneboom, wat is je takje wonderschoon**

**Privéhuis Brigitte**  
Tel. 045 - 232069 - 212570

**Door 2 leuke jonge meisjes, met leuk gesprek totale Ontspanningsmassage**  
Eens geweest, u blijft komen!! 045-353489.

**Ook in het Nieuwe Jaar f 50,- All in**  
Tel. 045-423608  
Prettige Feestdagen!!!

**Buro Limburg**  
Bemidd. 04499-3003

**\*\*045-326191\*\***

**\* Escort all-in \***

**Diana Escort**  
Tel. 045-320323.

**Love Escort**  
045-320905  
Nieuw Salmela.

**Seuna Club Rustica**  
Kerkrade-West. Van de Veystra. 9. Tel. 045-412762. Ma. t/m vrij 11-24 uur. Tev. dames gev.

**Paradiso**  
Europaweg Nrd. 158  
Landgraaf, 045-317032  
Heden v.a. 14.00 uur.

**Peggy/Privé en Escort**  
Ma-vr. 11.00-22.30 uur wo. tot 19.00 uur. 046-374393. Tevens meisje gev.

**Nieuw Escort**  
Priscilla en anel bij u thuis of in hotel 045-428849

**Super Escort Moniek**  
045-725778.

**Relax bij: Vanessa**  
Tel. 045-458982.

**Shirley**  
Privé en escort Tel. 045-727538

**Twee hete jongens gaan tot het uiterste**

**Homo Live**  
06-320.330.12 (50 ct. p/m)

**Ik heet Mai,**  
m'n lichaam glanst, denk maar dat ik boven op je zit. 06-320.331.09 (50 ct. p/m)

**Maak je broek los en doe je ogen dicht, Lisa doet de rest**

**Lisa**  
06-320.331.02 (50 ct. p/m)

**Sex voor 2**  
hete jongens & meiden direct apart, 50 cpm 06-320.325.00

**06 Gay Café Limburg**  
De box met al jaren lang de meest spannende afspraken! 50 cpm 06-320.327.55

**2 films tegelijk zien?**

**Videoclub**  
045-718067, meisje aanw. Frans mog. Nieuwe films

**Escort Service**  
voor een leuk meisje bij u thuis of hotel v.a. 18 t/m 3 u. Tel. 045-422885

**S.M. Rachel.**  
Slavin aanwezig. Tel. 045-274810.

**Privé Daisy**  
ma t/m vrij 11-24 uur a.s. vrijdag jarretelparty tel. 045-229091

**Dave**  
Voor Heren!! 045-428856.

**Lydia**  
is óók voor U!! 11-23 u. zat. 11-18 u. 046-749662. Meisje gev. !!

**Meisje 18 jaar**  
b.z.a. voor escort. Tel. 045-427473

**"Cinderella"**  
Nieuwe meisjes verwachten U. Oude Rijksweg Noord 58, Susteren.

**Sacha's Escort**  
v.a. f 100,- all-in Tel. 06-52980255.

**ZONDER**

**STEUN DE ARTSEN ZONDER GRENZEN**

**GIRO 4054 AMSTERDAM**

# DECEMBERVOORDEEL BIJ SUPERCONFEX

## ELK TWEEDE LAAGST GEPRIJSDE ARTIKEL VOOR DE HELFT VAN DE PRIJS.

**SUPERCONFEX**

Aanbod geldig t/m 28 december 1991 en geldt voor de volledige collectie.

### Een kerstkaart van uw slijter

**Château Tour Blanche 1989\***  
AC Bordeaux  
7.95

**Château la Gravière 1989\***  
AC Côtes de Bourg  
10.75

*In de week voor Kerst geeft de Gulle Bottelier u bij iedere fles Gulle Bottelier Graanjenever, -Vieux en -Bessenjenever een aardigbelijde kado; namelijk een pakje speelkaarten. \* U kunt biermee naar hartelust met familie en/of kennissen tijdens deze feestdagen een gezellig kaartje leggen. Wij wensen u plezierige dagen toe!*

*\* zolang de voorraad strekt*

CLAS DES DUCS ARMAGNAC**	OTARD V.A. COGNAC	COGNAC V.O. COGNAC**	FAMOUS COGNAC WHISKY	HARVEY'S WHISKY	BALLANTINE'S WHISKY	CORNBRAU
27.95	34.95	39.95	26.95	8.45	26.95	28.95

RESQUET COGNAC**	ZWARTEN RIV ADVOCAT	SHIRAZ WHISKY
32.95	6.95	46.95

GLANGEYNE MALT WHISKY 12 YEARS OLD	REMY MARTIN V.O.P.	HOOGHOUDT GRAAN-JENEVER	BARLETT MERE CREAM
59.95	56.95	18.95	23.95

**DE GULLE BOTTELIER**

Heeren: VAN WERSCH, Winkelcentrum Heisterberg 11, Tel. 215746; Kloosterhof 64, Tel. 724481  
Voorzitter: ERVVO B.V., Heisterberg 141 (Postbus 1240), Tel. 045-751227  
Bank: PAUL BELSEN, Marktstraat 4, Tel. 046-371136  
Amstelveen: ROUWMAAT, Hooftstraat 31, Tel. 04492-1857

ALLES ONDER DE KURK

### BLOKKER

### Weekendkoopjes

Aluminiumkoffie 25 m. (vrij afgeboord). Aluminium servies. Bel 3 stuks (34x23 cm) Nij 2.25 Set à 15 (10x16 cm of 12 cm) Nij	2.95	Cassette-bar. Luxe meubel dat in 6 laden ruimte biedt aan maar liefst 72 muziek-cassettes.	6 stuks 7.95	Een toast op de lage prijzen van onze champagneflutes.	40 stuks 3.95	22-dlg. wit emaille super fondueket. Is incl. 6 fondue-vorken en 6 sauslepels. En heeft een draaistel met 6 sausbakjes.	40 stuks 3.95	40 witte theelichtjes in aluminium houder. Gezellig en stevig op tafel. Een hele doos met 40 stuks	4 stuks 6.95	Openhaardblok. Zorgt niet en gemakkelijk voor een heerlijk vuurtje in de openhaard. Brandt ca. 2 uur. Per stuk 2,80	4-dlg. smeedbare gourmet-steel voor heerlijk creatief koken. De koekpannetjes zijn voorzien van een anti-aanbaklaag.	Overvloed glas, ook geschikt voor de magnetronoven. Vast wasmachinestendig. Deelmaat 2,4 liter plus een braadele van 2,4 liter
---	------	--	--------------	--	---------------	---	---------------	--	--------------	---	--	--

**VERTROUWD en VOORDEELIG**



# GRANDIOZE KERSTSHOW

NEPAL 200x140 2250.-	1250.-	CHINA 200x150 1190.-	690.-	INDIA 200x140 1190.-	690.-
240x170 2990.-	1650.-	240x170 1690.-	950.-	240x170 1690.-	950.-
300x200 4450.-	2650.-	300x200 2390.-	1390.-	300x200 2390.-	1390.-

Zondag 22 december geopend van 13.00-17.00 uur

## TEHERAN TAPIJEN

PROMENADE 145-147, HEERLEN

## PRIMEUR! NIEUW IBM

De PS/1 386 SX is standaard uitgerust met een 80386 - 16MHz processor, 2 MB geheugen, 16 kleuren VGA kantbaar beeldscherm, IBM-muis en toetsenbord, IBM DOS 4.01, Microsoft Works 2.0 en handboeken.

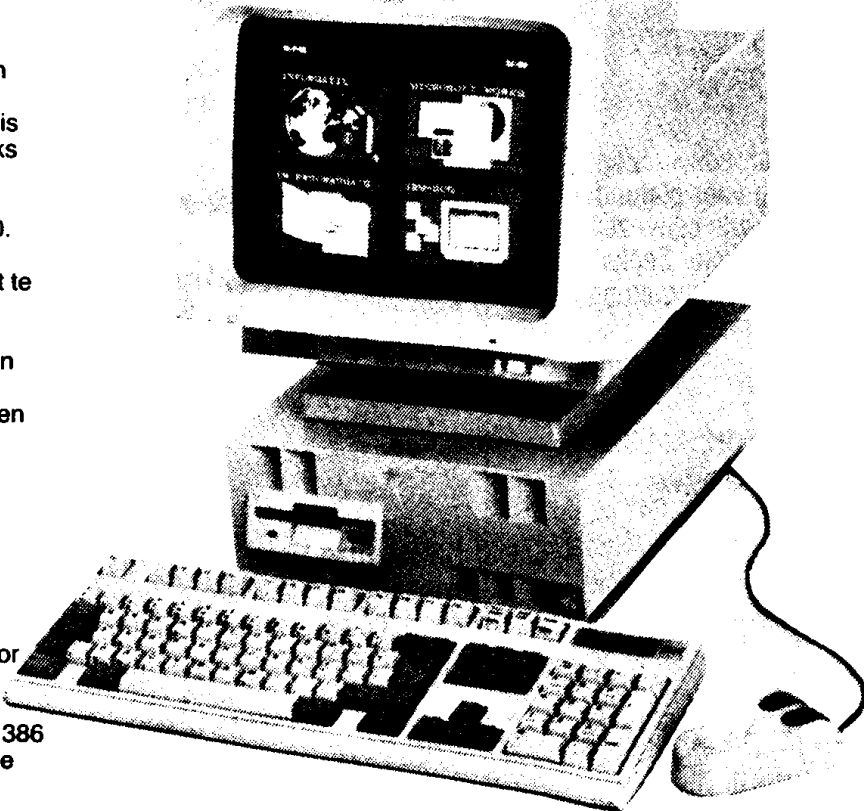
De modellen met twee AT adapterslots zijn standaard uitgerust met Microsoft Windows 3.0. Nieuwe opties zijn geannonceerd om de vaste schijfcapaciteit en het werkgeheugen verder uit te breiden. Het werkgeheugen kan nu worden uitgebreid tot maximaal 6 MB, de vaste schijfopslag kan worden uitgebreid tot meer dan 200 MB.

De volgende Nederlandse handleidingen worden geleverd bij de PS/1:

- Aan de slag met IBM PS/1;
- Handboek voor de gebruiker, waarin onder andere beschreven staat hoe opties aan te brengen in de IBM PS/1;
- Microsoft Works naslagboek;
- Microsoft Windows gebruikershandboek voor de modellen 242 en 282.

Met de 129 MB vaste schijf optie voor de PS/1 386 SX wordt de volgende handleiding geleverd, die alleen in het Engels beschikbaar is:

- Fixed Disk Option for PS/1 Computer.



Kantoorvernieuwing  
**GUUS NIEUWENHUIS**

Wilhelminastraat 44, Sittard, tel. 046-512123

Geautoriseerd dealer  
PS/2

**"Kijk jongens, hier staat de advertentie van die juwelenleeg-verkoop in Kerkrade..."**

De voltallige top was het eindelijk roerend met elkaar eens: Kerkrade privé is belangrijker dan zakelijk Maastricht. Massaal togen ze dan ook naar die spectaculaire liquidatieverkoop van NJC (vh. Borger) Want nergens in de E.G. zijn er gouden of briljante sieraden en horloges zó goedkoop. Ze kunnen na zo'n uitstapje toch niet met lege handen bij moeder de vrouw aankomen? In de vele etalages keken de diplomaten hun ogen uit. Zoals aan alleen in Nederland. Als u er nog niet geweest bent: óók voor "gewone mensen" een must...

**40-70% echte korting wegens bedrijfsopheffing**

Amazing, those crazy Dutchmen sell gold jewelry for silver prices...  
Même en Paris c'est impossible...  
Solche Preise sind klar unmöglich

apels karpotten kortingen tot

Limburgs Dagblad

ONZE VOORRADEN ZIJN NOG ZO GRÓÓT DAT WIJ DE KOMENDE FEESTDAGEN ALLE SIERADEN-LIEFHEBBERS EN -LIEFHEBSTER NOG KUNNEN BEDIENEN. VANAF SITTARD/KERKRADE TOT AAN MAASTRICHT. DAAROM BEPERKEN WIJ ONS IN DEZE ADVERTENTIE TOT HET VERMELDEN VAN DE VELE GROEPEN SIERADEN OM U OP EEN GRANDIOOS KADO-IDEE TE BRENGEN.

### Briljant Damesringen

Enorme keuze eigentijdse briljantringen met kortingen van meestal 50%. U kunt bij ons terecht voor een ring van f100,- maar ook van f20.000,-! Wij leveren alles met certificaat.

### Briljant Herenringen

Wij hebben ze in voorraad voor zelfs de meest verweerde man. Een sierraad van nu voor U.

### Briljant Oorknoppen

Echt charmant zo'n paar wit- of geelgouden oorknoppen met briljant.

### Briljant Hangers

Ook hierin nog volop keuze.

### Horloges met Briljant

Zo'n keuze treft u niet snel elders aan. Ook hierin weer populaire tot en met exclusieve modellen.

### Klokken

Kersttijd is bij uitstek een geschikt moment om uw lang gekoesterde wens in vervulling te laten gaan. Pracht hallokkon met al gauw f1000,- of meer voordeel! Tevens wandklokken te kust en te keur...

### Gouden Dames- en Herenringen

Ringen met bloedkoraal, granaat, zirkonia. Naem maar op; wij hebben ze. En natuurlijk in herenringen ook volop keuze.

### Verzilverde Geschenkartikelen

De prijzen zijn ernaar. Gewoon een cadeautje om er nog bij te geven. Ca. 40 cadeau-ideeën staan uitgesteld in één van onze etalages. Met wel 50% korting!

### Echt zilver. Miniaturen

Voor de verzamelaar en voor de miniatuur-genietter. Keuze uit ca. 30 verschillende uitvoeringen.

### Horloges

Eigentijdse precisie uurwerken van Seiko, LaSalle, Garonne, Roger Rodin. Een verbluffende keuze en nu fors afgeprijsd. Kom maar kijken.

### Gouden Colliers

Lengte colliers in 38, 42, 45, 50, 60 cm. enz... De prijs per gram f35,-. Laat uw oude collier niet meer repareren; neem gerust een nieuwe..!

### Slavenbanden en Closed-for-overs

Slavenbanden vanaf 4mm. t/m 9mm. breed in dop- of scharniersluiting. Zowel de slavenbanden als de closed-for-overs kosten slechts f35,- per gram.

### Barometers

Wij hebben toch enkele contra-barometers in voorraad, waar Jan Pelleboer verliefd op zou worden. Kom snel.

### STOP, STOP, STOP...

Wij kunnen nog wel enkele pagina's vol-schrijven. Maar kom naar Kerkrade en laat u verrassen. Waarschuwing: Mensen met een zwak hart moeten oppassen. Het zien van al dat moois voor dergelijke lage prijzen doet uw bloeddruk verhogen.

Marktstraat 33H,  
Kerkrade,  
Tel. 045-453098.  
40 meter etalages!!

**NJC**  
NED. JUWELIEN CENTRUM  
VOORHEEN BORGER

Ook wij hebben koopavonden.  
**ZONDAG 22 DEC. KOOPZONDAG**  
Opentijden:  
maandag van 13.00 tot 18.00 uur,  
dinsdag tot en met vrijdag  
van 10.00 tot 18.00 uur,  
Donderdag tot 21.00 uur en  
zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur.

HELP!

AYUDA!

À L'AIDE!

HILFE!

AIUTO!

**NIEUW! VOOR SLECHTS F 99,-  
EEN HEEL JAAR LANG ZORGELOOS AUTORIJDEN  
IN HEEL EUROPA (INKL. NEDERLAND!).**

AD PRO Assistance:  
De nieuwe Europese Pech en Ongeval  
Service van uw eigen AD PRO Garage.

SLUIT NU NOG AF VÓÓR U OP WINTERSPORT GAAT!  
INFORMATIE ? 03438-34244

Meer dan 250 AD PRO Garages in Nederland bieden autorijden Nederland vanaf vandaag een uniek Europees Service Netwerk: AD PRO Assistance. Professionele hulp, service, reparatie en vergoeding van hulpverleningskosten bij ongeval of pech in alle landen van Europa inclusief Nederland voor slechts f 99,- per jaar.

U staat op het punt op wintersport te gaan? Of u bent om andere redenen nu geïnteresseerd in deze unieke AD PRO Serviceverlening? Ga vandaag nog langs bij een van onderstaande AD PRO Garages in uw buurt of bel op voor meer informatie. Daar ligt een uitgebreide folder voor u klaar en daar kunt u direct al uw AD PRO Lidmaatschap afsluiten.



AD PRO Assistance: uw garantie voor zorgeloos autorijden altijd en overal in Europa.

Meer informatie bij onderstaande AD PRO Garages.

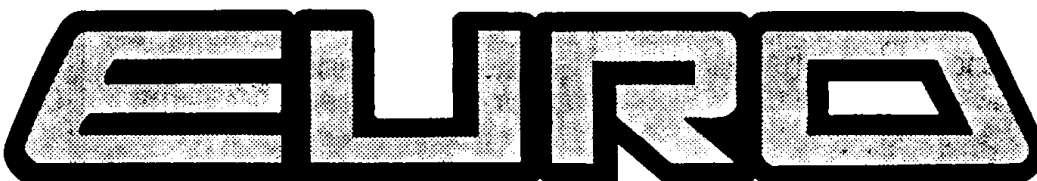
Uw AD PRO Assistance Lidmaatschap sluit u vandaag nog af bij:  
• **Bochholtz:** Autobedrijf Maertzdorf, Reinert 11, 045 - 441440 • **Brunssum:** Automobiellbedrijf J.P.W. Heijenrath, 045 - 255346 • **Heerlen:** Garagebedrijf Willem Bosch, Welterlaan 49, 045 - 740031 • **Landgraaf:** Garage Smeets, Nieuwstraat 20, 045 - 315034 • **Simpelveld:** Garage Charles Vijgen, Oranjeplein 16, 045 - 441463.

DE AD PRO GARAGE. HET PROBLEEMLOZE LEVEN VAN UW PRONKJUWEEL

**Een lekker stuk vlees voor uw feestmaal kan toch voordelig zijn!**

DIEPVRIES A-KWALITEIT <b>SOEPPKIP</b> KILO <b>3.98</b>	VERSE JONGE vanaf 2 kg <b>KALKOEN</b> KILO <b>6.98</b>	<b>KALKOENBOUT</b> KILO <b>4.98</b>
TAMME <b>KONIJNEDELEN</b> KILO <b>7.98</b>	V/D HOOGRIJ <b>SOEPPVLEES</b> KILO <b>9.98</b>	TAMME <b>KONIJNEBOUTEN</b> KILO <b>16.98</b>
VERSE <b>KALKOENFILET</b> KILO <b>13.98</b>	VOOR MEER SMAAK <b>MAISKIPPEN</b> 2 STUKS <b>9.98</b>	
MALSE <b>KOGELBIEFSTUK</b> KILO <b>27.98</b>	EXCLUSIEF UIT FRANKRIJK per 2 stuks verpakt <b>EENDEBORSTFILET</b> PER 2 STUKS <b>9.98</b>	
<b>OSSEHAAS</b> (diepvries) <b>29.98</b>	<b>KOPHAAS</b> <b>16.98</b>	<b>CONTRA FILET</b> <b>23.98</b>
<b>RUNDERROSBIEF</b> <b>18.98</b>	<b>VARKENSFILET</b> <b>14.98</b>	<b>KALKOENROLL.</b> <b>13.98</b>
<b>RUNDERLAPPEN</b> <b>15.98</b>	<b>KALFSTONG</b> <b>15.98</b>	<b>LAMSBOUT</b> <b>10.98</b>
<b>EZELTJE/LIESST.</b> <b>13.98</b>	<b>VERSE HAM</b> <b>10.98</b>	<b>LAMSRUGFILET</b> <b>15.98</b>
<b>RUNDERSTAART</b> <b>5.98</b>	<b>KIPPERAGOUT</b> <b>9.98</b>	<b>HEEL KONIJN</b> <b>10.98</b>
		<b>KUIKENBORSTFILET</b> <b>14.98</b>
		<b>BOERENHAM</b> <b>15.98</b>
		<b>KUIKENBORST</b> m/b <b>9.98</b>
		<b>PATE STAAF</b> <b>10.98</b>
		<b>KALKOENTOURN.</b> p.st. <b>1.90</b>

SITTARD (SANDERBOUT) VEESTRAAT 42  
HEERLEN HEERLERBAAN 108  
BRUNSSUM JULIANA STRAAT 11  
MAASTRICHT (AMBY) LINDEPLEIN 1



SLAGERIJEN-MEAT PACK

SITTARD • HEERLEN • BRUNSSUM • MAASTRICHT:  
woensdag vanaf 8.30 uur open:  
woensdag-vrijdag-vrijdag koopavond  
Volgende week vanaf maandagmorgen geopend.



# SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

## Nic Dassen aanhangwagens

Verk., verh., repar., speciaalbouw. Onderd. v. alle merken. Stationsstr. 8-10, Kerkrade. 045-455088/452501.

## Aanhangwagens Jo Knops

100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 046-512718.

## OPEL

### Opel Bergsteyn

APK-keuringsstation. Rijksweg 61, Berg en Terblijt. tel. 04406-41700.

## Garage Sebregts en Co.

Off. APK-keuringsstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. Lindelaufgerwande 8, Voerendaal. 045-752888.

## Lucar autobedrijf

Voor APK zonder problemen. CO en koplampafstelling gratis. Holzstraat 67, Kerkrade. tel. 045-456963.

## SAS Autoshop „De Specialist“

Voor auto-accessoires, car-Hifi, alarm, inbouwcenter. Scherpe prijzen. Nobelstraat 61, Heerlen. tel. 045-712113.

## BREMEN

Automaterialen, apk-keuringen, accu's, uitlaten. Kampstraat 59, Landgraaf. Tel. 045-311784.

's Zaterdags gesloten.

## PEROUWETTE autobanden

Alle merken banden leverbaar. Balanceren + uitlijnen. Putweg 49, Klimmen. tel. 04405-1286.

## Auto Vencken B.V. Sittard-Beek

Leasing VW, Audi, VW bedr.-wag, Sittard, Leyenbroekerweg 27, 515777. Beek, Pr. Mauritslaan 171, 372882.

## Bij Donny kijken is kopen!

Alle typen bedrijfsauto's, bestellers en bussen, minibussen, kleine bestellers, open laadbakken, meubelauto's in alle typen en prijsklassen. Ook diverse luxe auto's, stationcars. Te veel om op te noemen. Donny Klassen b.v., in- en verkoop, Meerssemerweg 219, Maastricht. Tel. 043- 635222 of 043-634915.

Uw specialist voor autoleasing. Vraag vrijblijvend offerte.

**Vencken Leasing**

Peter Schunckstraat 10 (hoek Heerlerbaan) Heerlen, 045-412641

## Chris Adams

ANWB erkende auto- en motorrij-school. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

## Liever 100% rijles dan 30% korting

Autorijsles is een zaak van vertrouwen. Ga daarom naar de vakman met jaren ervaring. Kies een van onderstaande B.B.R.O.-beroepsrijdscholen.

Autorijschool Leijten Brunssum tel. 045-251418

Autorijschool Sjef Dörenberg Heerlen 045-213735

Autorijschool Piet Hillebrand Kerkrade 045-415597

Autorijschool Nico Zoet Kerkrade 045-456772

Autorijschool Kubben Schimmert 04404-2339

Autorijschool Winthagen Simpelveld 045-443252

Autorijschool Simons Vaals 04454-2443

Autorijschool Peter Kokkelkoren Voerendaal 045-750995

## Autoschadecenter Limburg

Schadereparaties aan alle merken. Topkwaliteit met 1 jaar garantie. Kloosterraderstr. 100, K'rade. 045-453837.

## Autop Autoverhuur Sittard BV

Verh. van pers auto's, bestelauto's, busjes, kampeerauto's en autoambulance, leasing, long-rent en groepsvervoer. Geerweg 2A, Sittard. 046-522424. Zandstraat 58, Montfort. 04744-2345.

## SMILZZO

Akerstr.-N. 288-290, Hoensbroek. 045-222333. Stalen, roestvrijst., mesing enz. bouten, moeren in metr., metr. fijn, u.n.f., u.n.c. en ww-draad. Tevens inbusbouten, houtschroeven, plaatschr., ankerwerk v. muurbevestig. enz. Meest uitgebr. ass. in Limburg.

## BBIS v/h Damoiseaux

Verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel. 045-411930.

## Steenmarkt Van Erp B.V.

Ca. 200 soorten bestratings- en gevelstenen, in elke hoeveelheid. Lahrstraat 17, Sittard. tel. 046-512481.

## BORSU Limburg

Budgetvriendelijke bedrijfsautomatisering. Telefoon 045-210419, Ganzewelde 127, 6413 GD Heerlen.

## Bel nu 045-455609

en informeer naar een van de vele gezellige danscursussen van dansschool Lotus, Heerlen en Kerkrade.

## Drukkerij L'Ortye b.v.

Kettingform., drukwerk voor handel en industrie, familiedruk. Kouvenderstr. 35, Hoensbroek. 045-212517. Laat bij L'Ortye drukken, het scheelt u stukken.

## Drukkerij Schreurs

Handels-, fam.- en textieldrukwerk, fotocopie, stickers en kant.boek. Gra-verstr. 68 Kerkrade. Tel. 045-413045.

## Studio Kerdel zeefdruk/offset

Voor al uw drukwerk ... van klein tot groot, in iedere oplage. Mauritslaan 114, Geleen. Tel. 046-742964.



## Onderdelendepot Roosen

Brunssum, Rumpenerstr. 157. Tel. 045-251015 (geen koopavond).

## Elektro Bemelmans

Aanleg, reparatie en onderhoud van elektro-installatie. Unolaan 33, H'heide, tel. 045-212330.



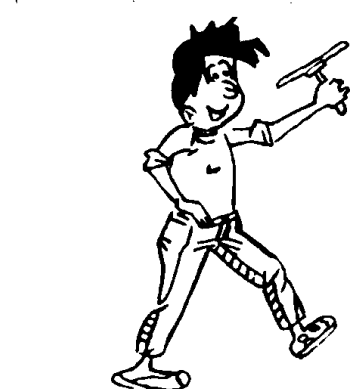
Brunssum 045-254166; Geleen 046-746089; Heerlen 045-719484; Kerkrade 045-451598; M'richt 043-620770; Sittard 046-525363; Weert 04950-32464. Uw adres voor betere foto's.

## G.V.L. Restauratie, 045-226000

Spec. gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering 10 jr. schrift. garantie. Stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis etc.



Door direct en persoonlijk contact met onze meldkamer, een snelle en correcte afhandeling van alle glasschades, ook 's nachts, in de weekeinden en op feestdagen.



R.O. Duinkerken glazenwasserij en schoonmaakbedr. Vak. onderh. van gebouwen e.a. schoonmaakwerkzaamh. Akerstr. N. 136, H'broek. 04450-3104.

## Houtindustrie Pelzer BV

Emball.-, pallet-, verpakings- en stop-hout; eike-, beuke- en esse-, plaatshout; goedkoop stookhout. Rijksw. 36, Wahlwiller. 04451-1218.

## Kellerhuis keukens Geleen

Ringovenstr. 1. 046-747905. Aanbouwkeukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaangevend in keukens.



Showroom-magazijn: Eikenderweg 77, Heerlen Design-studio: Kerkplein 45. Tel. 046-717555

## VOSSEN KEUKENS

Design-studio: Glaspaleis, Kerkplein Heerlen. Stijlkeukens: Eikenderweg 77, Heerlen.

## CEMA

Geleen, Burg. Lemmensstr. 216, 046-747575, keukens - badmeubelen - sanitair - c.v.

## Gebr. Bollen

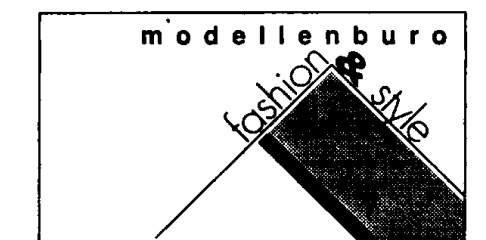
Tel. 043-641293. Kunststof ramen-fabr. sinds 1973. Timmerfabr. sinds 1924. Showroom Broekhoven 1, Geulle-Meerssen.

## Kunststof Brunssum

Kunststof ramen en deuren, schuifpuien en balkonsystemen. Trichterweg 7, Brunssum. Tel. 045-231045.

## H. Hoeppermans C.V.

Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., rioolontstop. Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 045-713265.



Winncusstraat 39 6467 BM Kerkrade

Organisatieburo voor modeshows en andere mode-evenementen. Opl. mannequin/dressman, fotomodel, host-/hostess. Info: 045-422424.

## Naaaimachinehandel VELDMAN B.V.

Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100; Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538; Geleen, Raadhuisstr. 14, 046-746480. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstr. 62, 04750-31012.

## Gaswacht Limburg. 045-227676

Specialisten voor alle soorten gastoe-stellen. Ontwerp, onderhoud, installatie en verkoop. Litscherveldweg 5 Heerlen.

## Wand- en plafondstudio

Plafondbouw Kerkrade/Landgraaf b.v.

Sperwerweg 28, industr.terrein Abdis-senbosch, Landgraaf. Tel. 045-320840. Verk. part. ma.-vr. 9-17 uur, za. 10-14 uur.

## Plafond- en keukencentrum Zambon 043-642535

Div. systeemplafonds, altijd een pasklare oplossing voor plafondproblemen. Al onze syst. zijn eenv. zelf aan te brengen. Idem diverse Zepka vouwdeuren en wandkastsystemen op maat. (Kruisberg 46 Meerssen).

## Radax BV Plafondsystemen

Haefland 23, Brunssum, 045-258051. Voor alle soorten plafonds, wanden en betimmeringen. Showroom geopend van di. t/m za. van 10-17 uur.

## Akoutherm Systeembouw

Al uw interieurwerken uit een hand t.b.v. uw kantoor, winkel, instituut of woning. Systeemplafonds en -wanden, interieurafbouw, akoestiek, verlichting, binnen- en buitenzonwering. Voor inf. Industrie-str. 7c Nuth. 045-245028, industrieterrein 'De Horst'. Fax 243983. Showroom open ma./vrij. 13.00-17.00 uur.

## C. de Wit B.V.

Postzegelhandel, Nobelstraat 41, 6411 EK Heerlen. tel. 045-710571.

## Jago-Kerkrade

Rolluiken en zonweringen. Ook voor onderdelen en reparaties. Showroom Schaesbergerstr. 104, Kerkrade. 045-414270.

## LAUMEN SIMPELVELD

ROLLUIKEN ZONWERING

Beitel 110A, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld, tel. 045-423848/442129.

## Mithra-Heroal b.v.

Het vrouwelijke adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schorten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

## MICA zonwering

Rolluiken \* jaloezieën \* zonnescermen. Vraag vrijbl. prijsopgave. Showroom Sittarderw. 116, Heerlen. 045-721658.

## SIMI rolluiken

Nergens voordeliger. Op 't Bergse 9 Landgraaf. 045-317344. Schoutstr. 32 Brunssum. 045-252494 bgg 315484.

## Raleigh Cycle-Center Helgers

Rumpenerstraat 62-50, Brunssum. 252709. Raleigh Mountainbikes 625, Sport- en stadsfietsen + reparaties. Zonder aanbetaling mogelijk.

## Schilderw. Bijsmans Heerlen

\* Onderhouds- en utiliteitswerken \* kunststoftoepassingen \* betonrep. \* gevelreiniging \* graffiti-bestrijding. Heerlerbaan 134, tel. 045-425550.

## V.S.M. Driessens-Niessen

Schildersbedrijf b.v. Ankerkade 127 6222 NL Maastricht. 043-630353. Voor alle voorkom. schilderwerken.

## Hakkenbar De Bongerd 718432

Bongerd 18, Heerlen, het adres voor al uw schoenreparaties, sleutels en onderhoudsartikelen.

## Ros Cleaning Service

Voor alle schoonmaakwerkzaamheden, reiniging van transportmiddelen, leuzenverwijdering etc. Tel. 046-374512. Fax 046-375597.



## Schoonmaakbedrijven BV

Hoofdkantoor: De Boelelaan 7, Amsterdam. Voor meer info, bel 06-0228400. Telex 10526, fax: 020-443454.

## Math. Linssen. Tel. 045-241587

Bergerw. 20, Nuth. Onderh. c.v., ont-kalk, waterleid., geiser, boiler, gas-/waterinstall. Erk. schoorsteenveger.

## STICKERS NODIG ?

voor apparaten, auto's, fietsen, machines, reclame. LETAS STICKERSERVICE P.B. 32016, 6370 JA Landgraaf Tel:045-312580 Fax:045-325885

Unieke tegelcollectie tegen betaalbare prijzen.

Nieuw **DE HILH RST bv** TEGELWERKEN

Showroom: Stationsstr. 29 Simpelveld. Tel. 045-444542. Openingsstijden: 13.00 t/m 17.00 uur ma. t/m vrij. Zaterdag 9.00 t/m 15.00 uur. Wandtegels vanaf f 12,95 incl. BTW - Vloertegels vanaf f 18,00 incl. BTW. Tevens kunnen wij uw tegelwerk ook aanbrengen.

## Groencentrum Bok - tel. 215366

Bloemisterij \* hoveniersbedrijf \* tuinctr. en architectuur. Vraag vr. tuinadv. Uterweg 117, Heerlen-Noord

## Daemen Kunststoffen

Verandadakplaten, plexiglas of Lexan thermoclear. Hofdarsweg 7, Geleen. Tel. 046-753865.



## Schoenmaekers Verhuizingen b.v.

Ridderweg 47, Heerlen. 045-411281. Fax: 414096.

## Stikkelbroek Verhuizingen b.v.

Laanderstraat 109-111, Heerlen 045-715045.

uw verhuizer

**Harreman bv**

- Nationale en internationale verhuizingen
- Opslag inbedels
- Emigratieverpakkingen

045-218342 De Kouwen 28 - 6433 KD Hoensbroek Postbus 16 - 6430 AA Hoensbroek

## Vicaf's „Eroland Videotheken“

Gespecialiseerd in verhuur, verkoop van erotische videofilms. Sittard, Stationsstr. 31. Maastricht, Via Regia 105, Brusselse Poort. Heerlen, winkelcentr. H'heide (achter Aldi) 221986.

## JOHN WETZEL WONINGINRICHTING

## J. Wetzels Woninginrichting

Enorme keuze tapijt-vinyl, gord., vloer-ges, valletjes. Tapijt gratis leggen, gord. op mt. maken. Spooringsel 12 Hrl. Tel. 045-727156.

## Venetian Blinds Kerkrade BV

Zonweringskonstrukties, jaloezieën, markiezen en roll. in alu. staal + pvc. Kipstr. 30-32, Kerkrade. 045-453416.

Uw servicebeleid begint bij de servicepagina van het Limburgs Dagblad.

Meer weten?

**045-739380**



ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. REDACTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE. ADRES: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. FAX: 045-717719. E-MAIL: RAYONKANTOREN@LIMBURG.DAGBLAD.NL.

## Fusie RIAGG/Vijverdal een feit

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Het streven van RIAGG Maastricht en psychiatrie streekcentrum Vijverdal om te komen tot nauwere samenwerking, heeft geresulteerd in een fusie van beide instellingen. Nadat in 1989 al de intentieverklaring tot hechte samenwerking werd getekend, hebben de beide besturen gisteren de stichting RIAGG/Vijverdal-combinatie opgericht.

In die stichting zijn besturen en directies ondergebracht, waardoor er één gemeenschappelijke bestuurs- en beheersstructuur ontstaat. Met de nieuwe structuur wil men de gezondheidszorg van beide instellingen beter op elkaar afstemmen. De zorgafdelingen zullen in de loop van de komende twee jaar in de nieuwe stichting worden ondergebracht. Totnu toe had RIAGG eigen sociaal-psychiatrische en geriatrie afdelingen en Vij-

verdal eigen klinische afdelingen. Men wil komen tot een circuit van diverse behandelsoorten, waarbij de specifieke zorg van beide instellingen in elkaar wordt geschoven.

Volgens directiesecretaris Vijverdal D. Nijssen heeft de fusie geen gevolgen voor het gezamenlijk aantal formatieplaatsen. Er zal in elk geval geen sprake zijn van gedwongen ontslagen.

Wel blijft de directie de mogelijkheid openhouden dat functies van bepaalde medewerkers op hetzelfde werkniveau een andere invulling zullen krijgen. Een en ander zal worden vastgelegd in een sociaal plan dat nog zal worden opgesteld in overleg met de vakbonden. Patiënten en cliënten zullen weinig merken van de fusie, zo wordt gezegd.

Bestaande behandelcontacten blijven ongewijzigd.

Op meerdere plaatsen in den land wordt al geruime tijd door psychiatrische ziekenhuizen en RIAGG's onderhandeld over vormen van samenwerking. Maastricht is de eerste plaats waar dit initiatief concreet gestalte heeft gekregen.

De directie van de nieuwe stichting bestaat uit directeur zorgbeleid Vrijlandt (voorheen directeur patiëntenzorg Vijverdal), directeur organisatiebeleid Pomerantz (voorheen algemeen directeur RIAGG Maastricht) en directeur financiën en informatievoorziening Metsemakers (voorheen directeur beheer RIAGG).

Jan Schaefer in Weert:

## 'Beleid met zachte C'

WEERT - „Voor mij is de sociale vernieuwing in Limburg geslaagd als het hier lukt om een achterstandsbeleid te voeren met de zachte C. Drie gebieden die elkaar overlappen, moet men daarbij voor ogen houden: arbeid en scholing, leefomgeving, en kwaliteit van voorzieningen. Gemeenten moeten niet wachten op 'Den Haag' (het rijk) of op 'Maastricht' (de provincie). Die zijn er om de doelstellingen aan te geven. De gemeenten moeten met de burgers de taken uitvoeren en de resultaten toetsen.” Die boodschap gaf voorzitter Jan Schaefer van de landelijke projectgroep Sociale Vernieuwing mee tijdens een slotbijeenkomst van de werkgroep, gisteren in Weert.

Schaefer sprak het vertrouwen uit dat de sociale vernieuwing een kans van slagen heeft, nu driekwart van de gemeenten in Nederland (500) die onderschrijft. Voorwaarde is wel dat gemeenten niet opnieuw gaan vervallen in te stringente regelgeving, maar gebruik maken van eigen potenties, stelde hij.

De vakbonden moeten volgens Schaefer meer oog krijgen voor de mensen zonder werk. Ook deed hij opnieuw een beroep op de ondernemers open te staan voor sociale vernieuwing. Binnenkort brengt de werkgroep nog een brochure voor ondernemers uit hoe zij het proces van de sociale vernieuwing mee kunnen sturen.

In het bijzonder ging Schaefer in op de positie van de wao'ers en etnische minderheden. „Er zitten te veel mensen in de wao zonder dat gekeken is naar wat ze nog kunnen. In plaats van herkeuringen door 'witte jassen' moeten eerder arbeidsdeskundigen worden ingeschakeld. Het terugdringen van de wao lijkt nu wel een werkgelegenheidsproject voor artsen.”

## Rechter beslist over ontslag

ROERMOND - Is er geen werk meer voor de gedelegeerde onderwijzer bij het bisdom Roermond L. Bongaarts en heeft het bisdom alles in het werk gesteld om voor hem vervangend werk te zoeken? Dat zijn de hamvragen bij een gerechtelijke procedure die L. Bongaarts heeft aangespannen tegen de ontslagaanvraag door het bisdom. Bongaarts eist drie ton schadevergoeding als het bisdom het dienstverband met hem na zeven jaar verbreekt. Kantonrechter Th. Pluy-maekers zal over veertien dagen uitspraak doen in deze zaak.

Het gewestelijk arbeidsbureau heeft de ontslagaanvraag afgewezen. Directeur Meesters onthoudt zich van commentaar omdat het één persoon betreft. Bovendien acht hij dat niet gepast nu de zaak onder de rechter is.

De heer Bongaarts zegt eerst de uitspraak van de rechter af te wachten en nog niet te willen reageren op de zitting omdat anders zijn belangen mogelijk worden geschaad. Hij is momenteel met buitengewoon verlof.

Volgens het bisdom is er voor L. Bongaarts te weinig werk en speelt bij de ontslagaanvraag ook geldgrek een rol, gezien een begrotings-tokort dit jaar van twee ton zou belopen. L. Bongaarts was vanuit het bisdom belast met het onderhouden van contacten in het voortgezet onderwijs en kreeg in juni vorig jaar al te horen dat er voor hem geen plaats meer was. Daaraan zou debet zijn dat veel scholen geen prijs stelden op enige inbreng van het bisdom.

Bongaarts vindt dat het bisdom de verplichting heeft hem in dienst te houden, zeker omdat naar zijn zeggen de bisschop hem zelf destijds voor die functie had gevraagd. Bongaarts gaf daarvoor zijn baan op als docent geschiedenis aan een scholengemeenschap in Weert.

## Dode man aangetroffen

HEERLEN - De Heerlense politie heeft zaterdag rond middernacht in een woning aan de Oude Molenweg in de Heerlense wijk Douve Weien het stoffelijk overschot aangetroffen van de 22-jarige Lutz Frowein.

Op het lichaam van de uit het Duitse Wermelskirchen afkomstige man werd maandag sectie verricht. De uitslag hiervan moet de juiste doodsoorzaak aantonen.

De zaak is in onderzoek, maar verdere bijzonderheden zijn nog niet bekend. De politie zoekt getuigen die zaterdagochtend iets bijzonders gezien hebben rond de bedoelde woning.

## Straf voor drugdealer

MAASTRICHT - De 32-jarige H.M. uit Geulle is gisteren door de rechtbank in Maastricht veroordeeld tot negen maanden gevangenisstraf met aftrek van voorarrest wegens handelen in verdovende middelen.

## Achttien maanden geëist voor deelen

MAASTRICHT - De officier van justitie Kolkert heeft gisteren voor de rechtbank in Maastricht achttien maanden cel geëist, met aftrek van voorarrest, tegen de 30-jarige J.S. wegens het gebruiken en deelen van heroïne en cocaïne en verboden vuurwapenbezit.

De verdachte, die twee keer eerder op grond van de opiumwet door de rechtbank tot een vrijheidsstraf is veroordeeld, is al negen jaar verslaafd en gebruikte naar zijn zeggen het geld dat hij met het deelen verdiende om zijn eigen verslaving en die van zijn vriendin te bekostigen.

Mr. Hiddema, de verdediger van de verdachte, pleitte voor een verlaging van de eis met een half jaar. Dit mede gezien het feit dat de verdachte kenbaar heeft gemaakt te willen afkicken. De uitspraak is op 30 december.

## Graffiti Schinnen direct bestreden

SCHINNEN - Burgemeester en wethouders van Schinnen willen als de situatie zich voordoet onmiddellijk geld uitgeven om graffiti te bestrijden. Daarom vragen zij de gemeenteraad om een krediet van 30.000 gulden beschikbaar te stellen waaruit te allen tijde geput kan worden.

Het gaat hier om het bestrijden van vormen van graffiti waarvan de dader niet is achterhaald. Jongeren die wel in de kraag worden gegrepen worden overgedragen aan het H.A.L.T.-bureau, dat de daders op eigen kosten en onder toezicht de vuilspuiterij laat verwijderen.

## Forse straffen voor dieven

ROERMOND - Harry D. (29) uit Maastricht en zijn vriend Hendrik S. (27) uit Haalen zijn door de rechtbank in Roermond veroordeeld tot celstraffen van drie en 2,5 jaar wegens een serie inbraken in de hele provincie. De twee opereerden samen met andere woonwageneigenaren. De straf tegen D. was conform de eis, die tegen S. zelfs nog een half jaar langer dan de eis van de officier van justitie. Vooral het inrijden op politiebeambten die hen probeerden te arresteren werd het tweetal zwaar aangerekend.

## Kritisch Faunabeheer nodigt Gabor uit

SUSTEREN - Kritisch Faunabeheer heeft staatssecretaris Gabor uitgenodigd voor een bezoek aan het Nationaal Park de Meinweg. Volgens de stichting deugt het zwartwildbeheer in dit natuurgebied niet.

Eerder al heeft de stichting het afschot van wilde zwijnen in de Meinweggebied bij de bewindsmen aan de kaak gesteld. Gabor heeft daar op laten weten dat het jachtrecht verhuurd is aan de wildebeheerseenheid Roer-streek en dat er geen aanleiding is om het huidige beheer te veranderen. Kritisch Faunabeheer meent evenwel dat de jagers de wilde zwijnenstand door bijvoorbeeld kunstmatig hoog houden om jaarlijks zoveel mogelijk varkens te kunnen afschieten. Ook het Rijks Instituut voor Natuurbeheer heeft enkele jaren geleden gepleit voor een meer natuurlijk zwartwildbeheer in de Meinweg.

## Investeringen voor 1992 worden door concernleiding uitgesteld

# Sombere toekomst DSM

Van onze redactie economie

HEERLEN - „De vooruitzichten voor de naaste toekomst zijn onzeker.” Dat zegt bestuursvoorzitter mr. van Liemt van DSM in het concernblad van het chemiebedrijf. Hij erkent dat 1991 voor DSM een teleurstellend jaar was. Van Liemt, bezig aan zijn laatste jaren als bestuursvoorzitter, sluit echter niet uit dat de eerste echte verbetering van de economie zich in de tweede helft van 1992 aftekent.

DSM zag in de eerste drie kwartalen van dit jaar de winst met liefst 34 procent dalen. Van Liemt beweert dat hij de mindere gang van zaken eind 1990 al aan zag komen. DSM heeft last van de zwakke economie in de VS en Groot-Brittannië, grote verliezen op de olievoorraden, overcapaciteit door de komst van nieuwe krakers en polyetheenfabrieken en concurrenten en een grote onderhoudsstop in een van de naftakrakers in Geleen.

Afwachting van betere tijden boven alle DSM-managers de oplicht gekregen de niet-noodzakelijke uitgaven terug te brengen. Alle investeringsbeslissingen voor 1992 worden op het ogenblik secuur geëvalueerd en gewogen. Als het de strategie niet in gevaar brengt, worden projecten uitgesteld tot latere jaren.

Ondertussen werkt het chemiebedrijf hard aan het saneringsplan DSM 2000. Dat betekent een concentratie op die activiteiten waarvoor het concern leidend wordt op de internationale schaal. De gevolgen voor het Limburgse personeel zijn enorm. Minstens duizend arbeidsplaatsen worden uitbested, 1200 mensen krijgen een andere plek in de organisatie en minstens 1200 mensen worden 'bottelgating'.

Hij heeft aankondigen van de reorganisatie in oktober meldde DSM ontvallen te kunnen voorkomen als er recessie komt. Van Liemt constateert dat nu: „Ik hoop oprecht op de noodzaak van gedwongen slachting inderdaad niet aan de orde komen.” Van Liemt verbindt drie voorwaarden aan: overstemming met de vakbonden, een achterstand op het reorganisatieschema en geen verder dalende economie.

Danks de toekomstplannen sluit Van Liemt samenwerking met andere chemiebedrijven niet uit. Dat zegt hij in het personeelsblad In-ter van het Regionaal Bestuur van de Arbeidsvoorziening. DSM moet nu concurreren met chemiebedrijven die drie tot vier keer zo groot zijn. „Of we dat in het jaar 2000 nog zelf kunnen, zal afhangen van hoe de wereld om ons heen zich ontwikkelt. Zodra blijkt dat we onoverwinnelijke verliezen en er toegevoegde waarde kan worden verkregen door een bundeling activiteiten, moeten we bereid zijn dat serieus te onderzoeken.”

(ADVERTENTIE)

**KADO-TIP**  
GEEF EEN KADOBON  
KLEIN UURTJE IK  
VANAF f 50,-  
Pupa make-up artikelen  
25-40% korting

**Sonya**  
HUIDVERZORGING  
045-225511  
Vrijweg 181 - Brunssum (Teebeek)

• Het groepje Schlagerfans in het bedrijfsrestaurant van het Limburgs Dagblad in Heerlen.

Foto: KLAUS TUMMERS

## Schlagerfans overnachten bij het Limburgs Dagblad

HEERLEN/GELEEN - Nico van de Brink uit Bunnik houdt helemaal niet van schlagers.

Toch is hij helemaal naar Heerlen gereden om kaartjes voor het

Schlagerfestival 1992 te bemachtigen. Voor zijn moeder. Hij is een van de mensen die de afgelopen nacht in de kantine van het Limburgs Dagblad hebben doorgebracht. Vanochtend begint de

voorverkoop voor de aanstaande editie van het festival. Bovendien ben ik met haar auto gekomen,” aldus Nico van de Brink, die ook in de voorgaande jaren kaartjes in Heerlen is ko-

men halen. Hij wil kaartjes voor de voorste vakken krijgen. Moeder wenst namelijk vooraan te zitten.

De meeste fans van het Duitstalige lied komen tickets halen voor hun hele achterban. Sinds vorig jaar hoeven zij niet meer buiten te kleumen.

In Geleen nog wel. Voor het kantoor van het Limburgs Dagblad daar verzamelde zich gisteravond een groepje doorgewinterde schlagerfans.

Felle tegenstand boden de twee oppositiepartijen. Het FDP ziet geen heil in verplaatsing van het gebied met 'een paar meter' en Lorenz (CDU) speelde in op de controverse binnen de coalitie: „De Grünen kunnen na tien jaar bakkeleien over een nieuw industriegebied nog steeds geen keuze maken. En vlak voor de vergadering komt de SPD opeens met een nieuw terrein op de proppen. Het CDU houdt vast aan het bedrijventerrein Langveld.”

Onbegrijpelijk vond een aantal commissieleden de toenemende protesten van inwoners uit Borcholtz en Simpeldal over de aanleg van een compostingsfabriek. „Waar maakt men zich toch zorgen om. De compostfabriek is geheel overkapte. Geen stank, geen overlast. De gehele verwerking van alle fruit-, tuin- en groenteafval geschiedt volgens de strengste milieueisen en de meest geavanceerde filterinstallaties”, aldus een SPD-commissielid van de lid.

Morgen neemt de Akense raad (waarschijnlijk) een beslissing over de lokatie van het grensoverschrijdende industriegebied: of Langveld, of De Locht. Wethouder Bèr Frijs van Simpeldal reageerde verbaasd op het 'nieuwe' industriegebied Borcholtz/De Locht: „Alweer een ander terrein? Nu vierhonderd meter in noordelijke richting? Lijkt gunstiger voor Simpeldal. Maar wij wachten af.”

Inmiddels is er een brief van het Simpeldal college onderweg naar hun collega's in Aken. B en W zijn van mening dat Aken de gemeente Simpeldal te weinig informeert over alle grensoverschrijdende ontwikkelingen.

## Uitbreiding installatie 'Bosscherveld'

MAASTRICHT - Het Zuivering-schap gaat de rioolwaterzuiveringsinstallatie Maastricht Bosscherveld ombouwen en uitbreiden. Dit kost in totaal ruim 46 miljoen gulden.

De huidige installatie Maastricht-Bosscherveld is verouderd en te klein. In de loop der jaren is door aansluiting van het gemeentelijk Vee- en het Jekerdalriool de belasting sterk toegenomen. Het huidige systeem van de installatie blijkt, ondanks de genomen maatregelen in de bedrijfsvoering, deze belasting niet goed aan te kunnen.

Verder moet het Zuiveringschap voldoen aan de strengere milieuregeling, met name voor wat betreft de verwijdering van fosfaten en stikstof uit het afvalwater. Met de nieuwe installatie kan aan deze eisen worden voldaan.

(ADVERTENTIE)

**ANS DOUVEN**  
exclusieve zijden bloemen  
Bongerd 20, Heerlen

DOOR HANS ROOIJAKKERS

**Politiek steekspel Aken duurt voort**  
**SPD voor nieuw industrieterrein**

AKEN - Het politieke steekspel in Aken tussen de coalitie (SPD/Grünen) en de oppositie (CDU/FDP) over de aanwijzing van een grensoverschrijdend industriegebied kreeg gisteren tijdens de vergadering van de commissie Milieu een vervolg.

Het geplande bedrijventerrein Richterich/Horbach ('Langveld') wordt niet gerealiseerd.

Daarvoor in de plaats moet volgens de SPD een nieuw industriegebied in Euregioaal verband worden aangelegd in de omgeving Horbach/Vetschau/Richterich.

Als voorwaarden hebben zowel de SPD als de Grünen gesteld dat het bedrijventerrein Horbach/De Locht wordt aangesloten op de autoweg en dat er geen wegen door landbouw- en natuurgebied worden aangelegd. Bovendien moeten, naast de aanleg van het 60 ha grote industriegebied Horbach/De Locht, de plannen van meerdere 'kleine' bedrijventerreinen (Rotho Erde, Branderfeld, Weststraße en Süsterfeldstraße verder worden ontwikkeld.

(ADVERTENTIE)

**SWISSFLEX**  
**ruwette**  
VERANTWOORD SLAAPCOMFORT  
Heerlen, Bongerd 29, 045-717324  
Geleen, Roadhuysstr. 8, 046-743030



†  
Wie de Heer vreest,  
gaat het goed  
en op de dag van zijn dood  
zal hij genade vinden.

Na een werkzaam en liefdevol leven voor haar gezin, is heden toch nog onverwacht van ons heengegaan, gesterkt door de h. sacramenten, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, schoonzus, tante en nicht

**Agnes  
Bekkers-Bylorasky**  
weduwe van  
**Harrie Bekkers**  
op de leeftijd van 88 jaar.

**Jozef Bekkers †**  
**Dory Bekkers-Huizinga**  
**Laurens Bekkers**  
**Ans Bekkers-Verhagen**  
**Hubert Bekkers**  
**Jetty Bekkers-Peters**  
**Nelly Arbinger-Bekkers**  
**Günter Arbinger**  
**Ger Bekkers**  
**Jeannie Bekkers-Kockelkorn**  
en haar klein- en achterkleinkinderen  
**Familie Bekkers**

17 december 1991  
Douvenrade 1105, 6419 AM Heerlen  
Corr.-adres: Nazarethstraat 64, 6418 GE Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op vrijdag 20 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Berg Carmel te Leenhof-Schaesberg waarna aansluitend begrafenissen op het r.k. kerkhof aldaar.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren, achter in de kerk vanaf 10.40 uur.

Avondmis, donderdag 19 december om 18.30 uur in de kapel van Huize Douvenrade.

Mam is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Dankbetuiging**  
De belangstelling van zovelen, familie, vrienden, bekenden, buurtgenoten en oud-buurtgenoten bij het overlijden en crematie van

**Christien  
Baeten-Cober**  
heeft ons goed gedaan.  
Daarvoor onze hartelijke dank.

**J.M.M. Baeten**  
**Kinderen en kleinkinderen**

Oirsbeek, 18 december 1991

De plechtige zeswekdienst zal worden gehouden op zaterdag 21 december a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Oirsbeek.

† **Harrie Leijendeckers**, 75 jaar, echtgenoot van Cathrien Bongers, Bredeweg 414, 6043 GK Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 19 december 1991 om 10.30 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Roermond.

†  
Voor ons vrij onverwacht is tot onze diepe droefheid van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 89 jaar, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

**Maria Catharina  
Rosalina Hoffman**  
weduwe van  
**Petrus Joannes Josephus  
Stassen**

Schin op Geul: **Giel Stassen †**  
**Wim en Annie Stassen-Hengelbroek**  
Tamworth (Aus): **Hub en Net †**  
**Stassen-Somers**  
Schin op Geul: **Alex en Mia Stassen-Nordhausen**  
Schin op Geul: **Jeu en Mia Stassen-Coemans**  
Schin op Geul: **Frans en Tiny Coemans-Stassen**  
en haar klein- en achterkleinkinderen  
**Familie Hoffman**  
**Familie Stassen**

Valkenburg aan de Geul, 15 december 1991  
Corr.-adres: Tolhuisstraat 4, 6305 BA Schin op Geul

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden donderdag 19 december a.s. om 11.00 uur in de H. Mauritiuskerk te Schin op Geul, gevolgd door de begrafenissen aldaar.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondwake heden, woensdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Mam is opgebaard in het mortuarium gelegen aan de Spoorlaan 29 te Valkenburg aan de Geul, waar gelegenheid is tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†  
Geschokt namen wij kennis van het overlijden van onze oud-medewerker

**Jan Loeffen**  
Gedurende zijn werkzame leven heeft hij zich ingezet voor ons bedrijf.

Onze gedachten gaan uit naar zijn vrouw en kinderen.

**Directie en medewerkers  
Van Gend & Loos  
regio Beek**

Met verslagenheid vernamen wij het overlijden van onze vader

**Guus Janssen**  
\* 1922 † 1991  
te Weilmünster (Dld.)

Ter zijner nagedachtenis dragen wij donderdag 19 december a.s. om 19.00 uur een mis aan hem op, in de dagkapel van de H. Barbarakerk te Landgraaf-Kakert.

Corr.-adres: Gerrie Janssen  
Aartshertogenstraat 14, 6371 CJ Landgraaf,  
tel. 045-317925

†  
Zwaar werden de dagen  
en lang duurde de nacht.  
Hoe moeilijk is het vechten  
bij het ontbreken van de kracht.  
Maar ondanks je verlies  
van de strijd om het leven,  
heb je ons een heel stuk  
geluk en liefde gegeven.

Na een leven vol liefde en eenvoud hebben wij met respect en diepe bewondering voor haar moed en wilskracht, omringd door haar dierbaren, op 71-jarige leeftijd, voor ons veel te vroeg afscheid moeten nemen van onze lieve moeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht, mevrouw

**Alida Geertruida  
van Werkhoven**  
weduwe van  
**Peter Jozef Muerders**

Met liefde gedenken wij haar die goed voor ons was.

De diepbedroefde familie:  
Vaals: **E. Muerders**  
**P. Muerders-Winkens**  
**Bianca en Pascal**  
**J. Muerders**  
**E. Muerders-Feyen**  
**Steph en Loesje**

Voerendaal: **E. Muerders-Feyen**  
**Steph en Loesje**

6291 GW Vaals, 16 december 1991  
Prins Bernhardstraat 89

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenissen, zal plaatshebben op vrijdag 20 december om 11.00 uur in de Sint-Jozefkerk te Vaals.

Bijeenkomst in de kerk om 10.50 uur.

Overtuigd van uw medeleven, liever geen condolences.

Donderdagavond 19 december wordt er om 19.00 uur voor haar zielestus een h. mis opgedragen in de parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Sint-Jozefkerk te Vaals.

Zij die geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor uw bliken van medeleven na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en de begrafenissen van mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

**Frans Sommer**  
zeggen wij u hartelijk dank. Uw warme woorden en bliken van medeleven, in welke vorm dan ook, waren voor ons een steun en troost.

**Lies Sommer-Verboeket**  
**kinderen, klein- en achterkleinkinderen**

Hoensbroek, december 1991

De zeswekdienst zal worden gehouden op zondag 22 december om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek.

Voor de vele bliken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenissen van mijn dierbare echtgenoot en goede vader

**Piet van Mulken**  
betuigen wij u onze oprechte dank.

**Mevr. R. van Mulken-Konings**  
**Katinka**

Geleen, december 1991

De plechtige zeswekdienst zal plaatsvinden op zaterdag 21 december om 18.00 uur in de Pastoor van Arskerk, Lienaertsstraat te Geleen.

†  
Na ons verheugd te hebben op onze baby, hebben wij te vroeg afscheid moeten nemen van

**Maud**  
Ze zal altijd in onze herinnering blijven voortleven.  
**Frank en Ine Collin-van Eerd**  
6418 AJ Heerlen, 16 december 1991  
Vredestraat 2

†  
Met droefheid, maar dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, delen wij u mede dat, na een kortstondige ziekte, rustig van ons is heengegaan, onze lieve vader, schoonvader en opa

**Harm van der Bent**  
weduwenaar van  
**Tina Gossen**  
op de leeftijd van 89 jaar.

Weesp: **Harm en Corrie van der Bent-Bakker**  
**Allie en Edgar Knolle-van der Bent**  
**Harm, Birgitte Derk en Mattie van der Bent-Schog**  
**Esmeralda, Damian Koel en Rob Frank-van der Bent**

Hamburg: **Alie en Edgar Knolle-van der Bent**  
**Harm, Birgitte Derk en Mattie van der Bent-Schog**  
**Esmeralda, Damian Koel en Rob Frank-van der Bent**

Hippolytushoef: **Alie en Edgar Knolle-van der Bent**  
**Harm, Birgitte Derk en Mattie van der Bent-Schog**  
**Esmeralda, Damian Koel en Rob Frank-van der Bent**

Hoensbroek: **Harm en Corrie van der Bent-Bakker**  
**Allie en Edgar Knolle-van der Bent**  
**Harm, Birgitte Derk en Mattie van der Bent-Schog**  
**Esmeralda, Damian Koel en Rob Frank-van der Bent**

Hoensbroek, 17 december 1991  
Raambouwstraat 40  
Corr.-adres: Galerijstraat 34, 6432 AV Hoensbroek

De crematieplechtigheid zal in besloten familiekring plaatshebben op zaterdag 21 december a.s. U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universee, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Heden overleed zacht en kalm mijn lieve man, onze vader, groot- en overgrootvader

**Bert Theodoor  
Hendriks**  
echtgenoot van  
**Beta Segelken**  
in de leeftijd van 80 jaar.

Corr.-adres: Galerijstraat 34, 6432 AV Hoensbroek  
Helpersom 273

Groningen: **B. Hendriks-Segelken**  
**Hannie en Ger Annelore, Caroline, Ingrid, Hans, Sandra, Jason Carry en Marcel Michael, Nathalie Ingrid en Philippe Gwennag, Kristell**

Haarlem: **Hilde en Düsan Rob en Mini Birgit, Ralf Hugo Jessica, Barthyl Susanne en Henk Sophie**  
en achterkleinkinderen

Auray (Frankrijk): **Hilde en Düsan Rob en Mini Birgit, Ralf Hugo Jessica, Barthyl Susanne en Henk Sophie**  
en achterkleinkinderen

Spreitenbach (Zwitserland): **Hilde en Düsan Rob en Mini Birgit, Ralf Hugo Jessica, Barthyl Susanne en Henk Sophie**  
en achterkleinkinderen

Hoofdorp: **Hilde en Düsan Rob en Mini Birgit, Ralf Hugo Jessica, Barthyl Susanne en Henk Sophie**  
en achterkleinkinderen

Groningen: **Hilde en Düsan Rob en Mini Birgit, Ralf Hugo Jessica, Barthyl Susanne en Henk Sophie**  
en achterkleinkinderen

Groningen: **Hilde en Düsan Rob en Mini Birgit, Ralf Hugo Jessica, Barthyl Susanne en Henk Sophie**  
en achterkleinkinderen

Mijn man, onze vader en grootvader is opgebaard in het uitvaartcentrum aan de Crematoriumlaan 2 te Groningen. Bezoek dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op vrijdag 20 december om 14.30 uur in aula II van het crematorium te Groningen.

Na afloop van de plechtigheid is er gelegenheid de familie te condoleren in de ontvangkamer.

Heden overleed zacht en kalm mijn lieve man, onze vader, groot- en overgrootvader

**Bert Theodoor  
Hendriks**  
echtgenoot van  
**Beta Segelken**  
in de leeftijd van 80 jaar.

Corr.-adres: Galerijstraat 34, 6432 AV Hoensbroek  
Helpersom 273

Groningen: **B. Hendriks-Segelken**  
**Hannie en Ger Annelore, Caroline, Ingrid, Hans, Sandra, Jason Carry en Marcel Michael, Nathalie Ingrid en Philippe Gwennag, Kristell**

Haarlem: **Hilde en Düsan Rob en Mini Birgit, Ralf Hugo Jessica, Barthyl Susanne en Henk Sophie**  
en achterkleinkinderen

Auray (Frankrijk): **Hilde en Düsan Rob en Mini Birgit, Ralf Hugo Jessica, Barthyl Susanne en Henk Sophie**  
en achterkleinkinderen

Spreitenbach (Zwitserland): **Hilde en Düsan Rob en Mini Birgit, Ralf Hugo Jessica, Barthyl Susanne en Henk Sophie**  
en achterkleinkinderen

Hoofdorp: **Hilde en Düsan Rob en Mini Birgit, Ralf Hugo Jessica, Barthyl Susanne en Henk Sophie**  
en achterkleinkinderen

Groningen: **Hilde en Düsan Rob en Mini Birgit, Ralf Hugo Jessica, Barthyl Susanne en Henk Sophie**  
en achterkleinkinderen

Groningen: **Hilde en Düsan Rob en Mini Birgit, Ralf Hugo Jessica, Barthyl Susanne en Henk Sophie**  
en achterkleinkinderen

Mijn man, onze vader en grootvader is opgebaard in het uitvaartcentrum aan de Crematoriumlaan 2 te Groningen. Bezoek dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op vrijdag 20 december om 14.30 uur in aula II van het crematorium te Groningen.

Na afloop van de plechtigheid is er gelegenheid de familie te condoleren in de ontvangkamer.

Heden overleed zacht en kalm mijn lieve man, onze vader, groot- en overgrootvader

**Bert Theodoor  
Hendriks**  
echtgenoot van  
**Beta Segelken**  
in de leeftijd van 80 jaar.

Corr.-adres: Galerijstraat 34, 6432 AV Hoensbroek  
Helpersom 273

Groningen: **B. Hendriks-Segelken**  
**Hannie en Ger Annelore, Caroline, Ingrid, Hans, Sandra, Jason Carry en Marcel Michael, Nathalie Ingrid en Philippe Gwennag, Kristell**

Haarlem: **Hilde en Düsan Rob en Mini Birgit, Ralf Hugo Jessica, Barthyl Susanne en Henk Sophie**  
en achterkleinkinderen

Auray (Frankrijk): **Hilde en Düsan Rob en Mini Birgit, Ralf Hugo Jessica, Barthyl Susanne en Henk Sophie**  
en achterkleinkinderen

Spreitenbach (Zwitserland): **Hilde en Düsan Rob en Mini Birgit, Ralf Hugo Jessica, Barthyl Susanne en Henk Sophie**  
en achterkleinkinderen

Hoofdorp: **Hilde en Düsan Rob en Mini Birgit, Ralf Hugo Jessica, Barthyl Susanne en Henk Sophie**  
en achterkleinkinderen

Groningen: **Hilde en Düsan Rob en Mini Birgit, Ralf Hugo Jessica, Barthyl Susanne en Henk Sophie**  
en achterkleinkinderen

Groningen: **Hilde en Düsan Rob en Mini Birgit, Ralf Hugo Jessica, Barthyl Susanne en Henk Sophie**  
en achterkleinkinderen

Mijn man, onze vader en grootvader is opgebaard in het uitvaartcentrum aan de Crematoriumlaan 2 te Groningen. Bezoek dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op vrijdag 20 december om 14.30 uur in aula II van het crematorium te Groningen.

Na afloop van de plechtigheid is er gelegenheid de familie te condoleren in de ontvangkamer.

Heden overleed zacht en kalm mijn lieve man, onze vader, groot- en overgrootvader

**Bert Theodoor  
Hendriks**  
echtgenoot van  
**Beta Segelken**  
in de leeftijd van 80 jaar.

Corr.-adres: Galerijstraat 34, 6432 AV Hoensbroek  
Helpersom 273

Groningen: **B. Hendriks-Segelken**  
**Hannie en Ger Annelore, Caroline, Ingrid, Hans, Sandra, Jason Carry en Marcel Michael, Nathalie Ingrid en Philippe Gwennag, Kristell**

Haarlem: **Hilde en Düsan Rob en Mini Birgit, Ralf Hugo Jessica, Barthyl Susanne en Henk Sophie**  
en achterkleinkinderen

Auray (Frankrijk): **Hilde en Düsan Rob en Mini Birgit, Ralf Hugo Jessica, Barthyl Susanne en Henk Sophie**  
en achterkleinkinderen

Spreitenbach (Zwitserland): **Hilde en Düsan Rob en Mini Birgit, Ralf Hugo Jessica, Barthyl Susanne en Henk Sophie**  
en achterkleinkinderen

Hoofdorp: **Hilde en Düsan Rob en Mini Birgit, Ralf Hugo Jessica, Barthyl Susanne en Henk Sophie**  
en achterkleinkinderen

Groningen: **Hilde en Düsan Rob en Mini Birgit, Ralf Hugo Jessica, Barthyl Susanne en Henk Sophie**  
en achterkleinkinderen

Groningen: **Hilde en Düsan Rob en Mini Birgit, Ralf Hugo Jessica, Barthyl Susanne en Henk Sophie**  
en achterkleinkinderen

Mijn man, onze vader en grootvader is opgebaard in het uitvaartcentrum aan de Crematoriumlaan 2 te Groningen. Bezoek dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op vrijdag 20 december om 14.30 uur in aula II van het crematorium te Groningen.

Na afloop van de plechtigheid is er gelegenheid de familie te condoleren in de ontvangkamer.

**Enige en algemene kennisgeving**  
Diepbedroefd, maar dankbaar voor hetgeen voor ons betekend heeft, geven wij u kennis het toch nog vrij onverwacht overlijden, in de leeftijd van 69 jaar, van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzuster, tante en nicht

**Gertruda Maria  
Adams**  
weduwe van  
**Jacob Hendriks**

In dankbare herinnering  
**Mientje en Cor**  
**Ellie en Toon**  
**Marie-José en Jan**  
**Kleinkinderen:**  
**Monique**  
**Mark en Jolanda**  
**Daphne en Roland**  
**Wendy**  
**Maurice**  
**Karo**  
**Familie Hendriks**  
**Familie Adams**

Arnhem: **Mientje en Cor**  
Brunssum: **Ellie en Toon**  
Veldhoven: **Marie-José en Jan**

Brunssum, 13 december 1991  
Corr.-adres: Grefkensstraat 20, 6443 EK Brunssum

Op wens van de overledene heeft de crematie plaatsgevonden op 17 december 1991 in het crematorium te Heerlen in besloten kring.

Langs deze weg een woord van dank aan het verplegend personeel van bejaardenhuis "De Kruisberg" en het verplegend personeel van het Gregoriusziekenhuis te Brunssum afd. B2.

† **Frans Veulemans**, oud 65 jaar, echtgenoot van Gerda Siegelae. 6228 EJ Maastricht, Cruysheer 6. De uitvaartmis is heden woensdag 18 december om 13.00 uur in de kerk van de H. Monolusius van Gondolphus, De Heg, Maastricht. Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

† **Marcel Martinussen**, oud 68 jaar, echtgenoot van Gerda Spits. 6265 AD St. Geertruid, Eindestraat 32. De uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 19 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te St. Geertruid.

† **Pierre Pieters**, oud 61 jaar, echtgenoot van van Hoorn. 6227 XV Heer-Maastricht, Oude Maanlenweg 2A. De eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 19 december om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Banden te Heer-Maastricht. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Jan Adriaens**, oud 89 jaar, weduwnaar van Theresia Herben. 6216 AH Maastricht, Majolicastraat 84. De uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 19 december om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart te Pottenberg-Maastricht. Is er geen condoleren.

† **Jan Lebon**, oud 61 jaar, echtgenoot van Leonie Sagis. 6216 BA Maastricht, Chamottestraat 30. De uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 19 december om 14.00 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart te Pottenberg-Maastricht. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

† **Eugenie Ketelaar**, oud 93 jaar, weduwe van Arie Kuiper. 6216 BA Maastricht, verpleegkliniek Klevan. Corr.-adres: Ovidiusstraat 12, 6417 VX Heerlen. De crematieplechtigheid heeft in besloten kring plaatsgevonden.

† **Frans Veulemans**, oud 65 jaar, echtgenoot van Gerda Siegelae. 6228 EJ Maastricht, Cruysheer 6. De uitvaartmis is heden woensdag 18 december om 13.00 uur in de kerk van de H. Monolusius van Gondolphus, De Heg, Maastricht. Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

† **Marcel Martinussen**, oud 68 jaar, echtgenoot van Gerda Spits. 6265 AD St. Geertruid, Eindestraat 32. De uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 19 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te St. Geertruid.

† **Pierre Pieters**, oud 61 jaar, echtgenoot van van Hoorn. 6227 XV Heer-Maastricht, Oude Maanlenweg 2A. De eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 19 december om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Banden te Heer-Maastricht. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Jan Adriaens**, oud 89 jaar, weduwnaar van Theresia Herben. 6216 AH Maastricht, Majolicastraat 84. De uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 19 december om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart te Pottenberg-Maastricht. Is er geen condoleren.

† **Jan Lebon**, oud 61 jaar, echtgenoot van Leonie Sagis. 6216 BA Maastricht, Chamottestraat 30. De uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 19 december om 14.00 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart te Pottenberg-Maastricht. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

† **Eugenie Ketelaar**, oud 93 jaar, weduwe van Arie Kuiper. 6216 BA Maastricht, verpleegkliniek Klevan. Corr.-adres: Ovidiusstraat 12, 6417 VX Heerlen. De crematieplechtigheid heeft in besloten kring plaatsgevonden.

† **Frans Veulemans**, oud 65 jaar, echtgenoot van Gerda Siegelae. 6228 EJ Maastricht, Cruysheer 6. De uitvaartmis is heden woensdag 18 december om 13.00 uur in de kerk van de H. Monolusius van Gondolphus, De Heg, Maastricht. Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

† **Marcel Martinussen**, oud 68 jaar, echtgenoot van Gerda Spits. 6265 AD St. Geertruid, Eindestraat 32. De uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 19 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te St. Geertruid.

† **Pierre Pieters**, oud 61 jaar, echtgenoot van van Hoorn. 6227 XV Heer-Maastricht, Oude Maanlenweg 2A. De eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 19 december om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Banden te Heer-Maastricht. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Jan Adriaens**, oud 89 jaar, weduwnaar van Theresia Herben. 6216 AH Maastricht, Majolicastraat 84. De uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 19 december om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart te Pottenberg-Maastricht. Is er geen condoleren.

† **Jan Lebon**, oud 61 jaar, echtgenoot van Leonie Sagis. 6216 BA Maastricht, Chamottestraat 30. De uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 19 december om 14.00 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart te Pottenberg-Maastricht. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

† **Eugenie Ketelaar**, oud 93 jaar, weduwe van Arie Kuiper. 6216 BA Maastricht, verpleegkliniek Klevan. Corr.-adres: Ovidiusstraat 12, 6417 VX Heerlen. De crematieplechtigheid heeft in besloten kring plaatsgevonden.

† **Frans Veulemans**, oud 65 jaar, echtgenoot van Gerda Siegelae. 6228 EJ Maastricht, Cruysheer 6. De uitvaartmis is heden woensdag 18 december om 13.00 uur in de kerk van de H. Monolusius van Gondolphus, De Heg, Maastricht. Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

† **Marcel Martinussen**, oud 68 jaar, echtgenoot van Gerda Spits. 6265 AD St. Geertruid, Eindestraat 32. De uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 19 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te St. Geertruid.

† **Pierre Pieters**, oud 61 jaar, echtgenoot van van Hoorn. 6227 XV Heer-Maastricht, Oude Maanlenweg 2A. De eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 19 december om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Banden te Heer-Maastricht. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Jan Adriaens**, oud 89 jaar, weduwnaar van Theresia Herben. 6216 AH Maastricht, Majolicastraat 84. De uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 19 december om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart te Pottenberg-Maastricht. Is er geen condoleren.

† **Jan Lebon**, oud 61 jaar, echtgenoot van Leonie Sagis. 6216 BA Maastricht, Chamottestraat 30. De uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 19 december om 14.00 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart te Pottenberg-Maastricht. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

† **Eugenie Ketelaar**, oud 93 jaar, weduwe van Arie Kuiper. 6216 BA Maastricht, verpleegkliniek Klevan. Corr.-adres: Ovidiusstraat 12, 6417 VX Heerlen. De crematieplechtigheid heeft in besloten kring plaatsgevonden.

**ALARM**  
**06-11**  
**ALS ELKE SECONDE TELT**  
**Maak er verstandig gebruik van.**

# President torpedeert plannen centrum-rechts kabinet

## Walesa houdt vorming Poolse regering tegen

DOOR RUNA HELLINGA

**WARSAU** - De Poolse president Lech Walesa heeft afgelopen dagen de vorming van een centrum-rechts minderheidskabinet getorpedeerd. Premier Jan Olszewski, die twaalf dagen geleden tot premier werd benoemd, gaf de poging een regering te vormen gisteren op nadat de president hem uren op de gang had laten wachten.

Maandag werd al duidelijk dat Olszewski van Walesa geen kans kreeg. Toen de premier zijn lijst met kandidaten voor het ministerschap bij de president kwam presenteren, gaf die hem duidelijk te verstaan het niet met de keuze van personen, noch met de inhoud van het regeringsprogramma eens te zijn. De president wist bovendien twee gegadigden voor ministersposten te bewegen zich te terug te trekken. Met zijn weigering Olszewski nogmaals te ontvangen, maakte Walesa op de van hem bekende directe wijze duidelijk dat er niets meer te bespreken viel.

De oud-vakbondsleider heeft sinds de verkiezingen steeds gesteld dat er wat hem betreft aan één punt niet getornd mag worden: het economische programma van de vorige regering moet worden voortgezet. Olszewski en de partijen die hem steunen, wilden een veel gematigder hervormingsprogramma met een zeer kleine rol voor buitenlandse investeerders en grotere nadruk op behoud van werkgelegenheid en sociale voorzieningen.

### Steun

Het heeft dan ook haast zes weken geduurd eer Walesa Olszewski tot premier benoemde. Eerst heeft de president andere kandidaten, waaronder de vorige premier Bielecki, benaderd. Maar die haakten af nadat duidelijk werd dat zij op onvoldoende steun in het parlement konden rekenen. Dat kwam met name omdat centrum-rechts niet be-

reid was steun te verlenen aan een regering waaraan ook de Democratische Unie van oud-premier Mazowiecki zou deelnemen.

Het programma is voor Walesa overigens niet de enige reden geweest om Olszewski te laten vallen. Als het op stemming in het parlement was aangekomen, was het zeer twijfelachtig geweest of het nieuwe kabinet het ooit had gehaald.

Toen de premier zijn formatieopdracht aanvaardde, had hij de steun van vijf partijen. Die hadden samen een ruime minderheid 203 zetels in het 460 zetels tellende parlement. In de loop van de vorige week vielen



● Lech Walesa

twee partijen af. De regering die Olszewski aan Walesa heeft gepresenteerd, had uiteindelijk slechts de steun van een kwart

van de afgevaardigden. In de zeer versplinterde Poolse politieke verhoudingen kon dat alleen maar tot de grootste problemen leiden. Alleen is nu volslagen onduidelijk hoe het verder moet. De aanhangers van Olszewski gokken erop dat het parlement niet instemt met het aftreden van de premier en het alsnog zal lukken de coalitie te verbreden met steun van andere partijen. Maar de pogingen om een regering te vormen, lijken te zijn uitgeput.

### Zakenkabinet

Zo langzamerhand blijft er nog maar één oplossing over: de vorming van een zakenkabinet, zoals Walesa dat al direct na de verkiezingen op basis van de zeer versplinterde uitslag heeft voorgesteld. Destijds heeft de president gezegd dat hij desnoods zelf premier zou worden. Inmiddels begint het erop te lijken dat er geen andere kandidaten meer over zijn. De vraag is natuurlijk of Walesa in het parlement voldoende steun voor dat idee kan vinden.

**DEN HAAG** - Een meerderheid van de Tweede Kamer, bestaande uit PvdA, CDA en VVD, gaat groten-deels akkoord met een bezuiniging van 52 miljoen gulden op tientallen welzijnsinstellingen en op projecten en onderzoeken in deze sector. Slechts in enkele gevallen willen deze partijen aangekondigde bezuinigingen niet door laten gaan. Het gaat daarbij wat PvdA en CDA betreft om een bedrag van ongeveer drie miljoen voor de oude-verbonden, de CNV-jongeren, het Nederlands Centrum voor Vrijwilligers, en de Werkgroep 2000.

### Vlaamse ministers voelen zich gepasseerd door Ritzen

**BRUSSEL** - Minister Jo Ritzen van Onderwijs heeft de toorn opgewekt van zijn Vlaamse collega's Daniel Coens (Onderwijs) en Patrick Dewael (Cultuur). Zij verwijten hem dat hij eenzijdig buiten hen om criteria voor 'certificaten' Nederlands voor 'buitenlanders' heeft vastgesteld, zo liet Coens' woordvoerder gisteren weten.

Volgens hem was het binnen het verdrag inzake Nederlandse Taalunie uit 1980 afgesproken dat die

### Kamer akkoord met kortingen welzijn

Verder vinden vrijwel alle partijen dat een bezuiniging van zes miljoen gulden op maatschappelijke opvang teniet moet worden gedaan. Ook moet er vier ton extra worden uitgetrokken voor de migrantenomroepen in de grote steden. Dat bleek gisteravond bij de behandeling van de welzijnsbegroting in de Kamer. Het kabinet heeft besloten tot de bezuinigingen in het kader van de Tussenbalans. Bovendien was er

in de visie van het kabinet sprake van een wildgroei aan subsidies in het welzijnsveld. De bezuinigingen komen voor een belangrijk deel terecht bij landelijke werkende welzijnsorganisaties, waaronder nogal wat die louter behartigen.

Het CDA heeft verder moeite met kortingen op de zorg voor dak- en thuislozen. D66 heeft bedenkingen tegen de bezuinigingen in de huidige vorm en wil

criteria, bijvoorbeeld die waaraan niet-Nederlandstaligen moeten voldoen als zij les willen geven, 'gemeenschappelijk' zouden worden vastgelegd. Daarover zou dan eerst een commissie van Nederlanders en Vlamingen verslag uitbrengen. Dat is kennelijk niet gebeurd. Ritzen zou zich hebben gebaseerd op de resultaten van een louter uit Nederlanders bestaande werkgroep. De Vlaamse ministers concluderen hieruit dat het NTU-overleg 'overbodig' is. Zij stellen dat Ritzen 'onbewust' of bewust een eenzijdige ruitser wil zijn, unilateraal en eenzijdig beslissingen forceert en aan de pers bekend maakt. Coens en Dewael wijzen er ten overvloede nog op dat sinds 1985 de verantwoordelijkheid voor het toekennen van het certificaat Nederlanders als vreemde taal werd overgeheveld naar de NTU.

unie het handvest in Den Haag ondertekende.

Andriessen had gemerkt dat de afzonderlijke republieken 'trots' waren op hun eerste optreden als 'land' in een internationale conferentie. Toch betekende dat niet dat de andere ondertekenaars (alle Europese landen, de Verenigde Staten, Australië, Canada en Japan) de republieken nu feitelijk hebben erkend als onafhankelijke staten.

„Het groeiende belang van de republieken was heel duidelijk tijdens deze conferentie,” aldus Andriessen na afloop. Hij wees erop dat kleine republieken hun industrieën zelfs moeten platleggen, wegens een tekort aan energiebronnen, terwijl de grotere juist brandstoffen in overvloed hebben. Het handvest moet ook daar een oplossing voor bieden.

15,5 miljoen gulden uit trekken voor onderzoek naar een betere verdeling. Verder vindt D66 dat de intrekking van de monumentenbijdrage van 14 miljoen aan de stadsvernieuwing ongedaan moet worden gemaakt. Waardering had de Tweede Kamer op Groen Links na voor een kort geleden verschenen nota, waarin de minister het nieuwe welzijnsbeleid voor de komende jaren uit de doeken heeft gedaan. Zo zal het beleid vooral uitgaan van wat mensen nog wel kunnen, in plaats van alleen zorg of compensatie te bieden voor wat zij niet kunnen.

### Doden bij botsingen Armeense enclave

**MOSKOU** - Bij botsingen in de Armeense enclave Nagorno-Karabach tussen Armeense vrijwilligers Azerbajdzjaanse strijders,



# Steun Kamer voor PNL-bezuinigingen

EN H.A. VOG: Het besluit van minister Hedy d'Anccona van 1993 de PNL-subsidies in Limburg en de ISP-bijdragen aan de noorden te beëindigen, krijgt zeer waarschijnlijk steun van de Tweede Kamer. CDA en PvdA gaan in grote mate, overeen met de maatregel en de geboden compensatie. In Limburg 600, in het noorden 340 banen.

na aanvankelijk helemaal niet bood. Omdat de provincies dat bood veel te laag vinden - zij vragen 112 miljoen gulden meer - wil Middeltoch verdere gesprekken om te kijken of een voor beide partijen bevredigende 'oplossing' mogelijk is. De PvdA'er vroeg een 'op een compromis gerichte houding' van d'Ancona.

Het kabinet lijkt daar echter niet toe bereid. In een brief aan de kamer liet d'Ancona gisteren na overleg met minister van Financien Wim Kok weten dat de provincies nog tot 1 januari de tijd hebben met de afkoopsooms akkoord te gaan. Een afkoopsoom behoort in 1992 niet meer tot de mogelijkheden, omdat het rijk in financiële nood verkeert schrijft de bewindsvrouw. Voor 1 januari worden de overeenkomsten met de provincies opgezegd.

De oppositiepartijen VVD, D66 en Groen Links uitten gisteren hard kritiek op de opstelling van het kabinet. Deze fracties vinden de maatregel onaanvaardbaar en de geboorte afkopsom veel te laag. De VVD wil op zijn minst een veel hogere afkopsom, Groen Links en D66 willen zoveel mogelijk van de PNL-ISP-arbeidsplaatsen overnemen houden door ze op een andere manier te financieren. VVD en D66 zullen morgen met moties komen als d'Alema niet aan hun wensen tegemoetkomt.

**DEN BOSCH** - De SNS Bank voert besprekingen met het Algemeen Burgerlijk Pensioen fonds over het aantrekken van geld voor de hypotheekmarkt. Dat heeft woordvoerder W. van Boenne van de spaarbank in Den Bosch zaterdag bevestigd.

De SNS Bank (335 vestigingen in Midden-, Noord- en Oost-Nederland) is met 5,4 miljard gulden een van de grotere hypotheekverstrekkers in het land. Volgens Van Rooijve kampt de

De 'terreinverkenning' zoals de SNS woordvoerder de besprekingen noemt, moet eind januari-begin februari zijn afgerond. Hij sluit niet uit dat het op termijn tot een hechtere samenwerking kan komen.

ROERMOND - Uitvoer van honderden kilo's hasj en tientallen kilo's amfetamine en coke naar Denemarken, Engeland, Zwitserland en vooral Duitsland met een straatwaarde van tientallen miljoenen guldens staat op het conto van de leden van de zogenaamde 'Venlo Connection'.

Andershalf jaar heeft een speciaal geformeerd drug-team van het district Lumburg van de rijkspolitie gewerkt aan de samenstelling van een dossier van achtentwintig ordners dik vol waarnemingen, verklaringen en weergave van afgeluisterde telefoongesprekken, dat de verhoordeling van de leden van de zeer professionele legerie bende in de gevangenis moet bewerkstelligen, maar gisteren voor de rechtbank in Roermond probeerden de raadsheeren van vier verdachten op voorhand bressen in de bewijsvoering te schieten.

Gekibbel over het al dan niet dagvaarden van getuigen waaronder in Duitsland veroordeelde bendeleden heeft de voortgang op eerste dag van het proces, waarvoor vanwege de zwaarte van de verdachten' extra politiesteen was opgetrommeld, door vele schorsingen ernstig vertraagd.

Raadsman van Dijk van hoofdverdachte Dré S. (37) tege met name zoveel getuigen dat de behandeling tegen de man die wordt aangezien voor het brein achter een florierende drughandel in januari moet worden voortgezet.

S. eerste gaf eren al dat hij terug werd gevoerd naar zijn cel omdat hij de behandeling van de dossiers 'wel gelooft'.

Officier van justitie mevrouw mr. E. van der Bijl die zich verzette tegen het 'zinloze opnieuw horen van getuigen, die al eerder een verklaring hebben afgelegd', kreeg van de rechtbank ongelijk. Zo zullen te

zijn er tijd en reeks betrokkenen alsnog als getuigen moeten verschijnen in Roermond. Ook worden in Duitsland en Denemarken benadelende door de rechter-commissaris gehoord. Onder hen Wim X, een van de belangrijke mannen in de 'Venlo Connection', die in Dortmund is veroordeeld tot een celstraf van 8,5 jaar.

Donderdag verschijnen al medeverdachten en al in Nederland veroordeelde bendeleden in de getuigenbank. Overigens ontkende verdachte Mark Ba(27) uit Venlo

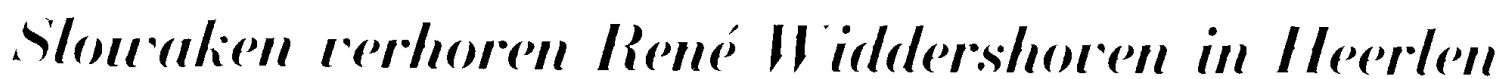
gisteren dat hij geweten had dat hij behalve plakken  
naar Duitsland had vervoerd. Verdachte Bibi B. (26-  
uit Veiden in wiens woning de drugs werden overge-  
laden gaf alles voldoende toe. De vierde verdachte  
Ron van der W. (40) kwam gisteren nog niet 'aan bod'  
omdat hij geen rol van betekenis had gespeeld in de  
handel met de Zwitsers.

Vandaag gaat de rechtbank dieper in op drugtransacties met organisaties in onder andere Denemarken en Engeland.

FOR KLAUS TUNNERS

© 2004 Blackwell Publishing Ltd, *Journal of Internal Medicine* 255: 103–110

**MAASTRICHT**  
UNIVERSITY OF APPLIED  
SCIENCES  
Faculty of Technology  
Department of Mechanical  
Engineering  
P.O. Box 616  
6200 MD Maastricht  
The Netherlands  
Tel: +31 (0) 43 386 4411  
Fax: +31 (0) 43 386 4412



Van onze verslaggever

Rene Widdershoven, de man van Gabriëlle.

**HEERLEN** Het proces tegen de Slowaken Jan Molnar (49) en Lubor Masar (32), de moordenaars van Gabriëlle Widdershoven van Kerkrade wordt naar alle waarschijnlijkheid op vrijdag 17 januari afgerond. Daarmee maakte de Slowaakse rechtbankpresident mr Kandra gisteren bekend. Kandra was samen met officier van justitie mr Hamaker in Heerlen voor een nader verhoor van

Het verhoor stond onder leiding van rechter-commissaris mr. Broeker en werd afgenomen op de politietschool. René Widdershoven werd van tien uur 's morgens tot laat in de middag achter gesloten deuren ondervraagd. Zijn verklaringen werden op videoband vastgelegd.

toond in de rechtszaal in Bratislava, waar dan het strafproces tegen Molnar en Masar wordt voortgezet.

Over de uitkomsten van het verhoor weigerde mr. Brocker gisteren mededelingen te doen. Hij wilde alleen kwijt dat het in 'een mistige en ontspannen sfeer' was verlopen. De verklaringen van Widdershoven werden voor Kandra en Hamaker vrijwel simultaan in het Slovaaks vertaald. De advocaten van Mohamed en Masar waren ook voor het ver-

1990b) suggest that the *in situ* distribution of *Chironomus tentaculatus* is related to the depth of the water column and the degree of oxygenation.

De Sluisdijk werd hersteld door  
wen Rene Wieringa, die de  
sluisdijk herstelde met de  
het Kerkrade gemeenschap  
die door de sluisdijk hersteld  
Christenkerk van de sluisdijk

and, finally, the fact that the government has been unable to control the rampant inflation and the resulting economic chaos. The world press has been particularly critical of the government's handling of the situation, and the public has lost faith in the government's ability to manage the economy. These factors have led to a loss of confidence in the government and a desire for change. The government has been unable to control the rampant inflation and the resulting economic chaos. The world press has been particularly critical of the government's handling of the situation, and the public has lost faith in the government's ability to manage the economy. These factors have led to a loss of confidence in the government and a desire for change.

[illegible]

the 1990s, the number of people in the United States who are obese has increased by 50 percent. In 1990, 15 percent of the population was obese, and by 2000, 25 percent of the population was obese. In 2000, 15 percent of the population was obese, and by 2010, 25 percent of the population was obese. In 2010, 25 percent of the population was obese, and by 2020, 35 percent of the population was obese. In 2020, 35 percent of the population was obese, and by 2030, 45 percent of the population was obese. In 2030, 45 percent of the population was obese, and by 2040, 55 percent of the population was obese. In 2040, 55 percent of the population was obese, and by 2050, 65 percent of the population was obese. In 2050, 65 percent of the population was obese, and by 2060, 75 percent of the population was obese. In 2060, 75 percent of the population was obese, and by 2070, 85 percent of the population was obese. In 2070, 85 percent of the population was obese, and by 2080, 95 percent of the population was obese. In 2080, 95 percent of the population was obese, and by 2090, 100 percent of the population was obese. In 2090, 100 percent of the population was obese, and by 2100, 100 percent of the population was obese.

the 1990s, the 2000s, and the 2010s. The 1990s were characterized by a focus on the environment and social justice, while the 2000s saw a shift towards economic globalization and the impact of technology. The 2010s have been marked by a renewed interest in social and environmental issues, as well as a growing concern for the future of the planet. This paper will explore the evolution of these themes and their impact on the world today.

[illegible]

It is not surprising that the authors of the review were not able to find any studies that had been conducted in the United States. The authors of the review also noted that the studies that they did find were of poor quality and that the results were inconsistent. This is a common problem with reviews of this type, and it is one that the authors of the review are aware of. They note that the studies that they did find were of poor quality and that the results were inconsistent. This is a common problem with reviews of this type, and it is one that the authors of the review are aware of.

With the use of a computerized data analysis system, the EPI data were analyzed using the EPI-STAT software package. Data were analyzed for differences in EPI data between the two groups using the Fisher's exact test. The level of significance was set at  $p < 0.05$ .

Verbreitung:

MAASTRICHT 29 - 12 - 1992  
voeders van Christiaan  
Gielen (29 jaar) en van het Koe-  
heiden, ingekocht door  
NOS (de naam van de vader  
niet Marijke Meijnd, maar  
degen gekocht op naam van de  
doeling was Het Arnold  
meelde vaderdagevoert n-  
zes uur dat niet de 22 jaar  
dochter, maar de secretares-  
van zakenman. Leen Me-  
chior niet slacht het veld  
ontvoerde was Anderen  
uur later werd Christiaan  
Gielen in het Bekende ge-  
huicht Gemeenschapen van  
buurt van Remst inge-  
ten.

There is a growing concern that the current level of the U.S. trade deficit with China is unsustainable. However, the U.S. trade deficit with China is not a problem in itself. The U.S. trade deficit with China is a result of the U.S. trade deficit with the rest of the world. The U.S. trade deficit with the rest of the world is a result of the U.S. trade deficit with the rest of the world. The U.S. trade deficit with the rest of the world is a result of the U.S. trade deficit with the rest of the world.

It is important to note that the above results are based on the assumption that the data are stationary. If the data are non-stationary, the results may be biased. Therefore, it is important to test for stationarity before conducting the analysis. The results of the stationarity tests are presented in Table 2. The results show that the data are stationary at the 1% level of significance. Therefore, the results of the analysis are valid.

1. The first step in the process of the investigation is the identification of the problem. This is done by the investigator who is responsible for the investigation. The investigator must identify the problem and the scope of the investigation. The investigator must also identify the objectives of the investigation and the methods to be used. The investigator must also identify the resources available for the investigation. The investigator must also identify the risks involved in the investigation. The investigator must also identify the stakeholders involved in the investigation. The investigator must also identify the timeline for the investigation. The investigator must also identify the budget for the investigation. The investigator must also identify the personnel involved in the investigation. The investigator must also identify the equipment and materials needed for the investigation. The investigator must also identify the data to be collected. The investigator must also identify the analysis to be performed. The investigator must also identify the conclusions to be drawn. The investigator must also identify the recommendations to be made. The investigator must also identify the follow-up actions to be taken. The investigator must also identify the reporting requirements. The investigator must also identify the communication plan. The investigator must also identify the documentation requirements. The investigator must also identify the ethical considerations. The investigator must also identify the legal considerations. The investigator must also identify the safety considerations. The investigator must also identify the environmental considerations. The investigator must also identify the social considerations. The investigator must also identify the cultural considerations. The investigator must also identify the political considerations. The investigator must also identify the economic considerations. The investigator must also identify the technological considerations. The investigator must also identify the scientific considerations. The investigator must also identify the philosophical considerations. The investigator must also identify the religious considerations. The investigator must also identify the moral considerations. The investigator must also identify the legal considerations. The investigator must also identify the safety considerations. The investigator must also identify the environmental considerations. The investigator must also identify the social considerations. The investigator must also identify the cultural considerations. The investigator must also identify the political considerations. The investigator must also identify the economic considerations. The investigator must also identify the technological considerations. The investigator must also identify the scientific considerations. The investigator must also identify the philosophical considerations. The investigator must also identify the religious considerations. The investigator must also identify the moral considerations.

On 12/10/71, following receipt of a letter from the FBI dated 10/20/71, the following was determined:

1. The subject of this matter is the same person as the subject of the letter dated 10/20/71, and was the same person as the subject of the letter dated 10/20/71, and was the same person as the subject of the letter dated 10/20/71.

ADVERTENTIE

**HET GILDEWINKELTJE**  
laat zien dat  
je smaak hebt

**Tonny v.d. Akker**

the 1990s, the number of people in the United States who are 65 years of age or older is projected to increase from 20 million to 30 million, and the number of people 75 years of age or older is projected to increase from 10 million to 15 million (U.S. Census Bureau, 1996).



# ALDI informeert..ALDI informeert..ALDI informeert



**Roombrie 60+**  
"Roi de Trefle", 200 gr. .... 2.59

**Camembert 45+**  
"Le Roi", 240 gr. .... 2.45

**Verse roomkaas 70+**  
"Valblanc", met knoflook  
en kruiden, 125 gr. .... 1.89

**Goudse kaas 48+**  
oud, (overjarig), kiloprijs 14.38

## Albrecht koffie... Koffie voor kenners!



**Albrecht Summa**  
Roommelange  
snelfiltermaling, 250 gr. .... 1.99  
500 gr. .... 3.85

**Albrecht Goud**  
Dessertmelange  
snelfiltermaling, 250 gr. .... 2.39  
500 gr. .... 4.65

**Albrecht Cafeine vrij**  
Exclusief  
snelfiltermaling, voor  
elk moment van  
de dag, 250 gr. .... 2.69

**Alcoholvrij bier**  
"Fustus", 0,33 ltr. .... -59

**Jus d'Orange**  
"Goldhorn",  
met vruchtvlees, 0,7 ltr. .... 1.69

**Zwarte bessen nektar**  
"Lagona", liter .... 2.29

**Ananassap "Goldhorn",**  
liter .... 1.89

**Nieuw! Jamaica's**  
kokoegebak met rum en  
rozijnen, 5 st., 280 gr. .... 1.79

**Cashewnoten**  
licht gezouten, 150 gr. .... 2.49

**Ananasschijven**  
10 hele schijven op lichte  
siroop, 580 ml. .... 1.35

**Augurken**  
middelfijn, zoetzuur, 720 ml. .... 1.69

**Chocoladedessert**  
"Ursi" met room, 225 ml. .... -55

**Vleessauzen "Calve",**  
whisky/cocktail of knoflook-  
saus, 0,25 ltr. .... 1.69

**Chocolade**  
kerstboomversiering  
20 st., 200 gr. .... 2.99

**Echte Belgische pralinen**  
met zachte roomvulling,  
400 gr. .... 5.79

**Kersenbonbons 250 gr.** 3.69

**Koffiecup "Milram",**  
halfroom, 20 cups à 7,5 gr. .... 1.29

**Slagroom "Milram",**  
houdbaar, 0,2 ltr. .... -89

**Room in spuitbus**  
"Milsani", 250 ml. .... 2.69

**Weihnachtsstol**  
amandelspijsvulling en vruchten, 1000 gr. 4.49

**Kerstgebak**  
in de smaken mokka of vanille, 250 gr. .... 1.99

**Roomboter**  
amandelkransjes 200 gr. .... 1.29



**Roomijs chocolade of pistache, 1000 ml.** ... 3.69

**IJscorsets 8 st. à 115 ml.** .... 3.59

**Vanille roomijs 1000 ml.** .... 1.89

**Nieuw! Chipolata of bitterkoekjespudding**  
475 ml. .... 1.59

**Kalkoenrollade**  
700 gr. .... 5.49

**Kip cordon bleu**  
4 st., 500 gr. .... 6.45

**Vietnamese loempia's**  
met 20% varkensvlees,  
6 st. à 70 gr. .... 4.98

**IJstaart croquant**  
vanille-roomijs met  
hazelnoot,  
1000 ml. .... 3.99

**Roomijs chocolade of pistache, 1000 ml.** ... 3.69

**IJscorsets 8 st. à 115 ml.** .... 3.59

**Vanille roomijs 1000 ml.** .... 1.89

**Nieuw! Chipolata of bitterkoekjespudding**  
475 ml. .... 1.59

**Kalkoenrollade**  
700 gr. .... 5.49

**Kip cordon bleu**  
4 st., 500 gr. .... 6.45

**Vietnamese loempia's**  
met 20% varkensvlees,  
6 st. à 70 gr. .... 4.98

**IJstaart croquant**  
vanille-roomijs met  
hazelnoot,  
1000 ml. .... 3.99

**Roomijs chocolade of pistache, 1000 ml.** ... 3.69

**IJscorsets 8 st. à 115 ml.** .... 3.59

**Vanille roomijs 1000 ml.** .... 1.89

**Nieuw! Chipolata of bitterkoekjespudding**  
475 ml. .... 1.59

**Kalkoenrollade**  
700 gr. .... 5.49

**Kip cordon bleu**  
4 st., 500 gr. .... 6.45

**Vietnamese loempia's**  
met 20% varkensvlees,  
6 st. à 70 gr. .... 4.98

**IJstaart croquant**  
vanille-roomijs met  
hazelnoot,  
1000 ml. .... 3.99

**Roomijs chocolade of pistache, 1000 ml.** ... 3.69

**IJscorsets 8 st. à 115 ml.** .... 3.59

**Vanille roomijs 1000 ml.** .... 1.89

**Nieuw! Chipolata of bitterkoekjespudding**  
475 ml. .... 1.59

**Kalkoenrollade**  
700 gr. .... 5.49

**Kip cordon bleu**  
4 st., 500 gr. .... 6.45

**Vietnamese loempia's**  
met 20% varkensvlees,  
6 st. à 70 gr. .... 4.98

**IJstaart croquant**  
vanille-roomijs met  
hazelnoot,  
1000 ml. .... 3.99

**Roomijs chocolade of pistache, 1000 ml.** ... 3.69

**IJscorsets 8 st. à 115 ml.** .... 3.59

**Vanille roomijs 1000 ml.** .... 1.89

**Nieuw! Chipolata of bitterkoekjespudding**  
475 ml. .... 1.59

**Kalkoenrollade**  
700 gr. .... 5.49

**Kip cordon bleu**  
4 st., 500 gr. .... 6.45

**Vietnamese loempia's**  
met 20% varkensvlees,  
6 st. à 70 gr. .... 4.98

**IJstaart croquant**  
vanille-roomijs met  
hazelnoot,  
1000 ml. .... 3.99

**Roomijs chocolade of pistache, 1000 ml.** ... 3.69

**IJscorsets 8 st. à 115 ml.** .... 3.59

**Vanille roomijs 1000 ml.** .... 1.89

**Nieuw! Chipolata of bitterkoekjespudding**  
475 ml. .... 1.59

**Kalkoenrollade**  
700 gr. .... 5.49

**Kip cordon bleu**  
4 st., 500 gr. .... 6.45

**Vietnamese loempia's**  
met 20% varkensvlees,  
6 st. à 70 gr. .... 4.98

**IJstaart croquant**  
vanille-roomijs met  
hazelnoot,  
1000 ml. .... 3.99

**Roomijs chocolade of pistache, 1000 ml.** ... 3.69

**IJscorsets 8 st. à 115 ml.** .... 3.59

**Vanille roomijs 1000 ml.** .... 1.89

**Nieuw! Chipolata of bitterkoekjespudding**  
475 ml. .... 1.59

**Kalkoenrollade**  
700 gr. .... 5.49

**Kip cordon bleu**  
4 st., 500 gr. .... 6.45

**Vietnamese loempia's**  
met 20% varkensvlees,  
6 st. à 70 gr. .... 4.98

**IJstaart croquant**  
vanille-roomijs met  
hazelnoot,  
1000 ml. .... 3.99

**Roomijs chocolade of pistache, 1000 ml.** ... 3.69

**IJscorsets 8 st. à 115 ml.** .... 3.59

**Vanille roomijs 1000 ml.** .... 1.89

**Nieuw! Chipolata of bitterkoekjespudding**  
475 ml. .... 1.59

**Kalkoenrollade**  
700 gr. .... 5.49

**Kip cordon bleu**  
4 st., 500 gr. .... 6.45

**Vietnamese loempia's**  
met 20% varkensvlees,  
6 st. à 70 gr. .... 4.98

**IJstaart croquant**  
vanille-roomijs met  
hazelnoot,  
1000 ml. .... 3.99

**Roomijs chocolade of pistache, 1000 ml.** ... 3.69

**IJscorsets 8 st. à 115 ml.** .... 3.59

**Vanille roomijs 1000 ml.** .... 1.89

**Nieuw! Chipolata of bitterkoekjespudding**  
475 ml. .... 1.59

**Kalkoenrollade**  
700 gr. .... 5.49

**Kip cordon bleu**  
4 st., 500 gr. .... 6.45

**Vietnamese loempia's**  
met 20% varkensvlees,  
6 st. à 70 gr. .... 4.98

**IJstaart croquant**  
vanille-roomijs met  
hazelnoot,  
1000 ml. .... 3.99

**Roomijs chocolade of pistache, 1000 ml.** ... 3.69

**IJscorsets 8 st. à 115 ml.** .... 3.59

**Vanille roomijs 1000 ml.** .... 1.89

**Nieuw! Chipolata of bitterkoekjespudding**  
475 ml. .... 1.59

**Kalkoenrollade**  
700 gr. .... 5.49

**Kip cordon bleu**  
4 st., 500 gr. .... 6.45

**Vietnamese loempia's**  
met 20% varkensvlees,  
6 st. à 70 gr. .... 4.98

**IJstaart croquant**  
vanille-roomijs met  
hazelnoot,  
1000 ml. .... 3.99

**Roomijs chocolade of pistache, 1000 ml.** ... 3.69

**IJscorsets 8 st. à 115 ml.** .... 3.59

**Vanille roomijs 1000 ml.** .... 1.89

**Nieuw! Chipolata of bitterkoekjespudding**  
475 ml. .... 1.59

**Kalkoenrollade**  
700 gr. .... 5.49

**Kip cordon bleu**  
4 st., 500 gr. .... 6.45

**Vietnamese loempia's**  
met 20% varkensvlees,  
6 st. à 70 gr. .... 4.98

**IJstaart croquant**  
vanille-roomijs met  
hazelnoot,  
1000 ml. .... 3.99

**Roomijs chocolade of pistache, 1000 ml.** ... 3.69

**IJscorsets 8 st. à 115 ml.** .... 3.59

**Vanille roomijs 1000 ml.** .... 1.89

**Nieuw! Chipolata of bitterkoekjespudding**  
475 ml. .... 1.59

**Kalkoenrollade**  
700 gr. .... 5.49

**Kip cordon bleu**  
4 st., 500 gr. .... 6.45

**Vietnamese loempia's**  
met 20% varkensvlees,  
6 st. à 70 gr. .... 4.98

**IJstaart croquant**  
vanille-roomijs met  
hazelnoot,  
1000 ml. .... 3.99

**Roomijs chocolade of pistache, 1000 ml.** ... 3.69

**IJscorsets 8 st. à 115 ml.** .... 3.59

**Vanille roomijs 1000 ml.** .... 1.89

**Nieuw! Chipolata of bitterkoekjespudding**  
475 ml. .... 1.59

**Kalkoenrollade**  
700 gr. .... 5.49

**Kip cordon bleu**  
4 st., 500 gr. .... 6.45

**Vietnamese loempia's**  
met 20% varkensvlees,  
6 st. à 70 gr. .... 4.98

**IJstaart croquant**  
vanille-roomijs met  
hazelnoot,  
1000 ml. .... 3.99

**Roomijs chocolade of pistache, 1000 ml.** ... 3.69

**IJscorsets 8 st. à 115 ml.** .... 3.59

**Vanille roomijs 1000 ml.** .... 1.89

**Nieuw! Chipolata of bitterkoekjespudding**  
475 ml. .... 1.59

**Kalkoenrollade**  
700 gr. .... 5.49

**Kip cordon bleu**  
4 st., 500 gr. .... 6.45

**Vietnamese loempia's**  
met 20% varkensvlees,  
6 st. à 70 gr. .... 4.98

**IJstaart croquant**  
vanille-roomijs met  
hazelnoot,  
1000 ml. .... 3.99

**Roomijs chocolade of pistache, 1000 ml.** ... 3.69

**IJscorsets 8 st. à 115 ml.** .... 3.59

**Vanille roomijs 1000 ml.** .... 1.89

**Nieuw! Chipolata of bitterkoekjespudding**  
475 ml. .... 1.59

**Kalkoenrollade**  
700 gr. .... 5.49

**Kip cordon bleu**  
4 st., 500 gr. .... 6.45

**Vietnamese loempia's**  
met 20% varkensvlees,  
6 st. à 70 gr. .... 4.98

**IJstaart croquant**  
vanille-roomijs met  
hazelnoot,  
1000 ml. .... 3.99

**Roomijs chocolade of pistache, 1000 ml.** ... 3.69

**IJscorsets 8 st. à 115 ml.** .... 3.59

**Vanille roomijs 1000 ml.** .... 1.89

**Nieuw! Chipolata of bitterkoekjespudding**  
475 ml. .... 1.59

**Kalkoenrollade**  
700 gr. .... 5.49

**Kip cordon bleu**  
4 st., 500 gr. .... 6.45

**Vietnamese loempia's**  
met 20% varkensvlees,  
6 st. à 70 gr. .... 4.98

**IJstaart croquant**  
vanille-roomijs met  
hazelnoot,  
1000 ml. .... 3.99

**Roomijs chocolade of pistache, 1000 ml.** ... 3.69

**IJscorsets 8 st. à 115 ml.** .... 3.59

**Vanille roomijs 1000 ml.** .... 1.89

**Nieuw! Chipolata of bitterkoekjespudding**  
475 ml. .... 1.59

**Kalkoenrollade**  
700 gr. .... 5.49

**Kip cordon bleu**  
4 st., 500 gr. .... 6.45

**Vietnamese loempia's**  
met 20% varkensvlees,  
6 st. à 70 gr. .... 4.98

**IJstaart croquant**  
vanille-roomijs met  
hazelnoot,  
1000 ml. .... 3.99

**Roomijs chocolade of pistache, 1000 ml.** ... 3.69

**IJscorsets 8 st. à 115 ml.** .... 3.59

**Vanille roomijs 1000 ml.** .... 1.89

**Nieuw! Chipolata of bitterkoekjespudding**  
475 ml. .... 1.59

**Kalkoenrollade**  
700 gr. .... 5.49

**Kip cordon bleu**  
4 st., 500 gr. .... 6.45

**Vietnamese loempia's**  
met 20% varkensvlees,  
6 st. à 70 gr. .... 4.98

**IJstaart croquant**  
vanille-roomijs met  
hazelnoot,  
1000 ml. .... 3.99

**Roomijs chocolade of pistache, 1000 ml.** ... 3.69

**IJscorsets 8 st. à 115 ml.** .... 3.59

**Vanille roomijs 1000 ml.** .... 1.89

**Nieuw! Chipolata of bitterkoekjespudding**  
475 ml. .... 1.59

**Kalkoenrollade**  
700 gr. .... 5.49

**Kip cordon bleu**  
4 st., 500 gr. .... 6.45

**Vietnamese loempia's**  
met 20% varkensvlees,  
6 st. à 70 gr. .... 4.98

**IJstaart croquant**  
vanille-roomijs met  
hazelnoot,  
1000 ml. .... 3.99

**Roomijs chocolade of pistache, 1000 ml.** ... 3.69

**IJscorsets 8 st. à 115 ml.** .... 3.59

**Vanille roomijs 1000 ml.** .... 1.89

**Nieuw! Chipolata of bitterkoekjespudding**  
475 ml. .... 1.59

**Kalkoenrollade**  
700 gr. .... 5.49

**Kip cordon bleu**  
4 st., 500 gr. .... 6.45

**Vietnamese loempia's**  
met 20% varkensvlees,  
6 st. à 70 gr. .... 4.98

**IJstaart croquant**  
vanille-roomijs met  
hazelnoot,  
1000 ml. .... 3.99

**Roomijs chocolade of pistache, 1000 ml.** ... 3.69

**IJscorsets 8 st. à 115 ml.** .... 3.59

**Vanille roomijs 1000 ml.** .... 1.89



# Door slimme organisatorische constructie Uitbreiding privékliniek Annadal binnen 2 jaar

DOOR ANGELI POULSEN

MAASTRICHT - Het complex van het voormalige St. Annadalziekenhuis in Maastricht zou in de toekomst kunnen uitgroeien tot een van de grootste privéklinieken in Nederland. Dat stelt dr J. Carpay, voorzitter van de raad van bestuur van het Academisch Ziekenhuis Maastricht.

momenteel is er in het Annadalcomplex een vestiging van Teikyo Medical Centre, een kwalitatief hoogstaand keuringscentrum voor kankers die in de grensstreek wonen. Daarnaast is er eveneens binnen korte tijd een dergelijk check-upcentrum voor Nederlanders en andere Europeanen gepland. Dit zal worden gerund door specialisten van het AZM, die werkzaam zijn in het Annadal. Door zich in deze richting 'Extra-muraal' als rechtspersoon formeel af te scheiden van het AZM, kan er binnen twee jaar een samenwerkingsverband tussen beide medische centra gesloten worden.

Dan is er dus in het Annadalcomplex sprake van een grote privékliniek, waar poliklinische behandelingen kunnen worden verricht die niet in het ziekenfondspakket zitten en die in het AZM niet worden uitgevoerd. Te denken valt daarbij bijvoorbeeld aan sport- of algemene keuringen, cosmetische chirurgie en andere luxe ingrepen, zoals het brengen van implantaten. De stafleden van het AZM mogen in Annadal hun werk verrichten, mits ze daarvoor toestemming hebben van de raad van bestuur. Het AZM krijgt voor de uren dat ze hen 'uitleen' het volledige honorarium te vergoeden.

Eigenlijk is het dus voordelig voor het AZM. De ingrepen die in Annadal kunnen gebeuren, drukken dan niet meer op de algemene kosten van het ziekenhuis. En om de specialisten te vervangen kunnen wij nieuwe medici aantrekken," aldus Carpay, die denkt dat het medische centrum in Annadal zeer veel potentie tot uitbreiding heeft.

prof. Co Grep, de directeur van het Teikyo Medical Centre, bevestigt een samenwerking met de Stichting 'Extra-muraal' positief. Hij kan dat we behoorlijk zullen helpen bestaat zeker. Hoeveel er in de weg te zitten van de andere ondernemingen van Teikyo om er binnen het complex nog voldoende ruimte is om uit te breiden. Er staat nog een hele verdieping met dertig bedden en operatiekamer vrij," aldus de medicus-ondernemer.



Vervolg van pagina 1

BEEK - Het vertrek van Emery zou een ramp betekenen voor de Luchthaven Maastricht. Het toch al verliesrijke vliegveld is economisch grotendeels afhankelijk van Emery. Tegelijk is het vertrek een grote overwinning voor de Vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek, die door procedures en dreigingen met een blokkade Emery het leven zuur maakte. Zonder Emery stelt de luchthaven economisch gezien niet veel meer voor.

Economisch luchthavendirecteur H. Messelink wenste gisteren niet te reageren op de verhuissplannen van Emery. "Het bedrijf heeft al vaker met vertrek bedreigd. Het heeft

## Vertrek Emery is nekslag luchthaven

pas zin te reageren als het besluit vaststaat", aldus Messelink.

Sinds het koeriersbedrijf XP twee jaar geleden van de luchthaven vertrok, drijft Maastricht Airport voor een gevaarlijk groot gedeelte op Emery Worldwide. Iedere nacht vliegt een DC8 vanaf Maastricht naar de Verenigde Staten. Daarnaast voert Emery nog tal van koeriersvluchten uit naar diverse bestemmingen binnen Europa. Het

Amerikaanse bedrijf neemt bijna de helft van alle vracht op de luchthaven voor zijn rekening en betaalt een evenredig deel van de havengelden. Bovendien verschaft het bedrijf werk aan ruim 25 eigen mensen en 80 personeelsleden van Maastricht Handling. Indirect verdienen nog eens 200 mensen in en rond Beek een fikse boterham aan het vrachtbedrijf, dat door de luchthaven met alle egards wordt behandeld.

• Met 25.000 ton op jaarbasis is Emery de grootste vrachtvervoerder op Maastricht Airport. Het vertrek van het vrachtbedrijf zou een ramp betekenen voor de Luchthaven Maastricht. Want het verschaft werk aan ruim 25 eigen mensen en 80 personeelsleden van Maastricht Handling.

## • Beesel

In de krant van 7 december jl. vraagt uw hoofdredacteur aandacht voor milieumaatregelen van de gemeente Beesel. De schrijver ging hierbij niet uitvoerig in op het wat ridicule kattenartikel. Waarschijnlijk zal niet iedere gemeente dit willen overnemen, afgezien van het probleem wat ontstaat aan de grens van een gemeente, waar het artikel wel en waar het niet wordt ingevoerd. Katten houden zich niet aan de gemeentegrens, tenzij die met belletjes wordt afgezet.

Veel uitvoeriger gaat de heer Brown in op het reclamebeleid. De schrijver noemt een bureau met een verschrikkelijke naam, die over ons aller reclameuitingen waakt. Daar zou je naartoe moeten schrijven. Bovendien zal menigeen omwille van burea-, wijk- of familierelaties niets ondernemen tegen de reclamebrengers, ook al scheidt hij iedere week de papiermassa's uit de bus met.

Het oud-papierbeleid is wel degelijk gemeentezak. De burgers doken jaarlijks heel wat aan belastingpenningen om de Riesenauwahl, de Schoenengigant en het Meubelboerke de gelegenheid te geven hun reclames te verspreiden. In Valkenburg bijvoorbeeld krijgt een ophalende organisatie f 5,- per perceel en 2 cent de kilogram als subsidie. Het is dus allerminst betutteling als de gemeente er zich mee bezig houdt. De met reclames overvoerde Limburger wendt zich tot de gemeente en eist dat die er wat aan doet.

De overmaat aan verspreid papier raakt de gemeente op vele punten: milieubeleid, subsidies, sociale woningbouw en openbare orde en veiligheid. Aan de ene kant probeert de gemeente Derde-Wereldkoffie in eigen huis te schenken, aan de andere kant worden hele wouden gekapt om de reclameboodschap te verspreiden.

Natuurlijk heeft de wijze van reclamen ook een andere kant: het is een arbeidsintensieve manier en levert veel arbeidsplaatsen op, veel meer dan nachtvliet Emery op Beek oplevert. Menig scholier betaalt er brommer of studie mee, vaak vult het ook een karig budget van minder goedgevoelde families aan. Terecht wijst R. Brown op enkele manco's van de Beeselse regeling: allereerst wie spreekt je aan: de reclameopdrachtgever, de verspreidingsorganisatie of de bezorger. Dat moet goed worden doordacht: je moet een vorm van ketenaansprakelijkheid kiezen, waarbij niet alle aansprakelijkheid op de kleine schouderjes van de verspreiders wordt gelegd.

Dan moet je geen maatregelen invoeren zonder overleg met plaatselijke winkeliers en verenigingen.

Ook verenigingen moeten hun kwajongconours kunnen blijven aanpakken. Het is trouwens geen commerciële informatie, evenmin als mededelingen of propaganda van politieke zijde.

Wat gebeurt er als bepaalde bedrijven Beesel gaan mijden? Als de burgers dat begroet, vinden merkt de plaatselijke politiek dat met de volgende gemeenteraadsverkiezingen, dan wilt de groepering die een liberaler reclamebeleid voorstaat een flink aantal stemmen! Ook kun je een kanttekening maken bij het gevoerde stickerbeleid. Beter is een beleid, dat twee soorten stickers invoert: een sticker voor alle busreclame, inclusief huis-aan-huis-bladen; en een sticker om busreclame te weren, maar huis-aan-huis-bladen te blijven ontvangen.

VALKENBURG A. Wehrens  
(Door redactie ingekort)

## • Leefmilieu

Ik sta voor honderd procent achter waterurist Willem Heemskerk uit Echt angaande zijn zorgen voor het leefmilieu in Limburg. Op 142 plaatsen in de bodem van Sittard zit gif, terwijl de meeste drinkwaterleidingen in Limburg vol asbest zitten. Zo kan het toch niet langer.

Het zal niet lang meer duren of geheel Limburg wordt de dupe van de verzuring en de verspreiding van gif. Daar moet iets aan worden gedaan door de bestuurders in Maastricht. Haal de handen uit uw broekzakken en verleen in deze uw medewerking!

SITTARD W. Bakkes  
(Door redactie ingekort)

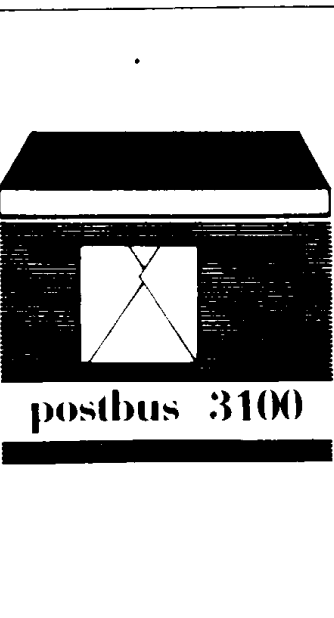
## • Brieven 2

Gaarne wil ik reageren op de brief van J. Tossing uit Hoensbroek in het Limburgs Dagblad van zaterdag 14 december.

Hij of zij stelt in een kort schrijven dat de ingezonden brieven van B. Tarici uit Hoensbroek alle negatief zijn.

Hij vraagt zich tevens af of B. Tarici wel zelf bijdraagt aan deze maatschappij. Mijn mening hierover: J. Tossing blijkt de waarmeembare veranderingen in deze maatschappij niet of nauwelijks op te vallen. Dat komt in zijn schrijven in ieder geval niet naar voren en dat is pas negatief en passief.

## in gesprek



In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort of geretourneerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm, of brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden, worden niet geplaatst. Datzelfde geldt ook voor brieven met onwettig gebruik en beledigingen. Anonieme brieven worden evenmin geplaatst.

levert aan deze 'sociale' samenleving, zijn veel groter dan Tossing zich voor kan stellen. Bewijs hier voor zijn onder meer de ingezonden brieven van Tarici. Daarin probeert hij ons telkens van informatie te voorzien. Informatie die bestaat uit waarschuwingen, zodat het ook eens een keer doordringt in deze samenleving van 'dovemensoren'.

Tarici pleit constant voor een schonere milieu, voor een eerlijker verdeling binnen deze maatschappij, een maatschappij waar geen plaats is voor eigenheimers, geen plaats voor racisme en fascisme of discriminatie, maar die gebouwd is op solidariteit ten opzichte van elkaar. Het is goed dat er nog mensen zijn die ons constant attenderen op deze feiten. Het kan niet vaak genoeg gezegd of geschreven worden.

LANDGRAAF P. Bosman  
(Door redactie ingekort)

## • Groente-export

In uw blad van 26 november jl. maakte u gewag van een sterke groei van de export van groente en fruit naar Duitsland, Zweden, Denemarken, Oostenrijk, Spanje, Zwitserland, Italië en de VS. Nog maar amper zes weken geleden stond in de krant te lezen dat met name de conserven komende winter bijna dubbel zo duur gaan worden. Appelpoes was in geen vak meer te vinden in supermarkten door hamsters vanwege de mededeling dat de oogst zo tegengevallen was. Men moest in een pot van 500 gram drie maal zoveel appels verwerken als in voorgaande jaren.

Voor mij is een appel een appel en ook de moes zal dezelfde zijn, zowel in die nieuwe als oude pot. Het zal wel zo wezen dat men met overproductie zat en dat de oude rooizooi weg moest. Je zag de mensen met dozen vol appelpoes sjouwen en dan maken ze het nog duurder ook! Wat worden wij mensen toch bedrogen en besodemieterd. Is het niet hoog tijd dat er weer prijsbeheersing komt zoals in de jaren dertig. Toen kostte, (ik noem maar wat) een pakje margarine 23 cent. Dat bedrag betaalde je bij Janssen, maar ook bij Pieterse en wee degene die een cent meer durfde te vragen. Die heeft het geweten! Daar werd destijds ook op gecontroleerd.

Hoe is het mogelijk dat nu een pak tomatensap van hetzelfde merk en dezelfde fabrikant bij de een f 1,89 kost en bij een ander f 2,79? Een verschil van maar liefst 80 cent. Dat loopt toch de spuigaten uit. Maar de fabrikanten doen het nog slimmer en geraffineerder, die verkondigen, zich gesteund wetend door de groente- en fruitelers, dat de oogstensen mislukte zijn.

En zo gaat het ook met ons nationaal consumptieartikel nummer één: de aardappel. Elk jaar is er wel weer iets anders. Te droog, te nat, te koud of te warm, of de een of andere ziekte sloeg toe. Nep, pure verzinsels, die niet of nauwelijks met feiten gestaafd kunnen worden. Ik heb een behoorlijke lap tuin en verbouw dus veel zelf. Maar wat te zeggen van die arme mensen die met een huishouding van twee of drie kinderen dagelijks naar de groentemarkt moeten, zoals stadsmensen en flatbewoners?

HEERLEN H.J. Vestjens  
(door redactie ingekort)

## • Vaticaan 2

Ik zou aan de heer Bèr Willems, schrijver van de ingezonden brief 'Vaticaan' op dinsdag 10 december jl., willen vragen of hij het recht heeft met zijn denkwijze andere mensen te beïnvloeden? Elke godsdienst is een stukje waarheid! Van het grote geheel. God, Schepper van Hemel en Aarde...

HEERLEN M. Smits-Broekhuis

## Informatieavond druk bezocht Boeren positief over onderzoek erosie

Van onze verslaggever

nu niets doen om erosie te voorkomen.

De universiteiten van Amsterdam en Utrecht en het Wageningen Staring Centrum gaan in Stein, Voerendaal en Onderbanken de bodemerosie en de daaruit voortvloeiende wateroverlast meten. Daarnaast wordt het effect van verschillende maatregelen geïnventariseerd. De drie proefgebieden zijn zo gekozen, dat met de uitkomsten in geheel Zuid-Limburg de erosie kan worden aangepakt.

Geheel verdwijnen zullen erosie en waterlast echter niet, benadrukte J. Duising, de projectleider van de provincie.

„Dat zou enorm hoge kosten met zich meebrengen. Het gaat erom het probleem tot een maatschappelijk aanvaardbaar niveau terug te brengen. Kosten en baten moeten in een redelijke verhouding staan.”

## officiële mededeling GEMEENTE BORN

De burgemeester van Born brengt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26, lid 1 van de Wet op de ruimtelijke ordening, ter openbare kennis dat met ingang van donderdag 19 december 1991 gedurende een maand ter gemeentesecretarie, kamer 1.35 (Kasteelhof 1 te Born) ter inzage ligt het door de raad der gemeente in zijn vergadering van 25 november 1991 vastgestelde bestemmingsplan „Schipperkerk”.

Born, 18 december 1991.  
De burgemeester voornemd, P.L.H. Creemers.



• Jhr drs Floris Michiels van Kessenich in 1987 ter communie in de Sint Jan in Den Bosch.

## Katholiek voorvechter van homo-emancipatie Michiels van Kessenich (33) overleden

HEERLEN - De uit Limburg afkomstige katholieke homo-activist jonkheer drs Floris Michiels van Kessenich is zondag overleden. Hij had aids. Van Kessenich werkte als wetenschappelijk medewerker aan de subfaculteit homostudies aan de Rijksuniversiteit Utrecht. Tot aan de laatste maanden van zijn leven was hij bestuurslid van de Stichting 'Fight for Life'. Deze stichting brengt buiten de reguliere geneeskunde om alternatieve Aids-medicijnen op de markt.

bekendheid toen hij in 1987 in het gezelschap van enkele honderden medestanders demonstratief ter communie ging in de Sint Jan in Den Bosch. Om de conservatieve kerkelijke instituties uit te dagen droeg hij een grote roze driehoek met de tekst 'praktiserend homoseksueel'. De hostie werd hem echter niet geweigerd.

Tijdens het bezoek van de Britse vorstin aan ons land voerde hij actie om te protesteren tegen de anti-homowetgeving in dat land.

Verder organiseerde Michiels campagnes als 'Stem Roze', pleidooien om bij de verkiezingen voor het parlement en het Europees Parlement om homoseksuele kandidaten te stemmen. Verscheidene van dit soort acties betaalde hij uit eigen zak.

Michiels richtte verscheidene organisaties op om de emancipatie van homo's te bevorderen. Hij was secretaris van de homowerkgroep van de VVD, maar zegde in '89 zijn lidmaatschap op uit protest tegen de opstelling van de partij inzake de Wet Gelijke Behandeling.

## Twaalf maanden geëist tegen heroïnehandelaar

MAASTRICHT - Twee zakjes heroïne van dertig gram en een zakje heroïne van acht gram had de 29-jarige Maastrichtenaar P.C. bij zich toen hij begin december door de politie werd aangehouden. Hij bekende dat de drugs niet alleen voor eigen gebruik, maar ook voor de verkoop waren bedoeld. Voor het deel en het in bezit hebben van heroïne hoorde C. gisteren voor de rechtbank in Maastricht een vrijheidsstraf van 12 maanden, waarvan drie maanden voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar te rekenen.

Het verzoek van de verdediging om de man toe te staan de ketsdagen samen met zijn alleenstaande moeder door te brengen werd door de rechtbank afgewezen.

aanstaande vrijdag doet de rechtbank uitspraak.



# WIE WIL ER GELD LENEN ?

WIJ REGELEN ALLES BINNEN ÉÉN DAG, en bezorgen het geld óók kosteloos bij u thuis. Hebt u al leningen lopen? Dat hoeft géén bezwaar te zijn. Vraag vrijblijvend advies. Hiernaast vindt u enkele voorbeelden van min. en max. tarieven voor pers. leningen en doorlopende kredieten. Andere bedragen en looptijden (12 t/m 120 mnd) zijn ook mogelijk. Leningen vanaf f. 1000,- tot f. 200.000,- zijn mogelijk ZONDER onderpand of borg. Desgewenst met lange looptijd, DUS LAGE LASTEN. Bij overlijden meestal kwijtschelding.

## Hypotheeken

### Huisbezitters, extra lage lasten zonder taxatiekosten

krediet bedrag	looptijd in maanden	1e hyp. 360x	2e en 3e hypoth. 240x	180x	120x
10.000,-			117,-	127,-	149,-
15.000,-	125,-		181,-	195,-	228,-
25.000,-	209,-		302,-	325,-	381,-
40.000,-	334,-		484,-	520,-	610,-
75.000,-	625,-		908,-	976,-	1144,-
100.000,-	833,-		1210,-	1301,-	1525,-

Eff. jaarrente 1e hyp. in voorbeeld 9,2%, 2e en 3e Hyp. 13,5%

## PERSOONLIJKE LENINGEN

Bedrag in handen	terug te betalen in	mnd. bedrag volgens minimum	effektieve jaarrente	mnd. bedrag volgens wettelijk maximum	effektieve jaarrente
6.000,-	60 mnd	139,78	14,9%	149,86	18,7%
12.000,-	60 mnd	275,75	14,3%	293,47	17,5%
18.000,-	72 mnd	365,53	14,3%	380,72	16,1%
24.000,-	72 mnd	487,37	14,3%	497,83	15,2%
35.000,-	84 mnd	645,12	14,3%	653,65	14,8%
50.001,-	84 mnd	915,07	14,0%	933,79	14,8%

## DOORLOPENDE KREDIETEN

Krediet limiet	U betaalt per maand	rente volgens minimum tarief per maand	eff. jaarrente	Theor. looptijd	rente volgens max. tarief per maand	eff. jaarrente	Theor. looptijd
6.000,-	120,-	1.164%	14,9%	75 mnd	1.477%	19,2%	91 mnd
11.000,-	220,-	1.145%	14,6%	75 mnd	1.379%	17,9%	85 mnd
15.000,-	300,-	1.143%	14,6%	75 mnd	1.379%	17,9%	85 mnd
26.000,-	520,-	1.123%	14,3%	74 mnd	1.310%	16,9%	82 mnd
35.000,-	700,-	1.113%	14,2%	74 mnd	1.283%	16,5%	81 mnd
50.100,-	1002,-	1.100%	14,0%	73 mnd	1.283%	16,5%	81 mnd

FINANCIERINGSKANTOOR  
**MOONEN**

043-636200\*

Dagelijks van 9 tot 21 uur  
Scharnerweg 108 Maastricht  
Bijkantoor: Hoofdstraat 9 Hoensbroek  
Tel. 045-225000

Lid van de Ned. Ver. van Financierings Adviseurs NVF. 30 jaar financierings-ervaring

# Je kunt 't zo gek niet bedenken of 't kan met Lundia.

Ziet u deze boekenkast hiernaast? Zo heeft Lundia voor elke plek in huis een perfect passende oplossing. Met losse onderdelen in verschillende diepten, hoogten en breedten en in diverse kleuren, kunt u eindeloos combineren. Precies zoals u het hebben wilt. In onze winkels en in de katalogus vindt u mooie woonideeën en veel praktische voorbeelden van ons woonsysteem.

Kom gerust eens langs en haal tevens de gratis katalogus. Dan ziet u zelf waarom wij altijd zeggen: je kunt 't zo gek niet bedenken of 't kan met Lundia.



HEERLEN (6411 HA), Akerstraat 20.  
Tel. 045 - 719700.

**Lundia**  
Zoveel woonideeën, zoveel Lundia.



## DE WINTERDAGEN BREKEN WEER AAN

Tijd om uw huis van binnen wat meer fleur te geven. Een nieuwe poster, of kunstreproductie aan de wand in uw huis- of slaapkamer doet vaak wonderen.

### POSTERGALERIE

Hier vindt u een grote collectie artprints, posters en kunstreproducties van bekende artiesten, zoals Ting, Rosina Wachtmeister, Jan Lens, Karel Appel, Monet, Kandinsky e.v.a. Maar ook trendy posters en prints, zwart wit en ingekleurd. De formaten variëren van bijv. 24 x 30 tot grootformaten, als 70 x 100. Het spreekt vanzelf, dat wij u tevens adviseren bij de keuze van een passende lijst en eventueel passe-partout, die in eigen werkplaats door ons worden vervaardigd.

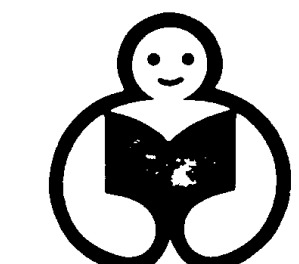
### ILLUSTEN

Wilt u uw bestaande foto of reproductie eens een ander aanzien geven? Ook dat kan. U kunt een keuze maken uit onze grote collectie aluminium, houten of kunststoflijsten, daarbij plakken wij uw poster of foto vakkundig op zodat u niet met zgn. 'bobbels' effect krijgt. Een bijpassend passe-partout geeft bovendien nog een extra dimensie aan uw poster of foto.

Ook WIJ denken graag met u mee...

**STARPRINT**  
POSTERS - LIJSTEN  
Passage 9 Geleen  
046-755707

Bij beschikking d.d. 4 december 1991 (rep.nr. 1519/91) van de arrondissementsrechtbank te Maastricht, werd onder curatele gesteld Pascal Laurens Emma Bergevoet, geboren op 11 april 1968 te Sittard, wonende aan de Gildenlaan 7 te Susteren, met benoeming van Hendrikus Johannes Wilhelmus Hubertus Bergevoet, wonende aan de Dr. Arensstraat 6 te Urmond, gemeente Stein, tot curator en Hubert Antoon Marie Bergevoet, wonende aan de Graetheide-laan 51 te Urmond, gemeente Stein, tot toeziend curator.



**ONDERWIJS GEEFT WERK**

VOOR MEER INFORMATIE:

terre des hommes  
TEL. 070-363 79 40  
Doe ook mee!  
GIRO 646900

# BIJ VAN RAVENSTEIN SNEEUWT 'T 'N DIK PAK KORTING.



Speciaal als kerstaanbieding krijgt u nu een flinke korting op al onze winterjacks. Dus ook op jacks van Tenson, Melka, Ambizz en Arrow.

korting **20%**

**Melka**  
**TENSON**



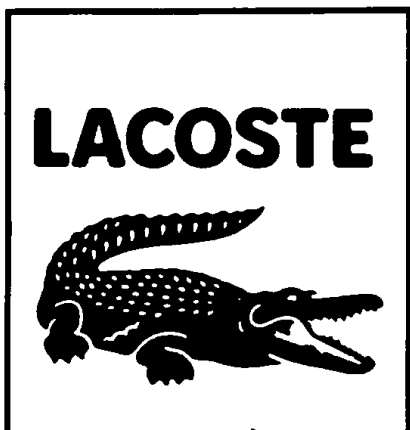
Moderne blazer. De afgebeelde blazer, met brede revers is van zuiver scheerwol, met ruit-dessin, in marine blauw, maten 46 t/m 56

Onze superprijs **169,-**



Van Scabetti is er nylon piloten-jack en een jack met capuchon.  
normale prijs 169,95

nu slechts **69,50**



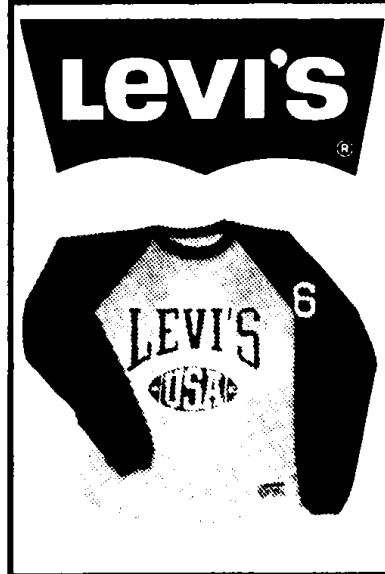
De totale wintercollectie van Lacoste. Truien, pantalons en jacks zoals alleen Lacoste ze maakt. Ongekende kwaliteit. Koop nu die prachtige Lacoste collectie met een eenmalige

korting van **30%**



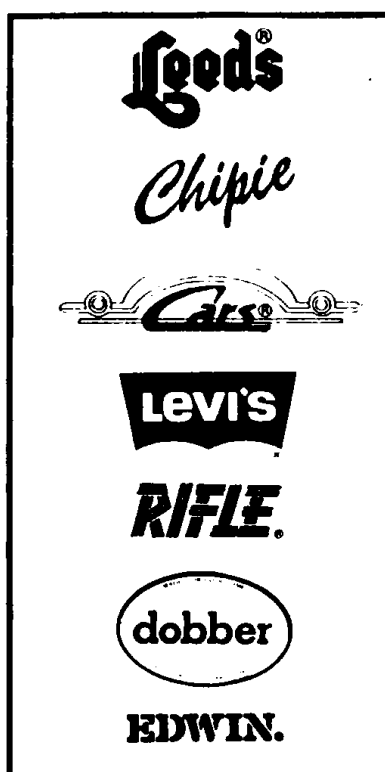
Alle Levi's jacks van dit seizoen

nu met een korting van **30%**



Een blik op het straatbeeld is voldoende om de populariteit van Levi's te illustreren. Kom naar van Ravenstein. Meer Levi's zie je nergens! Die T-shirts van Levi's met lange mouw zijn er met 5 verschillende opdrukken.  
Normale prijs 59,95

Onze Kerstprijs **40,-**



Van Ravenstein heeft een gigantische collectie denim-broeken in verschillende prijsklassen. B.v.

Leeds **49,50**

Cars **69,50**

Rifle **85,-**



Kostuums. Prachtige 2 rij winterkostuums in diverse kleuren en dessins.

nu vanaf

**258,-**

EXTRA OPENINGSTIJDEN

woensdag 18 dec. 1/m

vrijdag 20 dec. van 9.00 tot 21.00

zondag 22 dec. van 12.00 tot 17.00 uur

maandag 23 dec. van 9.00 tot 21.00 uur

# van Ravenstein

KERKSTRAAT 45, BRUNSSUM



Het plan Simons doet de gezondheidszorg op haar grondvesten schudden. Privéklinieken schieten als paddestoelen uit de grond en zelfs het Maaslandziekenhuis richt zich in haar St. Barbaraziekenhuis in Geleen op de meer luxe behandelingen, zoals plastische chirurgie en de kleinere (poli-klinische) ingrepen. Men doet letterlijk alles om de verzekeringsmaatschappijen en de patiënt te behagen. De gezondheidszorg is een sterk groeiende sector waar zeer veel geld te verdienen is. Ondernemers uit binnen- en buitenland duiken als aasgieren op dit gat in de markt. Ook plannen in de randgebieden van de medische sector, zoals bijvoorbeeld het idee van Co Greep om een medisch-educatief museum/park te bouwen op het grondgebied van het Academisch Ziekenhuis Maastricht, getuigen van deze golf van liberalisering in de anders zo strakke en logge gezondheidssector.

Het AZM heeft in het verleden ook het hoofd gebroken over de toekomst. Zijn monopoliepositie vervalt. In Luik en Aken ligt de geduchte concurrentie op de loer. Hoe gaat men in Maastricht het jaar 2000 in. Zijn uitbreidingen op de vele hectaren grond rondom de nieuwbouw in Randwijk een optie voor meer groei of moet er in de toekomst juist kleinschaliger en meer gespecialiseerd worden gewerkt. Tijd voor een gesprek met de man die bij het AZM de touwtjes naar believen aantrekt of laat vieren; Jan Carpay, voorzitter van de raad van bestuur

## Nog meerdere hectaren over voor uitbreiding AZM vol vertrouwen naar de toekomst



● J. Carpay, voorzitter van de Raad van Bestuur van het AZM.

### in het nieuws

DOOR ANGELI POULSSEN

**MAASTRICHT** - „Hoewel we door het plan Simons waarschijnlijk te maken krijgen met een nog heviger concurrentiepositie, zeker ten opzichte van de academische ziekenhuizen in Aken en Luik, zien we de toekomst van het Academisch Ziekenhuis Maastricht positief in”, stelt J. Carpay, voorzitter van de Raad van Bestuur van het AZM.

Onlangs heeft het AZM de beschikking gekregen over 15 ha grond, die reeds helemaal volgepland zijn. Er bestaan concrete plannen voor een tweede parkeerdek, een gebouw voor radiotherapeutische behandeling, het X-gebouw met onder andere de trombosediens en een verpleeghuis om een eventuele uitbreiding van het aantal verpleegbedden te kunnen realiseren.

„Plaats voor een medisch pret-park is er dus niet, maar een museum zou binnen de mogelijkheden en de functiebestemming van het terrein passen. De grond moet worden gebruikt voor onderwijs, onderzoek en patiëntenzorgverlening. Volgens het plan zou het hele stuk binnen tien jaar volgebouwd moeten zijn, maar dat halen we zeker niet”, vertelt Carpay.

Mocht het plan Simons in werking treden zoals het nu ontworpen is, dan verliest het AZM in haar eigen regio de monopoliepositie. Privéklinieken nemen de markt van de kleine (poliklinische) operaties over en de algemene ziekenhuizen zijn veel goedkoper omdat ze minder kostbare behandelingen verrichten. Wanneer de verzekeraars in de toekomst gaan bepalen in welk ziekenhuis de patiënt zal worden behandeld, zal een aca-

demisch ziekenhuis dus niet op de eerste plaats staan, maar een goedkoper ziekenhuis.

„Dan zou er sprake zijn van oneerlijke concurrentie en zullen de academische ziekenhuizen samen aparte afspraken met de minister moeten gaan maken over een ander financieringssysteem. Het is niet als met het omroepbestel. We hobbelen achter

de Europese ontwikkelingen aan. Als ze in den Haag maar niet onze middelen terug gaan schroeven omdat we kunnen gaan samenwerken met de academische ziekenhuizen in de regio. Want daar komt door een weinig flexibele mentaliteit van zowel zorgaanbieder als -vrager en de toch wel grote sociaal/culturele verschillen, voorlopig nog heel weinig van. Bovendien is er in de Euregio gezien de

bevolkingsomvang plaats voor drie volwaardige academische ziekenhuizen”, meent Carpay.

Maar voorlopig ziet de voorzitter van de Raad van Bestuur de ontwikkelingen niet zo'n vaart nemen. „Wij zijn al blij dat we de verhuizing goed hebben doorstaan en het AZM inmiddels naar behoren functioneert. Er is slechts een groot probleem; de

bereikbaarheid. Als er niet snel een aparte afrit voor het MECC en de universiteit komt, raken we in de problemen. Vaak zijn we heel moeilijk bereikbaar en met de Eurotop hielden we ons hart vast. Gelukkig is dat allemaal prima verlopen, maar files blijven hier aan de orde van de dag. Daar moet de gemeente op korte termijn verandering in brengen, zeker als er nog nieuwe bebouwing op het terrein komt.”

### streeksgewijs

#### kort

**LANDGRAAF**  
● In het Grand Theater te Wau-bach wordt vanmiddag om 14 uur de film 'Dumbo, het vliegende olifantje' vertoond. Entree fl 3,50. Op zondag 22 december om 14.30 uur wordt de jeugdvoorstelling 'Mevrouw Fladder' verzorgd door theatergroep Lanterfant. Entree fl 3,50.

**HEERLEN**  
● De harmonie en de drumband Flos Carmeli houden donderdag om 19.30 uur een introductieavond in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld, Nijmegenstraat 1. Iedereen die muzikant wil worden is van harte welkom.

**BOCHOLTZ**  
● De Gymnastiekvereniging Wilhelmina houdt van vrijdag 27 december om 13 uur tot maandag 30 december om 23 uur het zevende Kerstvolleybal-toernooi in de Wilhelminazaal.

**TREEBEK**  
● In het gebouw van de Gemeente Gods, Maanstraat 13, wordt zaterdag om 20 uur de film 'Life Flight' vertoond. De entree is vrij.

● De CV 't Chalet houdt zaterdag vanaf 20.30 uur een wijnproefavond in het Chalet, Kommeetstraat 15a.

**HOENSBROEK**  
● Het spreekuur voor ex-mijnwerkers vervalt op maandag 23 december.

**BRUNSSUM**  
● In de showroom van Fiat Schobben worden tot 31 december schilderijen van de Valkenburgse Minke Lipsch-de Vries tentoongesteld.

#### Promotie

**HEERLEN** - Aan de Open Universiteit te Heerlen promoveerde afgelopen vrijdag drs Paul Kirschner, lid van de wetenschappelijke staf van de OU. Zijn proefschrift was getiteld: 'Practica in het hoger natuurwetenschappelijk onderwijs: een onderzoek naar leerdoelen en eindtermen voor practica in afstands- en contactonderwijs'.

### Noeste arbeid beloond



● De dames van de koninklijke fanfare Aloysiana uit Landgraaf hebben een enorme klus achter de rug. Afgelopen zondag konden door hun noeste arbeid zestig leden van het muziekkorps in een nieuw uniform worden gehesen. De dames werden overspoeld met dankbetuigingen van het bestuur. De muzikanten lieten op hun eigen manier hun waardering blijken: met een daverende serenade. Toen alle nieuwe 'jasjes' dichtgeknoopt waren, maakte Aloysiana een muzikale mars door Schaesberg. Foto: CHRISTA HALBESMA

### Cees van Boerdonk nieuwe meesterkok

DOOR HUB MEIJER

**KERKRADE** - De Limburgse horeca heeft er een nieuwe meesterkok bij: Cees van Boerdonk, sous-chef van het Kerkraadse Kasteel Erenstein, wonend in Maastricht.

De kwalificatie 'SVH-Meesterkok' (Stichting Vakopleiding Horeca) is de hoogst bereikbare

titel die een restaurant-kok in Nederland kan behalen. Van de achttien geëxamineerden haalden naast Van Boerdonk nog drie kandidaten de eindstreep.

Inclusief de vier nieuwe titeldragers zijn er momenteel 71 SVH-Meesterkoks, waarvan Van Boerdonk de achtste in Limburg is.

De uit het Brabantse Boekel af-

#### kerstevanementen

##### HEERLEN

● In de kapel van het De Weverziekenhuis wordt op zondag 22 december om 15 uur een concert verzorgd door het Hoensbroeks Kamerkoor.

● Het Heerlens City Koor, de harmonie Flos Carmeli en het jeugdkoor The New Generation geven zaterdag om 20 uur een kerstconcert in de H. Drievaldheidskerk aan de Amsterdamstraat. Na afloop is er gezellig samenzijn in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld.

● In het gemeenschapshuis te Heksenberg verzorgt het Koor Coda zaterdag om 20 uur een kerstconcert. Medewerking verlenen het Jongerenkoor Heerlen, Mannenkoor L'Esprit, een ensemble van harmonie St-Gerardus, soliste Sien Vromen en pianist Ron Berkers.

● Zondag om 17 uur wordt in de St-Gerarduskerk te Heksenberg een kerstconcert verzorgd door het kerkelijk zangkoor St-Caecilia. Medewerking verlenen de harmonie St-Gerardus, pianist Paul Huyts en soliste Sien Vromen. Na afloop is er gezellig samenzijn in het gemeenschapshuis aan de Heigrindelweg.

● In de Christus Koningkerk te Nieuw Einde geven het kerkelijk

zangkoor St-Caecilia en het Third Wingkoor zondag om 16 uur een kerstconcert. Na afloop is er koffie in de grote parochiezaal onder de kerk.

● Het Christelijk Gemengd Koor Heerlen, het Landgraafs Mannenkoor en het kinderkoor van de muziekschool Heerlen geven zondag om 16 uur een kerstconcert in de kerk aan de Burg. Wazinkstraat. Entree gratis.

● In de kapel van het Bernardinus College geeft het Landgraafs Symfonieorkest zondag om 20 uur een kerstconcert.

##### BRUNSSUM

● Het 70-jarig bestaan van het mannenkoor RMK '21 wordt zondag om 20 uur besloten met een kerstconcert in de St-Vincentiuskerk. Medewerking verlenen enkele bekende solisten en het strijkorkest Musica Mosa. Entreekaarten zijn voor fl 12,50 in voorverkoop verkrijgbaar bij de VVV, de Rabobank en Gemeenschapshuis Concordia.

##### NUTH

● Leerlingen van groep 2 en 8 van basisschool 'De Populier' in Tervoorst-Nuth voeren donderdag om 19 uur in de school aan de Voorsterstraat de musical 'Het mooiste geschenk'. Ook wordt aandacht besteed aan het Foster Parents-plan.



● Cees van Boerdonk

Hanssen (40) is benoemd tot chef-kok in het Pulitzer Hotel te Amsterdam.

#### bioscopen

##### HEERLEN

**Royal:** Hot Shots, wo en do 19 en 21 uur. **Rivoli:** A kiss before dying, wo en do 18.30 en 20.30 uur. **De Reddertes in Kangoeroeland:** wo 14.30 uur. **Maxim:** What about Bob?, wo en do 18.30 en 20.30 uur. **H5:** City Slickers, dag 19 en 21.30 uur, do ook 14.30 uur. **Fievel in het Wilde Westen:** wo 14.30 uur. **Don't tell Mom the babysitter's dead:** dag 18.30 en 21 uur. **Doc Hollywood:** dag 14.15 en 18.45 en 21.15 uur. **The Fisher King:** dag 21 uur. **Bingo:** dag 14 en 18.30 uur. **Terminator 2:** dag 14.18 en 21 uur.

##### MAASTRICHT

**Mabi:** Hot Shots, dag 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. **A kiss before dying:** dag 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. **Dances with wolves:** dag 20.30 uur. **Doc Hollywood:** dag 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. **De Reddertes in Kangoeroeland:** wo 14.30 uur. **Cine-K:** Thelma and Louise, dag 21 uur. **Cinema-Palace:** City Slickers, dag 19 en 21.30 uur. **Fievel in het Wilde Westen:** wo 14 uur. **Don't tell Mom the babysitter's dead:** dag 19 en 21.30 uur, wo ook 14 uur. **The Fisher King:** dag 20.30 uur, wo ook 14 uur. **Lumiere:** The unbelievable truth, dag 20 uur. **Mauvais sang:** dag 21 uur. **Delicatessen:** dag 22 uur.



● Scène uit 'Don't Tell Mom the Babysitter's Dead'

##### GELEEN

**Roxy:** Don't tell Mom the babysitter's dead, dag 20.30 uur. **Studio Anders:** Thelma and Louise, dag 20.30 uur. **De Reddertes in Kangoeroeland:** wo 15 uur.

##### SITTARD

**Forum:** Hot Shots, dag 20.30 uur, wo ook 14 uur. **Not without my daughter:** dag 20.30 uur. **Fievel in het Wilde Westen:** wo 14 uur. **Filmhuis Sittard:** Apres la guerre, wo 20.30 uur.

##### ECHT

**Royal-MicroRoyal:** Backdraft, dag beh. wo 20.30 uur. **Not without my daughter:** do 20.30 uur. **De Reddertes in Kangoeroeland:** wo 15 uur.

#### in de theaters

##### HEERLEN:

- wo. 18/12: Frank Boeyjen Groep.

##### MAASTRICHT:

- wo. 18/12: lunchconcert met Saskia Viersen, viool en Frans van Ruth, piano (12.30 uur).

##### ROERMOND:

- wo. 18/12: Tsjechische muziek en folklóre met medewerking van Tsjechische muziek- en folkloriegroepen en de Kon. Harmonie Roermond (19.30 uur).

##### WEERT:

- wo. 18/12: poppentheater 'Pas op de vuurvogel', gebracht door Francine Abbink. Voor kinderen van 5-8 jaar (14.30 uur).

##### AKEN:

- wo. 18/12: 'La Cage aux Folles', Herman Fierstein (19.30 uur). Tenzij anders aangegeven beginnen alle voorstellingen om 20.00 uur.

#### (ADVERTENTIE)



### KEURIGE HEER ZOEKT fl.10.000

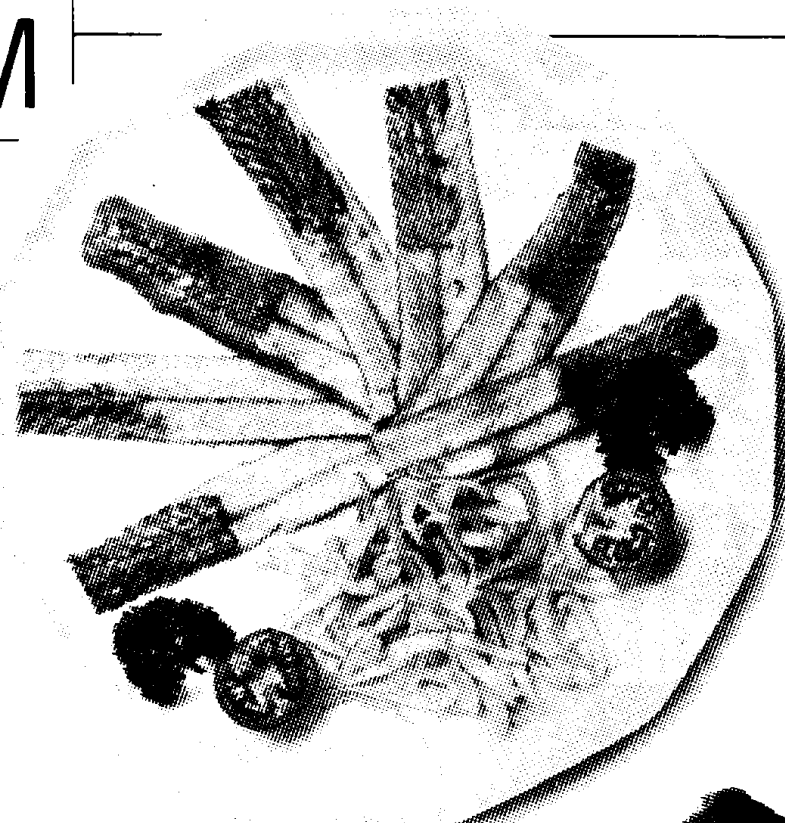
De oplossing voor meneer? Even bij de Gemeentelijke Kredietbank langs gaan. Het adres voor persoonlijke leningen tot fl. 50.000,-. Snel geregeld, geheel op de persoonlijke situatie toegesneden, dus zonder latere problemen. Bovendien kent zo'n lening van de GKB een laag rentetarief en soepele aflossingsvoorwaarden. Ook interessant voor u? Van harte welkom op werkdagen van 9.00 - 16.00 uur en donderdagavond tot 18.00 uur. Of bel voor nadere informatie.

**GKB GOED VOOR UW LENING**

Gemeentelijke Kredietbank  
Burg. van Grunsvenplein 4,  
Postbus 103, 6400 AC Heerlen  
tel. 045-715211

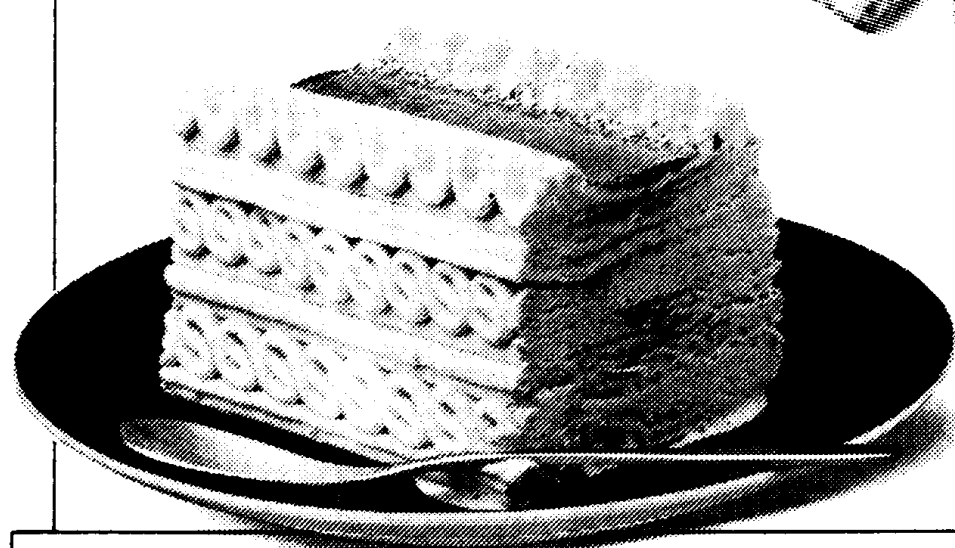


M



**OUWEHAND GEROOKTE  
PALINGFILET**  
200 gram 21.50 **16.50**

**KRAAN GEROOKTE  
ZALMFILET**  
200 gram 17.- **13.50**

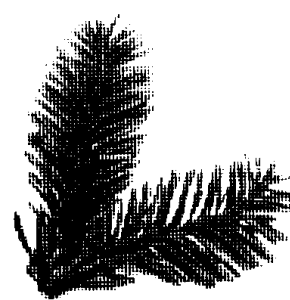


**BONNE MAMAN  
EXTRA JAM**  
Aardbeien, abrikozen, pruimen,  
kersen of sinaasappel,  
pot 450 gram 3.59 **3.19**

**BONNE MAMAN  
EXTRA JAM**  
Bosbessen, bosvruchten of  
tuinvruchten,  
pot 450 gram 3.99 **3.19**



**JOS POEL PASTEI-  
BAKJES**  
6 stuks 2.25 **1.99**



**HUISTRAITEUR ZEE-  
VRUCHTEN/ROOM**  
400 gram 11.95 **9.95**

**HUISTRAITEUR  
CHIPOLATA**  
Aardbeien of cappuccino  
bavarois, 475 ml 3.75 **2.99**

**ROOMBOTER AMANDEL-  
KERSTSTAAF**  
Uit eigen winkeloven,  
per stuk 4.45

**ROOMBOTER AMANDEL-  
KERSTKRANS**  
500 gram 7.95 **6.95**



**OLA VIENNETTA**  
Uit de diepvries,  
vanille of cappuccino,  
600 ml 3.69 **3.29**

**FEESTSLAGROOM-  
TAART**  
900 gram 8.95

**ADVOCAAT BAVAROISE-  
VLAAI**  
1100 gram 12.50 **10.-**



**BONDUELLE  
PUNT-ASPERGES**  
Blik 460 gram 4.50 **3.75**

**CRÊMESOEPE**  
Asperge-, tomaten-, kerrie of  
champignon,  
blik 0.46 liter 1.69 **1.39**

**CHÂTEAUNEUF DU PAPE**  
Fles  
0.75 liter 11.95 **9.95**

**CONQUEROR PORT**  
Rood of wit,  
fles 0.7 liter 9.45 **8.45**

**DOMO TOEFJESROOM**  
Bus  
250 ml 3.69 **2.99**

**CALVÉ SAUZEN**  
Diverse soorten,  
flesje 0.25 liter 1.99 **1.69**

**TOVA SAUZEN**  
Aardbeien, chocolade, 5-bos-  
vruchten of frambozen/  
bessensaus,  
flesje 0.2 liter 1.75 **1.59**

**DUYVIS MIXEN**  
Zakje 0.89 **0.79**

**AXE GESCHENKSET**  
Aftershave +  
deospray 16.90

**DENIM GESCHENKSET**  
Aftershave +  
douche 14.90

**ULTRA ALUMINIUM-  
FOLIE**  
25 meter 3.29 **2.79**

# Als dit geen goed begin is van de Kerstvakantie.

**AMBACHTELIJKE  
LAMSHAM**  
Uit de bedieningsafdeling,  
per 100 gram 3.49

**JAMBON D'ARDENNE**  
Uit de bedieningsafdeling,  
per 100 gram 3.49 **2.99**

**PROSCIUTTO CRUDO**  
Uit de bedieningsafdeling,  
per 100 gram 4.89 **3.99**

**PÂTE CANARD AU  
PORTO OF EN CRÔUTE  
PÉRIGOURDINE**  
Uit de bedieningsafdeling,  
per 100 gram 1.79

**GEGRILDE KALKOEN-  
BORST**  
Uit de bedieningsafdeling,  
per 100 gram 2.99 **2.39**

**PALING-SALADE**  
Uit de bedieningsafdeling,  
per 100 gram 2.99

**JOHMA ZALMSALADE**  
Uit de bedieningsafdeling,  
per 100 gram 2.39 **1.99**

**JOHMA GARNALEN-  
COCKTAILSALADE**  
Uit de bedieningsafdeling,  
per 100 gram 2.39 **1.99**

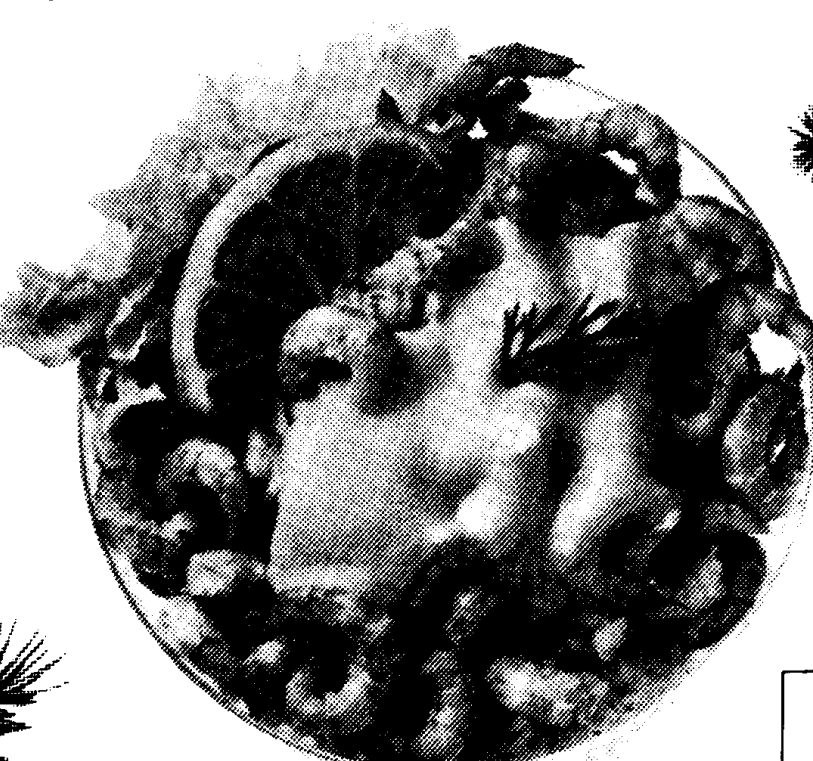
**JOHMA TONIJSALADE**  
Uit de bedieningsafdeling,  
per 100 gram 1.99 **1.79**

**JOHMA KRABSALADE**  
Uit de bedieningsafdeling,  
per 100 gram 2.99 **2.39**



**ZALMNOTEN**  
Uit de verse visafdeling,  
per 100 gram 3.29 **2.99**

**HOLLANDSE GARNALEN**  
Uit de verse visafdeling,  
gepeld,  
per 100 gram 6.50 **5.99**



**DEEP BLUE FANCY  
PINK ZALM**  
Blikje 213 gram 2.59 **1.79**

**NOTENMELANGE**  
Zak 150 gram 3.29 **2.79**

**CASHEWNOTEN**  
Zak 150 gram 3.99 **3.49**

**ELITEHAVER**  
Uit de notenbar,  
per 200 gram 2.99 **2.69**



**BRIE HUTIN 50+**  
Vers van 't mes,  
per 100 gram 1.89 **1.59**

**FROMAGE AUX NOIX**  
125 gram 3.98 **3.29**

**VARKENSFRIKANDEAU**  
Per kilo 14.49

**ROSBIEF** 10.49 **HELE KIP** 6.35

**VARKENSFILETROLLADE**  
Per kilo 15.99

**KALFSSCHNITZEL/  
OESTER**  
Per 100 gram 3.89

**GREENFIELDS  
BIEFSTUK**  
Per 100 gram 3.29

**ZEEDUIVEL**  
Uit de verse visafdeling,  
in groene kruiden marinade,  
per 100 gram 6.99

**ZEETONG**  
Uit de verse visafdeling,  
geschoond,  
per 100 gram 3.90 **2.99**



**KERST-  
KALKOEN**  
Per kilo 10.99

**KONIJN**  
Per kilo 13.90

**CROISSANTS**  
Uit eigen winkeloven,  
3 stuks Nu 1.98

**PISTOLETS**  
Uit eigen winkeloven,  
wit of bruin 2.60 **2.09**

**5 HALEN 4 BETALEN.**

**COPPENRATH & WIESE  
PERZIKSLAGROOM-  
TAART**  
Uit de diepvries,  
1500 gram 12.95

**AARDAPPELKROKETJES**  
Uit de diepvries,  
450 gram 1.95 **1.49**

**MONA CRÈME FRAÎCHE**  
Bekertje  
200 ml 2.35

**GESLAGEN ROOM**  
Bus  
240 ml 4.55 **3.49**

**MONA BAVAROIS**  
Cappuccino of citroen/ananas,  
750 ml 4.69 **3.98**

**BRABANTSE KRUIDEN-  
BOTER**  
100 gram 1.98 **1.69**

**GEMENGDE SLA**  
Sla extra of witlofsla,  
zak 200 gram 1.99

**KIWIFRUIT**  
Per 500 gram 1.99

**GALIA MELOEN**  
Per stuk 4.99

**IN ONS RESTAURANT:  
BROODJE HAM OF KAAS  
MET KOP  
KOFFIE 3.95**

R

51.18.91.

**Beek**

Lage prijzen en winkelgemak onder één dak.

Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 21 december a.s.

O



Van onze verslaggever

**KERKRADE** - Vier Kerkraadse basisscholen vertonen bouwtechnische gebreken. Twee van de scholen, D'r Durpel en Haanrade, zullen zelf voor de kosten moeten opdraaien. Met De Dooijk in Terwindsel en de basisschool in Chevreumont is de gemeente Kerkrade nog in onderhandeling.

In D'r Durpel werd twee jaar na de bouw, in 1978, een scheur in de vloer geconstateerd. Volgens de huidige voorzitter van het schoolbestuur, J. van de Berg, heeft de school dat meteen gemeld. „Er is toen een brief naar de aannemer gestuurd, die vervolgens zijn verzekeringsmaatschappij op de hoogte stelde.”

Vervolgens gebeurde er niets. Van de Berg: „We hebben het vermoeden dat het toenmalige

schoolbestuur om kapitaalvermindering te voorkomen, met de aannemer heeft afgesproken dat de scheur in de vloer pas gemaakt zou worden als de vloerbedekking vervangen zou worden.”

De scheur werd pas groter in 1988. Toen D'r Durpel bij de gemeente aanklopte, gaf die echter nul op het rekest. Inmiddels was namelijk een wet van kracht geworden volgens welke een ge-

meente geld kan krijgen voor het herstellen van constructiefouten in basisscholen. Vóór die datum bestond er een andere regeling, die het schoolbestuur verplicht om de school behoorlijk te gebruiken en te onderhouden.

Omdat de basisschool in Spekholzerheide tussen 1978 en 1988 geen stappen heeft ondernomen, spreekt Kerkrade nu van 'verwijtbaar gedrag en overschrijding van de normale eisen'.

Van de Berg bestrijdt dat: „We hebben al drie keer een voorstel gedaan naar de gemeente, maar de handschoen wordt niet opgepakt.” De late reactie van de school wijt hij aan een bestuurswisseling. „Het nieuwe bestuur is begonnen met de meest urgente zaken. In 1988 nam het aantal scheuren sterk toe en begon de vloerbedekking te slijten. Toen zijn we pas naar de gemeente gestapt.”

D'r Durpel gaat waarschijnlijk in

beroep tegen de weigering van de gemeente om de scheur te herstellen. Wethouder Hub Bogman is bang een precedent te scheppen en vond begin deze maand de commissie Welzijn aan zijn zijde.

Op basisschool Haanrade is een aantal jaren geleden een scheur geconstateerd. „De scheur wordt groter en heeft al tot vochtplekken geleid. De gemeente heeft al laten weten dat het repareren van de scheur handen vol geld kost en dat dat niet voor haar rekening komt”, aldus directeur Jurgens.

De eind jaren zeventig gebouwde scholen zijn alle ontworpen door de Kerkraadse architect J. Duijsens. Hij kent de mankementen niet. „Ik ben door niemand op de hoogte gebracht. Ik kan er dus geen mening over geven.”

● Na enkele 'instructies' van burgemeester Elly Coenen-Vaessen verwijderd wethouder Fons Lenoir met een hijskraan het laatste obstakel op de Reymersbekerweg in Nuth.

Foto: FRANS RADE



● F. Ingenhut

Foto: PETER ROOZEN

## Onderscheiding voor F. Ingenhut

SITTARD/HULSBURG - Uit handen van burgemeester Elly Coenen-Vaessen ontving F. Ingenhut uit Hulsberg de eremedaille in zilver verbonden aan de Orde van Oranje Nassau.

Ingenhut kreeg de koninklijke onderscheiding bij zijn afscheid van autobus- en touringcarbedrijf Excelsior, waar hij 35 jaar werkzaam was. Excelsior Tours verhuisde onlangs van Hulsberg naar Sittard.

Ingenhut nam afscheid wegens het bereiken van de VUT-gerechtigde leeftijd.

## Aangehouden na bankoverval

KAPELLE - De Westbrabantse politie heeft gisteren twee Limburgers, een 24-jarige Brunssumer en een 21-jarige Heerlenaar, aangehouden, samen met iemand uit Delft. De mannen worden verdacht van het plegen van een gewapende overval op het filiaal van de Verenigde Spaarbank aan het Kerkplein in Kapelle.

Twee overvallers dwongen het bankpersoneel geld af te geven door een in de bank aanwezige klant te bedreigen met een vuurwapen. De overvallers ontkwamen in een geerd staande auto, maar konden vrij snel daarna bij een benzinestation aan de Rijksweg A-58 ter hoogte van de Wouwe Plantage worden aangehouden. Over de hoogte van de buit werden gisteren nog geen mededelingen gedaan.

## Valkenburg krijgt dependance van verpleegklinieken

Van onze verslaggever

HEERLEN/VALKENBURG - De gemeenteraad van Valkenburg stemt in het de bouw van een dependance van de Heerlense Verpleegklinieken. In de vestiging aan de Burgemeester Hensingel zullen negentig demente bejaarden onderdak vinden.

De dependance komt voort uit het provinciale spreidingsbeleid. In het Heuvelland is een groot tekort aan opvang voor demente bejaarden. Door de vestiging in Valkenburg kunnen de bejaarden dichtbij huis blijven en is het ook voor de familie gemakkelijker om op bezoek te gaan.

De raad van Valkenburg wees met acht tegen zes stemmen het merendeel van de ruim 300 binnengekomen bezwaarschriften van de hand. De bezwaren waren ingediend, omdat voor de dependance parkeerplaatsen moeten wijken, alsmede een oefenterrein voor voetbalclub Walram en de scouting.

Een half jaar nadat de bouwvergunning definitief is geworden, kan met de bouw worden gestart. Het rijkt heeft de benodigde 16 miljoen gulden al ter beschikking gesteld.

## Gestolen motor teruggevonden

LANDGRAAF - Een maandagavond rond elf uur in Landgraaf gestolen motorfiets is kort daarna door de politie teruggevonden. De motor, die uit een afgesloten schuur werd ontvreemd, was door de dieven in het bos verstoppt met de bedoeling deze in de loop van de komende dagen op te halen. De politie hield twee verdachten - een 17-jarige Hoensbroekenaar en een twee jaar oudere Heerlenaar - aan. Tijdens de verhoren bleek dat er ook nog een 18-jarige inwoner van Landgraaf bij betrokken was. Deze is eveneens aangehouden.

## Geelzucht op Heerlense school

HEERLEN - Iets dat een of twee keer per jaar voorkomt. Zo noemt W. Lempers, hoofd van de afdeling jeugdgezondheidszorg van de GGD in Heerlen, het geval van acht Heerlense kinderen die besmet zijn met het hepatitis-A-virus.

Bij vier leerlingen van de Heerlense Broederschool in de wijk Moleng werden twee maanden geleden de eerste tekenen van geelzucht opgemerkt. Onlangs volgden nog enkele ziekmeldingen. Inmiddels hebben de ouders een waarschuwend brief gekregen.

Volgens Lempers is er echter geen reden tot paniek. De GGD heeft aan de directie van de Broederschool Molenberg het advies gegeven de kinderen te laten inenten tegen het virus. „Als de ouders hun kinderen laten inenten, zal de kans op geelzucht zeer klein zijn”, aldus Lempers. Dat zou momenteel genoeg bescherming bieden aan de kinderen en leraren op deze school.

Het hepatitis-A virus is een leverontsteking, die meestal bij kinderen voorkomt. De drager van de virus kan zich weken ziek voelen. Misselijkheid, braken en hoofdpijn zijn de gebruikelijke symptomen van de ziekte, die vanzelf over gaat.

Lempers kan niet zeggen of het virus zich ook zal verspreiden onder andere scholen. „Het is een besmettelijke ziekte en soms loopt een kind dagen rond met het virus, zonder dat iemand het weet.” Er is op dit moment geen reden om verdere maatregelen te nemen. Pas als ziekenhuizen en scholen aan de alarmbel trekken, kan de GGD het probleem nauwkeuriger aanpakken.

Over de redenen van geelzuchtbesmetting valt weinig te zeggen. „Het is een kwestie van hygiëne en die ontbreekt wel eens bij kinderen. Gelukkig is het geen gevaarlijke ziekte, dus echt bang hoeft niemand te zijn.”

# Scholen Kerkrade vertonen gebreken

# 'Budgettair neutrale' aankoop kost vier miljoen Brunssum eigenaar van Golfbaan/Schutterspark

Van onze verslaggever

**BRUNSSUM** - De gemeente Brunssum neemt voor vier miljoen gulden het Schutterspark en de Openbare Golfbaan over van het Streekgeest Oostelijk Zuid-Limburg. Gisteravond ging de raad met dertien tegen zeven stemmen akkoord met de aankoop van de twee recreatievoorzieningen.

De oppositiefracties Progressief Akkoord (PAK), CDA, lijst Horselenberg en de eenmansfractie Palmsteden stemden tegen het voorstel. De 3,6 miljoen die betaald moet worden voor de golfbaan, is volgens de oppositie te veel en zou leiden tot een lastenverhoging voor de burger. Bovendien zou het geld veel beter besteed kunnen worden in zaken waarvan elke Brunssumer iets heeft. „Waarom”, zo verwoordde L'Espoir (Lijst Horselenberg) de mening van de oppositie, „moeten er miljoenen worden uitgegeven aan een spel voor rijke lui, terwijl er normaal nergens geld voor is?”

Volgens wethouder Toon Pierik leugden de argumenten van de fracties niet. Lichtelijk geïrriteerd legde hij „voor de zoveelste keer” uit dat de hele operatie de Brunssumer bevolking geen cent zal kosten. „De aankoop van de Golfbaan verloopt budgettair neutraal. Dat betekent dat de gemeente het geld voor de aankoop leent en de rente daarover doorberekent aan de huurder (de BV Openbare Golfbaan Brunssumerheide, red.). Dat de heer L'Espoir toch steeds op die lastenverhoging voor de burger terugkomt, bewijst dat hij niet goed luistert. Want dat klopt eenvoudig niet.”

Ook het argument dat de miljoenen beter aan andere, 'minder elitaire' zaken besteed kan worden, veegde Pierik van tafel. „Er wordt steeds gedaan alsof wij dat geld uit één of ander potje halen. Maar dat geld is helemaal niet. We lenen het. Bovendien is de golfbaan niet elitair. Ze is openbaar en dus voor iedereen toegankelijk, ongeacht het inkomen.”

De zeven raadsleden lieten zich niet overtuigen door Pierik's betoog en bleven tegen de aankoop van de golfbaan. De aankoop van het Schutterspark werd wel door de fracties toegejuicht, omdat er nu uiteindelijk iets gedaan kan worden aan de verloedering van het park. Omdat het college de twee zaken echter had gekoppeld in één voorstel, stemden de vier fracties uiteindelijk tegen beide aankopen.

**HEERLEN** - Een leerling van het Economisch College van de afdeling Handel MDS, mag voortaan de ruimte naast het kaartenverkoopkantoor in het NS-station inenten. De eerste etalage met als thema 'kerstmis' is verzorgd door de 18-jarige studente Moniek Bertram.

„Uitstekend! We zijn erg trots op het resultaat”, zegt NS-voorzitter L. Bonné enthousiast. De etalage is versierd met NS-materiaal zoals een perronklok, reisidsen en gordijnen met het NS-logo erop. Ook de kerst-

**LANDGRAAF** - De gemeente Landgraaf moet maatregelen nemen tegen het illegale crossen door motorsportvereniging Kolibri. Dat stelt de stichting Leefbaar Abdissenbosch in een verzoek aan de Raad van State.

Eerder wees de Raad van State een verzoek van Leefbaar Abdissenbosch om het crossen bij de regionale vuilstortplaats te verbieden af, omdat de gemeente

## Ook tweede schakel 'knooppunt' Nuth af

Van onze verslaggever

**NUTH/SCHINNEN** - De gereconstrueerde Reymersbekerweg is gistermiddag door B en W van Nuth op originele wijze officieel geopend.

Wethouder Fons Lenoir bediende een hijskraan die de laatste obstakels op het gloednieuwe wegtracé wegnam. Burgemeester Elly Coenen-Vaessen gaf daarbij de laatste instructies.

De reconstructie van de Reymersbekerweg is de tweede schakel van een omvangrijk project in de gemeenten Nuth, Schinnen en Spaubeek dat in totaal zo'n 17 miljoen gulden kost.

Door een aantal ingrijpende verkeersmaatregelen te nemen moet er in 1995-1996 een wegennet ontstaan dat de stortproblematiek in Nagelbeek-Schinnen oplost en een ontlasting van de verkeersdruk oplevert in het industriegebied De Horsel in Nuth.

In juli 1990 werd met de ingebruikname van de nieuwe brug over het spoor in Nuth de eerste fase van het project afgerond.

Nu ook de reconstructie van de Reymersbekerweg - het tracé werd over een afstand van 700 meter bijna drie meter verhoogd vanwege de wateroverlast - is voltooid, kan binnenkort worden gestart met 'fase 3' van het 'knooppunt'. Tot de werkzaamheden die de komende drie jaar uitgevoerd moeten worden behoren onder meer het verbreden van de Nuthweg in Schinnen, het 'aanhaken' van de Nuthweg op het nieuwe aansluitpunt A-76, het ontsluiten van de stortplaatsen Schinnen en Spaubeek op de verlegde Nuthweg, het aansluiten van de Daelderweg/Reymersbekerweg in Nuth en het aanpassen van de kruising Daelderweg/S22 in Nuth.

goede oefening voor de studenten, die op school leren etaleren.

Niet alleen de NS zijn dik tevreden, ook Moniek Bertram is blij met het initiatief. De 18-jarige leerlinge van de MDS heeft de etalage alleen ingericht. „Ik was wel zenuwachtig, want veel reizigers bleven gewoon staan kijken”, vertelt ze. Voor haar is het een leerzame oefening. Op school kunnen ze alleen maar werken met kleine voorbeelden. Bertram: „Ik leerde werken met artikelen van de opdrachtgever en dat is wel leerzaam.”

## MDS maakt voortaan etalage op station

boom en de papieren kerstklokken ontbreken niet.

„De leerling krijgt alle middelen van ons en voor de rest bemoeien wij er ons niet mee. Het gaat erom dat de etalage gezelligheid uitstraalt”, aldus Bonné.

De ruimte naast de kaartenverkoop is een tijdje gebruikt als opslagplaats. De NS-directie besloot om van de rommelige hoek een gezellige etalage te maken. „Daarom hebben we de school voorgesteld de ruimte voor ons in te richten”, vertelt Bonné. Volgens hem is dat een

**Leefbaar Abdissenbosch** wil nu dat de Raad van State de gemeente dwingt snel de vergunningprocedure te starten, op straffe van een dwangsom van 250 gulden voor elke dag dat de gemeente in gebreke blijft.

Bovendien wil de stichting dat de activiteiten van de motorsportvereniging worden stilgelegd, in afwachting van een vergunning.

## Abdissenbosch wil verbod motorcross

toezegde snel een vergunning met strikte voorwaarden te zullen verlenen. Dat was in juni van dit jaar, maar nog steeds crosst de motorsportvereniging zonder officiële toestemming.

## Vliegticket ontvreemd

**MAASTRICHT** - Een klein moment van onoplettendheid kwam gistermorgen een 53-jarige inwoner uit Teheran duur te staan. Toen hij rond 8 uur in een telefooncel aan het Stationsplein te Maastricht stond, zag een dief kans een mapje met zijn KLM-vliegticket te stelen. In het mapje bevond zich ook een bedrag van 1900 dollar.



## Zuinig

● Een vaste klant van een café aan de Kerkraadse markt had een carport gebouwd, die nogal duur was uitgevallen. Hij kwam op de gedachte om geld te besparen en wel op zijn kerstkaarten. Zijn methode lijkt veel op recycling: op de kerstkaarten die hij dit jaar zelf ontving, streep hij zijn eigen naam en adres door en ontvangt die door de gegevens van een kennis. De postzegel krijgt een 'speciale behandeling' en hup de brievenbus in! Een klein gedeelte van de dure carport verdient hij zo terug, maar of de PTT deze creativiteit weet te waarderen...

## Kerstman

● De Maatbülle, de vereniging van marktkooplieden in Heerlen, blijft de bezoekers van de zaterdagmarkt overstelpen met gratis geschenken. Komend weekende 'speelt' De Maatbülle voor Kerstman. Tussen 9 en 15 uur worden op De Bongerd zo'n vijfhonderd weekkalenders en evenzovele kaarsen uitgedeeld.

## Portefeuille

● Nog even terug naar de Markt in Kerkrade. Daar leverde maandag een leverancier een bestelling af bij een plaatselijke winkelier. Even later kwam een dame de winkel binnen, met de portefeuille van de man. „Er zat behoorlijk wat geld in en ik had 'm nog niet eens gemist”, vertelt de man ons opgelucht. De vrouw had de portefeuille bij de bestellingen van de Schinvelde leverancier gevonden. „Maar waarom ik u bel, ik heb die mevrouw niet eens bedankt, door alle consternatie.” Of wij dat misschien kunnen doen? Vooruit dan maar. Mocht de vriendelijke vindster dit lezen, dan kunnen wij haar zelfs in contact brengen met de eigenaar van de gevonden beurs. 739282

## 008

● Zo lang er computers worden gebruikt, zo lang treden er computerstoringen op. Ook bij de geautomatiseerde 008-inlichtingendienst van de PTT heeft men ervaring met computeruitval. Toen een Heerlenaar maandag de bekende cijfercombinatie draaide en aan de altijd vriendelijke telefoniste vroeg of ze voor hem het gewenste nummer kon opzoeken, bleef het gebruikelijke geluid van het tikken op een toetsenbord uit. In plaats daarvan hoorde hij een geluid dat hij zojuist zelf ook had gemaakt: het bladeren door een telefoonboek. Maar wat hem zojuist zelf niet was gelukt, lukte ook de 'vriendelijke stem' niet. Want beiden hadden dezelfde gids voor zich. Gelukkig leverden de knoppen na een half uur wel uitkomst.

## Strijkers

● Met vuurwerk kun je letterlijk je toekomst vernakken. Het kan in een fractie van een seconde, maar het kan ook heel langzaam en via een omweg. Twee leerlingen van een school in het Noordhollandse Hoofddorp stonden op het schoolplein vuurwerk te verhandelen. De een was in het bezit van honderd strijkers en probeerde die aan de ander te verkopen. Toen de schoolleiding er lucht van kreeg, werden de twee jongens van school gestuurd. Als de jongens hun opleiding nergens mogen afmaken, kan ook hun toekomst als vernakend beschouwd worden.

## Poort

● Steeds vaker zie je dat de poorten van oude Limburgse boerderijen bij een opknappert worden gemaakt van hardhout en vervolgens geveerd worden met lichte bruinebeits. Om maar goed te laten zien dat ze van hardhout zijn. Dat is jammer. De poort van een Limburgse boerderij hoort groen te zijn en van gewoon vurenhout. Het liefst een beetje verschromeld groen. Tenminste één van de planken van de poort hoort aan de onderkant al wat versleten te zijn. Een beetje gerafeld zouden we haast willen zeggen, zodat er een kleine opening te zien is. De kat, die thuis hoort op de boerderij, kan er nog net in sluiphoofding door, maar de wat minder soepele erfthond niet. Die kan hooguit proberen, door het gaatje blaffend, ongeveerd bezoek van de poort te jagen. Zo'n hagehagel hardhouten poort doet een beetje stier af. Net of er geen katten, honden en kippen meer op de boerderij leven.



**FINANCIERINGEN JORISSEN****TEL. 045-721781**  
**724132****SCHELBERG 54**  
**HEERLEN****PERSOONLIJKE LENINGEN**

Bedrag in handen	Terug te betalen in	Mnd. bedrag volgens min.	Effectieve jaarrente	Mnd. bedrag vlg. wet. max.	Effectieve jaarrente
5.000	48 mnd	138,77	14,9	150,95	18,7
10.000	60 mnd	229,79	14,3	249,77	17,5
15.000	60 mnd	344,69	14,3	366,84	16,1
30.000	72 mnd	609,22	14,2	622,29	15,2

**DOORLOPEND KREDIET**

Krediet limiet	U betaalt per maand	Rente volgens min. tarief per maand eff. jaarrente	Theor. looptijd	Rente volgens max. tarief	Theor. looptijd
11.000	220	1,145 14,6%	75 mnd	17,6	85
18.000	360	1,145 14,6%	75 mnd	17,3	83
25.000	500	1,11 14,2%	74 mnd	16,9	82
35.000	720	1,09 13,9%	72 mnd	16,5	80

• **Zeer goedkope tarieven.**

• Elk bedrag tot 200.000 en andere looptijd mogelijk.

• Overlijdensrisico meestal gedekt.

• Bestaande leningen geen bezwaar.

• **Gespecialiseerd in autofinanc.**

• Geen informatie werkgever.

• Geen bijkomende kosten.

• Lid Ned. Ver. Financ. adviseurs.

• Alles in een dag geregeld. 04701

**mededelingen****Gemeente Heerlen****bekendmaking**

Namens de voorzitter van de Gemeenschappelijke Regeling van de Regionale Brandweer Zuid-Limburg, deel ik u mede, dat een openbare vergadering van de Regionale Brandweer Zuid-Limburg zal worden gehouden op vrijdag 20 december 1991 des voormiddags om 09.00 uur in het opleidingscentrum van de Regionale Brandweer te Margraten (Holstraat 35).

Heerlen 17 december 1991

De burgemeester van Heerlen,  
P.H. van Zeil**VoorDeel****Canon****Canon ES 3 draagbare elektronische schrijfmachine.**Van 549,- voor **359,-****Lichtgewicht.**

Met een gewicht van bijna 4½ kg, een gemakkelijke draagbeugel en handig opbergvak voor het snoer, is de Canon ES 3 eenvoudig te vervoeren.

**Correctiesysteem.**

De Canon ES 3 heeft een correctiegeheugen van 1 regel, om eenvoudig te corrigeren.

**Verwisselbare letterschijf.**

Letterschijf Courier 10 wordt standaard bijgeleverd. U kunt de schijf ook verwisselen.

**Auto-return.**

Als u wilt, gaat de machine aan het einde van elke regel automatisch naar de volgende regel.

**Auto-center.**

Met de centreerfunctie plaatst u automatisch stukjes tekst in het midden van de regel.

**Demonstratie.**

Canon en V&amp;D demonstreren deze schrijfmachine tijdens de kerstkoopavonden op 19 en 20 december en zaterdag 21 december.

De demonstraties zijn in de volgende V&amp;D-vestigingen: Utrecht-EC, Den Haag-Centrum, Rotterdam-Hoogstraat, Amstelveen, Nijmegen, Arnhem, Maastricht, Eindhoven, Amsterdam-Kalverstraat, Groningen.

**V&D, UW WARENHUIS**

Aanbieding geldig zolang de voorraad strekt.

**Lilliane Fonds**

**Geef om dit kind**

Kleinschalige, directe en persoonsgerichte hulp voor kinderen met een handicap in ontwikkelingslanden.

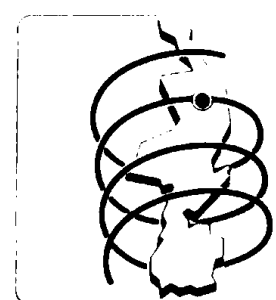
giro 66.77.67 alle banken 70.70.70.70

St. Catharinastraat 1, Postbus 75 3500 AA

## WIJ HALEN DIE PARTIJ REKLAMEFOLDERS OF -KRANTEN GRATIS BIJ U OP. OM DIE DAARNA TE VERSPREIDEN NATUURLIJK...

**Bel Spiral als 't gemakkelijk verspreid moet worden!**

Fabrieksstraat 7, 5961 PK Horst, Postbus 6094, 5960 AB Horst, telefoon 04709-84222, fax 04709-84333.

**SPIRAL****De klasse van****WIJNBURGEN**  
audio-video center

ARCAM  
B&O  
BNS  
DENON  
DRIADE  
DUAL  
EPOS  
KENWOOD  
LINN  
MAGNAT  
MC  
MITSUBISHI  
MONITOR P.C.  
NAD  
NORDMENDE  
ONKYO  
PANASONIC  
PIEGA  
ROGERS  
ROTEL  
SCYLLA  
SIEMENS  
SONY  
SYNTHESE  
T+A  
TANNOY

LUISTERKAMERS  
AANWEZIGLimburgiastraat 41, Heerlen  
Tel. 045-720560

Als de kerstman dit jaar niet wil uitgliden, dan gaat hij even langs bij Primafoon.

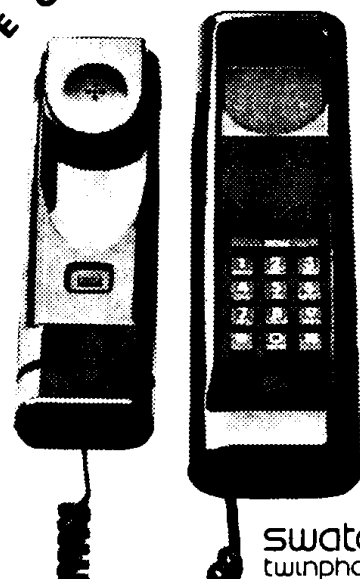
Daar vindt hij arrestee-vrachten vol met kerstideeën. Zoals mooie telefoon-toestellen in alle kleuren; daarmee kunt u de kerstman het hele jaar door bereiken.

Bovendien zijn ze altijd voorzien van nummerherhaling en vaak van 'n geheugen. En daarmee praktisch in gebruik.

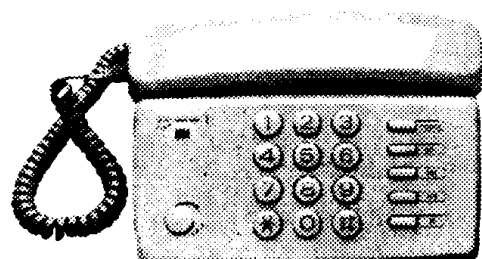
Als de kerstman iets echt nieuws wil weggeven, dan kijkt hij naar de Swatch Twinphone. Dit is, zogezegd, een twee-in-één toestel. Als je het toestel oppakt, heb je een tweede hoorn. Zo kan je dus, heel gezellig, met z'n drieën bellen.

De Swatch Twinphone is er in 7 verschillende kleuren, waaronder transparant.

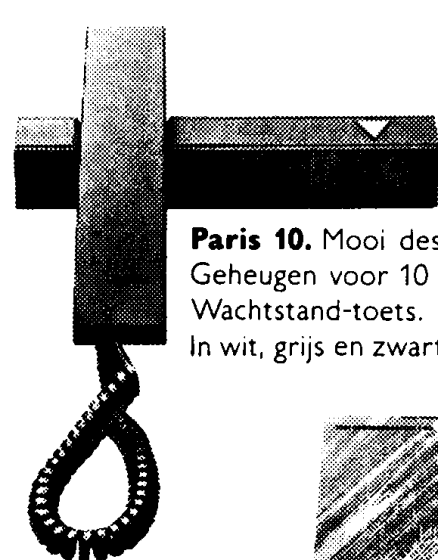
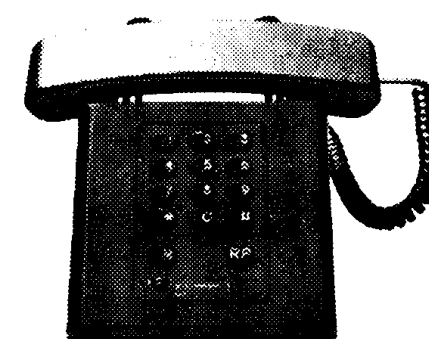
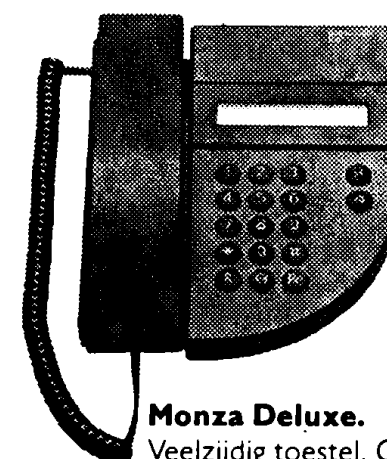
En ja, als de kerstman zulke cadeaus gaat weggeven, dan is het niet verwonderlijk dat hij steeds populairder wordt in Nederland.

**NIEUW****Swatch Twinphone.**

Twee-in-één toestel. Wanneer u het toestel oppakt, hebt u een tweede hoorn. In 7 kleuren, waaronder transparant.

**149,-****Malmö 16.** Geheugen voor 16 nummers, waarvan 3 naamtoetsen. Regelbare zoemer en regelbaar ontvangstvolume. In wit, ivoor en mintgroen.**173,-****ptt telecom**

PRIMAFOON DE WINKEL VAN PTT TELECOM IS O.A. GEVESTIGD IN HEERLEN, WINKELCENTRUM HET LOON, HOMERUSPASSAGE 11A - MAASTRICHT, MUNTSTRAAT 13 - ROERMOND, MUNSTERPLEIN 8A - SITTARD, LIMBRICHTERSTRAAT 20

**Paris 10.** Mooi design. Wandtoestel. Geheugen voor 10 nummers. Wachtstand-toets. In wit, grijs en zwart.**215,-****Set kersttelefoonkaarten.** Exclusief ontworpen voor de feestdagen. Prijs per set (incl. gratis 4-eenhedenkaart)**40,-****Torino Elite.** Design toestel. Dankzij de afwezigheidsmelder kunt u een boodschap achterlaten als u niet thuis bent. In de kleuren rood, antraciet, crème en mintgroen. Nu tijdelijk van 368,- voor**248,-\*****Monza Deluxe.**

Veelzijdig toestel. Geheugen voor 14 nummers met naamtoetsen. Handen-vrij kiezen en meeluister-luidspreker. In wit en zwart.

**225,-**

\* Geldig t/m 31 december 1991, zolang de voorraad strekt.

**Primafoon**  
DE WINKEL VAN PTT TELECOM**INFOLIJN KINDERMISHANDELING****06-8381\***  
\* 24 uur per week

Over sommige geheimen moet je praten.



Het scoorverloop op de eerste helft (10-11) gaf al een indicatie dat het erom was de tofste wel eens behoorlijk heet aan toe zou kunnen gaan. Vier minuten voor tijd (17-17) miste de Sittardse ploeg de gelegenheid om de wedstrijd definitief te beslissen. Maar strafworp van Consten en Vègeboom konden niet verzilverd worden. Twintig seconden voor tijd verstuipte de thuisploeg haar laatste aanval nogal knullig en dat gaf de Sittardse - op vier tellen van het eindsignaal - de gelegenheid om via een vrije worp de zege alsnog te grijpen. Daar waar iedereen aan de Haagse zijde dacht dat de bal naar Schuurs zou gaan, speelde deze door naar de rechterflank. Daar stelde Maurice Janssen met een 'vliegerje' de volle buit veilig: 17-18. Voor VGZ/Sittard waren Consten (2), Benda (3) en Vègeboom (3) de treffzerkste spelers.





Adviseur Molenaar ziet geen mogelijkheden in conflict rond aanstelling Selinger

## Volleybalbond eist vanavond duidelijkheid van Brokking

Van onze sportredactie

WOERDEN - Volgens Keje Molenaar, de juridisch adviseur van Harrie Brokking, is het haast onmogelijk dat het bestuur van de Nederlandse Volleybal Bond en de coach van de nationale mannenploeg nog een opening zullen vinden in het conflict dat rondom de benoeming van Arie Selinger is ontstaan. De standpunten van beide partijen liggen in de optiek van Brokking's zaakwaarnemer dermate ver uiteen, "dat" gaf de Volendamse advocaat gisteren eerlijk toe, "een praktische oplossing uiterst

moeilijk is geworden." Vandaag ook dat verwacht wordt dat Molenaar aanstuurt op een afvloeiingsregeling voor Brokking.

Vanavond zal Brokking zich tegenover de leiding van de NeVo-Bo moeten uitspreken of hij bereid is met ingang van 15 maart volgend jaar met Arie Selinger als assistent verder te werken. Tijdens dat gesprek ligt een brief voor die Molenaar namens Brokking bij voorzitter Bert Funk heeft gedeponereerd. „Daarin hebben we geen keiharde stelling ingenomen. Het is een uitnodigend en zakelijk schrijven”,

reageerde de ex-voetbalprof - met de onderhandelingen in het verschiert - voorzichtig.

Funk eist in het onderhoud duidelijkheid van de bondscoach, die eerder kenbaar maakte dat hij een terugkeer van zijn voormalige leermeester in de huidige situatie niet ziet zitten. Brokking vreest dat Selinger, die op voorpraak van de internationals met het oog op de olympische kwalificatie en de Spelen in Barcelona aan de technische staf van het Nederlands team wordt toegevoegd, direct bij zijn rentree de macht zal overnemen.

„In ons standpunt is geen wijziging gekomen”, liep bondspraes vooruit op het komende onderhoud. „Ook niet na alle uitspraken de afgelopen week van de spelers en de coaches zelf. Wij willen verder met Brokking en Selinger. Als Harrie dat niet ziet zitten dan moet hij dat duidelijk uitspreken, ook al zouden we dat enorm betreuren. Wat ons betreft hoeft het gesprek niet langer te duren dan vijf minuten.”

● Harry Brokking. Een afvloeiingsregeling ligt voor de hand.



## Tomba geklopt in Italië

MADONNA DI CAMPIGLIO - Aan de zegereeks van Alberto Tomba is gisteren een einde gekomen. De Noor Finn-Christian Jagge bleef de Italiaan negen honderdste seconde voor wereldbikerslalom in Madonna di Campiglio. Jagge legde de tienduizenden feestende Italiaanse toeschouwers op de Miramonti-heuvel het zwijgen op. Ondanks de supersnelle tijd van Tomba in de tweede manche bleef de 25-jarige Scandinaviër overeind in de vierde slalom van dit seizoen.

## Courts niet naar Spelen

ALBERTVILLE - Bobsleeër Rob Courts gaat niet naar de Winterspelen. De Nieuwegeiner die momenteel traint op de Olympische baan van Albertville, was zo ontstemd over de kansing die hij eergisteren van het NOC kreeg opgelegd, dat hij weigert zijn uitzending tijdens de EK in Königssee waar te maken.

## Bergloop in Eijsden

MAASTRICHT - Atletiekvereniging Maasrunners uit Eijsden houdt zondag de zevende Mescher-bergloop in en rondom Mesch. De afstand is 13,6 km. De Mescherberg en twee andere heuvels (Steenbergsweg en Voerrenweg) vormen de scherprechters in deze wedstrijd, die tot een van de zwaarste en uitdagendste van Limburg mag worden gerekend. Start en finish zijn bij de Laathof aan de Langstraat in Mesch. Inschrijven kan ter plaatse. Programma: 12.00 uur jongens t/m 12 jaar 1380 meter, 12.15 uur meisjes t/m 12 jaar 1380 meter; 12.30 uur jeugd t/m 16 jaar 1300 uur prestatie-loop over 5800 meter; 14.00 uur Bergloop over 13,6 km.

## Interlandduels jeugdvolleyers

HEERLEN - In het laatste week einde van dit jaar staat een drietal vriendschappelijke interlandtussen de volleybaljeugd van Nederland en Duitsland op het programma. De serie gaat van start op zaterdag 28 december in de sporthal Overmunte van Urmond, aanvang 19.00 uur. Een dag later vormt de sporthal Roduc van Kerkrade om 15.00 uur het strijdtonel. De reeks wordt op maandag 30 december afgesloten in Oirsbeek (sporthal De Pollack, 19.30 uur). De wedstrijden zijn vrij toegankelijk. Tot de Oranje-selectie hoort onder meer Tim Neutlings, uitkomend voor VCH Heerlen.

## trainerscarrousel

● SIMPELVELD - Jo Geyselaers en de SV Simpelveld hebben overeenstemming bereikt over contractverlenging. Het wordt voor Geyselaers het derde seizoen bij SV Simpelveld.  
● WAUBACH - Joop Hellmons gaat aan het einde van dit seizoen vierdeklasser Waubach Boys verlaten. De oefenmeester zal komend seizoen de scepter zwaaien bij een andere vierdeklasser: Langeberg uit Brunssum.  
● NEERITTER - Harry van Wylick heeft zijn contract met eersteklasser Veritas met een jaar verlengd.  
● HOENSBROEK - Peter Douma heeft zijn contract met derdeklasser VKC uit Hoensbroek met een jaar verlengd.

(ADVERTENTIE)

Geef met kerstmis 'ns wat héél anders: geef 't Limburgs Dagblad cadeau! Is dat geen goed idee? U doet er de ontvanger een reuze plezier mee! Vul meteen de bon in! Dan ontvangt u tijdig (uiterlijk 21 december a.s.) een feestelijke krantencadeaubon die u dan aan iemand kunt schenken.



## KERSTGESCHENK - BON

Ik wil met Kerstmis een krantencadeaubon geven. Bezorg het Limburgs Dagblad van 27 december 1991 tot 9 februari 1992. Voor maar f 25,-.

Naam ontvanger: .....  
Bezorgadres: .....  
Postcode: ..... Woonplaats: .....  
Telefoon: .....

Naam gever: .....  
Betaaladres: ..... Woonplaats: .....  
Postcode: .....  
Ik wach met betalen op uw acceptatiekaart.

Bon opsturen in open envelop ZONDER POSTZEGEL naar Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen of bel GRATIS 06-0229911.

## Kroaten spelen in Glanerbrook

Van onze correspondent THEO KEYDENER

GELEEN - Het laatste ijshockeyweekende van dit jaar wordt afgesloten met een internationaal toernooi in Geleen. De deelnemers aan het driedaagse evenement in de Geleenstad Glanerbrook zijn Jong Oranje B, Kroatie, het Canadese Sterling en een selectie van de Meetpoint Eaters en B-jeugd Geleen. Opmerkelijk is de deelname van een team uit Kroatie, dat ondanks de burgeroorlog in Joegoslavië aanreedt. De Kroaten spelen hun eerste officiële interland na de onafhankelijkheidsverklaring. Het team is samengesteld uit spelers van drie clubs uit Zagreb.

Jong Oranje B pikt het Glanerbrooktoernooi mee als voorbereiding op het Europese kampioenschap in de C-poule, dat in Eindhoven wordt gespeeld van 22 tot en met 29 maart. Het team wordt getraind door de Geleener Peter Bol en degradeerde afgelopen jaar in Spanje uit de B-groep. Bol selecteerde twee Eaters, te weten derde doelman Honore Loos en Yuri Janson. Na het toernooi zal Bol de defenitieve selectie bekend maken.

De Eaters-selectie bestaat uit het B-team, aangevuld met: Joep Franke, Paul Brakke, Hans Baggen, Cornel van de Thillart, Antoine Strijbosch en Bas de Jager, allen spelers van Meetpoint Eaters A. Het Canadese Sterling komt uit de buurt van Toronto. In het team speelt een oude bekende van de Eaters mee, Allen Pollock. Zijn vader was enkele jaren geleden actief als jeugdcouach in Geleen.

Wedstrijdschema: zaterdag 28 december: 17.30 uur Meetpoint Eaters-Sterling Canada. 20.30 uur Jong Oranje B-Kroatie. Zondag 29 december: 17.30 uur Sterling Canada-Kroatie. 20.30 uur Jong Oranje - Meetpoint. Maandag 30 december: 17.30 uur; Kroatie-Meetpoint. 20.30 uur: Jong Oranje-Sterling Canada.

## Triptique Ardennais

MAASTRICHT - Voor de vijfde keer zal in Maastricht in 1992 het startschot klinken voor de wielervedstrijd Triptique Ardennais. Het wedstrijdschema: 22 mei Maastricht-Polleur (145 km); 23 mei Peppinster-Manehon (120 km) en tijdrit te Soumagne (10,4 km); 24 mei Soumagne-Spa (160 km). In afwachting van de finish zal er in Spa het Belgische kampioenschap mountainbike worden verreden.

## Jacques Blankenburg nu al in de ban van Parijs-Kaapstad Limburger in monsterrit

Van onze correspondent FLOR SCHILTE

ARCEN - Jacques Blankenburg maakt deel uit van het Daihatsu Team in de woestijnrally Parijs-Kaapstad. Samen met Katwijker Nol Eitens wordt een Daihatsu Feroza bemand. De 38-jarige ondernemer uit Arcen, die in het dagelijks leven een herstelbedrijf voor autoruiten bestiert, start op 22 december in Rouen met de proloog van de monsterrit. Het los de tweede keer dat de Limburger in een wedstrijd van Thierry Sabine van de partij is.

Jacques Blankenburg werd in 1990 voor het eerst geconfronteerd met het fenomeen Parijs-Dakar. Als chauffeur van een service-truck van het Daihatsu Team maakte hij de rally van nabij mee. Blankenburg heeft een hang naar avontuur. Met zijn jarenlange ervaring zegevierde hij in 1991 als Nederlands kampioen in de nationale terreinsport. „Het oplossen van problemen en het rijden in niemandsland oefenen een grote aantrekkingskracht op mij uit”.

Voor de 14e achtereenvolgende keer heeft de Thierry Sabine Organisation 'een monsterrally georganiseerd.

seerd. Dit jaar is de bestemming niet meer Dakar maar Kaapstad. Maandag 23 december vertrekken de twee Daihatsu's, de tweede wordt bemand door Peter Hardsteen en Wilbert van Grinsven, uit Parijs. De bijna 13.000 kilometer lange tocht voert langs Libië, Nigeria, Tsjad, Centraal Afrika, Cameroen, Gabon, Kongo, Angola en

Namibië naar de finish op 16 januari in Kaapstad. Voor de Limburger en zijn navigator Eitens wordt het een zware rit. Ze rijden met een min of meer standaard versie. Alleen de wielophanging en de carrosserie mogen enigszins worden aangepast. De andere Daihatsu Feroza is wel zwaar opgevoerd tot 215 pk. Bij de opbouw van de wagens is rekening

gehouden met de ervaringen, opgedaan in de editie van vorig jaar.

Ook Kees en Mieke Tijsterman nemen deel aan Parijs-Kaapstad. Met een 275 pk sterke Toyota 4 Runner start het Waddinxveense echtpaar in Parijs. Reeds zes keer werd door Kees en Mieke de finish bereikt in de voorloper Paris-Dakar. Kersverse moeder Mieke Tijsterman die vorige maand beviel van een zoon, hoopt toch de finish te halen in Kaapstad, ondanks dat ze nog niet helemaal fit is. Jan van Tuyl en Bert Winkler bemannen een tweede Toyota terwijl Willem Tijsterman (broer van Kees), Anne Kies en een Tsjech een Tatra besturen.



● V.l.n.r. Jacques Blankenburg/Nol Eitens en Peter Hardsteen/Wilbert van Grinsven bij de woestijn-Daihatsu.

## Ploegleider wekt zijn renners uit winterslaap

# Vandenbroucke: alle cijfers goed bij Lotto

DOOR WIEL VERHEESEN



COMBLOUX - Sinds hij een paar jaar geleden zijn plaats in het peloton verruilde voor de functie van ploegleider bij Lotto, haalt Jean-Luc Vandenbroucke zijn renners altijd halverwege december uit hun winterslaap. Hij dirigeert ze naar Frankrijk, waar ze aan de voet van de Mont Blanc met de voorbereiding van alweer een nieuw wielerseizoen beginnen. Dat er dit keer in Combloux wegens gebrek aan sneeuw geen langlaufen of andere ski-bezigheden kunnen plaatsvinden neemt de chef d'equipe op de koop toe. De dagelijkse tochten op de mountainbike zijn ook een ideale gelegenheid om de conditie te verbeteren.

Het trainingskamp op slechts enkele kilometers van Megève en Albertville, de stad waar straks de Olympische Winterspelen worden gehouden, heeft immers nog een ander doel. „Een ideale gelegenheid om de onderlinge sfeer te verbeteren en de nieuwkomers in de ploeg te laten kennismaken met hun toekomstige strijdmakkers,” aldus Vandenbroucke.

Nederlandse renners maken net als in voorgaande seizoenen geen deel uit van de ploeg, die als geen ander team praktisch uitsluitend Belgisch getint is. Van de vier nieuwkomers in de twintig man sterke formatie hebben dan ook drie de Belgische nationaliteit: Kurt Onclin (die in het voorbije seizoen bij Tulip reed) alsmede de twee neo-profs Pierre Herin en Stephane Hennebert. Nummer vier is de Fransman Martial Gayant, wiens tweede plaats achter Sean Kelly in de Ronde van Lombardije nog vers in het geheugen ligt. Gayant kwam in de voorbije maanden uit voor Toshiba, dat echter gestopt is met sponsoring van de wielerploeg. Vandenbroucke: „Ik wil hem naast Johan Museeuw als kopman uitspreken, zonder daarbij te vergeten welke belangrijke positie andere renners zoals Sammie Moreels, Peter de Clercq, Hendrik Redant en Dirk de Mol innemen.”

Hoe dan ook, Jean-Luc Vandenbroucke (36) kijkt naar het grote werk in het nieuwe jaar uit met minstens evenveel optimisme als bij de start van 1991 toen Claude Criquieliën en Johan Bruyneel nog deel uitmaakten van zijn formatie.

De feiten zijn bekend. Criquieliën zette een punt achter zijn schitterende carrière en Bruyneel zwichtte voor de miljoenen peseta's, die de leiding van de Spaanse Once-ploeg hem bood.

Met 39 eerste prijzen was de Lotto-ploeg in het voorbije seizoen een van de succesvolste formaties, te meer omdat naast de winst in Rund um den Henninger Turm ook de eerste plaats in een wereldbeker-klassieker werd binnen gehaald. Johan Museeuw zorgde hiervoor in het Kampioenschap van Zürich, nadat hij een paar weken eerder ziek en teleurgesteld uit de Tour de France naar huis was gekomen.

„Ik verwacht van Museeuw nog veel grote dingen,” zegt Vandenbroucke. Blijkens een Belgisch sportmagazine zaten de chef d'equipe uit Moeskroen in Henegouwen en diens sterrenrenner uit Gistel in de provincie West-Vlaanderen desondanks niet altijd op dezelfde golf-lengte. „Dat had echter niets met

## sport in cijfers

### TAFELTENNIS

Budapest Europese liga, mannen: Joegoslavië-Nederland 4-3. Lupulescu-De Vrind 21-10 21-13, Gruic-Heister 16-21 20-22, Kalinic-Keen 19-21 9-21, Lupulescu-Gruic-Heister/Keen 22-20 14-21 21-19, Lupulescu-Heister 13-21 19-21, Gruic-Keen 25-23 17-21 21-19, Kalinic-De Vrind 21-15 21-14.

### SKI

Madonna di Campiglio, slalom, wereld-

beker, mannen: 1. Jagge 1.28,41 (43,03 + 45,38), 2. Tomba 1.28,50 (43,34 + 45,16), 3. Fogdo 1.28,97 (43,65 + 45,32), 4. Furuseth 1.29,33 (43,49 + 45,84), 5. Accola 1.30,19 (44,07 + 46,12), 6. Girardelli 1.30,23 (44,40 + 45,83).

Stand wereldbeker slalom: 1. Tomba 360, 2. Accola en Jagge 286, 4. Furuseth 190, 5. De Crignis 162, 6. Gerosa 154. Algemene ranglijst wereldbeker: 1. Tomba 640, 2. Accola 581, 3. Girardelli 319, 4. Furuseth 297, 5. Jagge 286, 6. Heinzer (Zwi) 207.